

Razones del "toque de queda"

Medida excepcional para mantener el orden y paz social

■ En los últimos días se detectó una acción concertada tendiente a alterar la tranquilidad ciudadana, y consciente que existe el compromiso de garantizar dicho logro se decretó esa norma

Con el objeto de garantizar y asegurar a cada uno de los chilenos su seguridad personal y familiar, así como la mantención del orden público y la paz social, "patrimonio de todos los que habitan esta tierra", el Gobierno dispuso el establecimiento del toque de queda entre las 20:00 y las 24:00 horas de ayer.

La medida se debió al hecho de que los organismos policiales y de seguridad detectaron en los últimos días una acción concertada de distribución de panfletos, en los cuales se incitaba directa o indirectamente a alterar el orden público en el día de ayer.

En una declaración emitida por la División Nacional de Comunicación Social se señaló al respecto que de los antecedentes anteriores resultaba altamente probable el intento de subvertir el orden público y protagonizar actos de violencia semejantes a los ocurridos los días 11 de mayo y 14 de junio, de los cuales ha sido testigo la ciudadanía.

"El Gobierno, añade el texto, está consciente de su ineludible deber de garantizar y asegurar a cada uno de los chilenos su seguridad personal y familiar, así como la mantención del orden público y la paz social".

Al mismo tiempo, la declaración recuerda que esta medida tomada en carácter de extraordinaria no impide la vigencia de la restricción al desplazamiento vehicular, entre las 02.00 y las 05.30 horas, el cual mantiene su total actualidad.

En su punto sexto y final el comunicado indica que el Gobierno tiene la seguridad que esta medida, el toque de queda, cuenta con la aceptación de la inmensa mayoría del país, "que sólo aspira a seguir viviendo en un ambiente de paz y tranquilidad ajeno a la violencia y al odio que en un pasado no lejano sumió a nuestro país en una de las peores crisis de su historia".

(Pasa a la Pág. 12-A)

Ambrosio Rodríguez

No hubo requerimiento contra Gabriel Valdés

■ Su detención y la de Lavandero y De Gregorio se produjo como consecuencia de la acción pública de la justicia en el proceso incoado por impresión ilícita de panfletos

Reiteró ayer el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, que la situación que afecta a Gabriel Valdés, como asimismo a De Gregorio y Lavandero, es un asunto netamente judicial y que sus detenciones obedecen a las investigaciones que ordenó realizar el ministro instructor del proceso de los panfletos, Arnoldo Dreyse. Este, como es sabido, interrogó en principio a Duarte, Sierra y a la señora

Meza, que habían sido requeridos por el Ministerio del Interior.

No ha habido, por tanto, un requerimiento directo contra Valdés, como tampoco contra De Gregorio y Lavandero, de tal manera que éstos aparecen involucrados como consecuencia de las declaraciones de Duarte, Sierra y la señora Meza.

(Pasa a la Pág. 12-A)



GLORIAS DE LA AVIACION CHILENA

El Museo Nacional de Aeronáutica, cumple hoy 39 años y está a cargo del general de brigada aérea (A), Eleodoro Calderón Loyola. Al mediodía habrá en él un acto especial con asistencia de autoridades. En la foto, una estudiante observa una de las reliquias. (Inf. Pág. 5-A).

Recuperada platería robada

■ Fue entregada en una parroquia de San Miguel

Un 90 por ciento de las joyas araucanas, sustraídas del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile, fueron devueltas ayer, en forma anónima, al párroco de la Iglesia de San Antonio, en la comuna de San Miguel.

El sacerdote Jorge Kacharos, recibió bajo el secreto de confesión las piezas de platería araucana e inmediatamente se comunicó con el decano de la Facultad de Artes de esa casa de estudios, Fernando Cuadra, quien

se encontraba en reunión de Consejo Universitario.

La autoridad académica había llamado a los medios de comunicación para que colaboraran en la recuperación de estas joyas, consistentes en una pipa de plata, dos prendedores, cuatro anillos, todo avaluado en más de cuatro millones de pesos.

El robo de estas piezas se produjo el sábado pasado alrededor de las 14.00 horas, en la Sala Chile del Museo, durante el horario de visita, en un mo-



La selección nacional de fútbol efectuó ayer un intenso entrenamiento previo a su viaje de hoy a Bogotá. Mañana, en el estadio "El Campín", enfrentará al representativo colombiano, que se prepara también para la Copa "América". Chile jugará posteriormente frente a las selecciones de Bolivia, Perú y Paraguay.

Selección parte a Colombia

■ Dieciocho jugadores integran el cuadro que, además, jugará partidos amistosos ante los representativos de Bolivia, Perú y Paraguay

A las 9 horas de hoy, vía Ladeco, viaja la selección chilena de fútbol, con destino Bogotá, Colombia, para iniciar una gira que comprende partidos amistosos, además, con los representativos de Bolivia, Perú y Paraguay, todos ellos tendientes a complementar su preparación que culminará con los compromisos que por Copa América deberá sostener ante sus similares de Venezuela y Uruguay, a partir del mes de septiembre próximo.

En el entrenamiento desarrollado ayer por el plantel nacional, el director técnico, Luis Ibarra, debió lamentar la lesión de Jorge Contreras —sufrió un desmayo a consecuencia de un fuerte cuadro gripal—, por lo que fue margi-

nado de la delegación viajera. Esta, entretanto, según versión extraoficial, estará integrada por los arqueros: R. Rojas y Marco Cornez; los defensas: René Valenzuela, Leonel Herrera, Marcelo Pacheco, Edgardo Fuentes, Luis Valenzuela y Marco Opazo; los mediocampistas: Rodolfo Dubó, Alejandro Hais, Luis Rojas, Juan Soto y Jorge Aravena, los delanteros: Juan Rojas, Oscar Arriaza, Oscar Herrera, Osvaldo Hurtado y Juan Carlos Letelier.

Por su parte, Luis Ibarra, una vez concluida la práctica del conjunto —consistió en fuerte sesión de preparación física; jugadas preconcebidas, para finalizar con lanzamientos al arco—, dejó entrever su preocupación

por la actual situación que afecta a su equipo.

"Espero —señaló el seleccionador— que se recuperen pronto los lesionados, porque mi idea es que en esta gira todos vayan rotando. Es decir, dos o tres que jueguen en Colombia, cedan sus lugares a otros que estén en Santiago, para así tener una idea global del rendimiento de los seleccionados, para posteriormente nominar los 25 que definitivamente integren la selección chilena que enfrente por Copa América a los uruguayos y venezolanos".

El partido ante los colombianos está fijado para mañana, a las 21 horas de Chile, en el Estadio El Campín de Bogotá.

Crecen reservas internacionales

■ Economía muestra claros síntomas de reactivación, revela último informe del Banco Central

■ Superávit de Balanza Comercial llegó a 644 millones de dólares

La evolución de los indicadores económicos en los últimos meses permite esperar una recuperación en la economía nacional, respecto del período de baja actividad que afectó a diversos sectores del quehacer productivo. Así lo señala el Banco Central en su informe económico y financiero al 15 de junio de este año.

El instituto emisor indica que los actuales pronósticos de los países desarrollados resultan ser más optimistas que hace seis meses, por lo cual las expectativas de recuperación en el resto de las economías, entre ellas la nuestra, resultan ser más optimistas.

Según las cifras del Banco Central, la reducción del producto que se produjo en todo el año 1982, prácticamente se detuvo en el primer semestre del año en curso, en el cual, según estimaciones preliminares, sólo bajó en 0,5 por ciento, respecto del cuarto trimestre del año.

De acuerdo con los últimos antecedentes disponibles, se advierte una recuperación en ciertas áreas de la economía. En mayo último, según cifras de la SOFOFA, la producción industrial aumentó en 6,1 por ciento res-

(Pasa a la Pág. 12-A)

La Ministro Madariaga

Educación tiende a la plena libertad

■ El nuevo esquema de enseñanza aplicado en el país permitirá a las nuevas generaciones humanizar su mundo, dijo la Secretaría de Estado

El Ministerio de Educación, dentro de la filosofía y criterios básicos del Supremo Gobierno, ha establecido como objetivo "la educación centrada en la persona", que tiene como fin secundario la vida social motivadora de un conjunto de libertades que aceptan la obediencia, el sacrificio y una ley común para el bien común, señaló ayer la titular de la cartera, Mónica Madariaga Gutiérrez, al inaugurar la XX Escuela de Temporada para profesores.

La ceremonia se realizó en la sede del Instituto Profesional Fundación DUOC, y a ella asistieron su director Hernán Holley; la Secretaria Regional Ministerial de Educación Marta Stefanowsky; el jefe de Extensión Cultural Germán Domínguez, y diversas autoridades del sector, además del presidente del Colegio de Profesores, Juan Eduardo Gariza y otros representantes de los docentes del país.

La Ministra Madariaga, al destacar la importancia de que los profesores se perfeccionen mientras sus alumnos descansan, señaló que la realización de estos cursos da la posibilidad de continua capacitación. "Esta posibilidad de aunar intereses y trabajo en torno a una tarea común, me parece muy importante, por cuanto creo es la única forma de superar dificultades y crecer más allá de barreras y territorios propios", indicó.

Luego enfatizó que, "en la medida en que todo el país, todos y cada uno de nosotros seamos capaces de trabajar juntos más allá de intereses particulares, superaremos viejos problemas para enfrentar con fuerzas nuevas y desafiantes objetivos".

(Pasa a la Pág. 12-A)

Pinochet se reunió con ex Ministros

Una ronda de reuniones de trabajo con los ex Ministros de Estado inició ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

El Mandatario invitó a almorzar al Palacio de la Moneda a diversos personeros que durante su administración han ocupado carteras en el gabinete, convirtiéndose en sus estrechos colaboradores.

En estos encuentros, calificados como sesiones de consulta, participará un representante por Ministerio y se irán desarrollando periódicamente.

En la reunión de ayer estuvieron presentes el teniente general Sergio Covarrubias, actual Vicecanciller, en su calidad de ex Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial; el viceministro Ismael Huerta, ex Ministro de Relaciones Exteriores; el mayor general Rolando González, ex Ministro de Economía; Jorge Cauas, ex Ministro de Hacienda; Hugo León, ex Ministro de Obras Públicas; Alfonso Márquez de la Plata, ex Ministro de Agricultura; General Inspector de Carabineros Diego Barba, ex Ministro de Tierras y Colonización; General Inspector de Carabineros Mario Mac-Kay, ex Ministro de Bienes Nacionales, Trabajo y Agricultura; general de Brigada Aérea Francisco Herrera, ex Ministro de Salud; Brigadier General Arturo Vivero, ex Ministro de Vivienda; Brigadier General Enrique Garín, ex Ministro de Transportes; Brigadier General Pedro Ewing, ex Ministro Secretario General de Gobierno; Renato Damilano, ex Ministro de Justicia y el Contralmirante Carlos Quiñones, ex Ministro de Minería.

(Pasa a la Pág. 12-A)



ROMA, ITALIA. — Foto de archivo de Emanuela Orlandi, quien fue secuestrada el 22 de junio y que según un llamado telefónico habría sido asesinada por sus captores y su cadáver estaría en la maleta de un automóvil. (Foto UPI).

E. Orlandi habría sido asesinada

ROMA, 12 (UPI). — Una llamada telefónica anónima dijo hoy que Emanuela Orlandi fue asesinada y que el cuerpo de la adolescente secuestrada puede ser hallado en el baúl de un auto, pero la policía indicó que la llamada podría ser falsa.

El desconocido que llamó a una estación televisiva privada dijo que el cadáver de Emanuela, la hija de 15 años de un mensajero del Vaticano, podía ser encontrado en el baúl de un Ford Fiesta estacionado en una calle de Roma.

Empleo

Los programas puestos en marcha por la comuna de Nuñoa han permitido dar ocupación a 15 mil cesantes. El intendente metropolitano recorrió diversas poblaciones y se impuso del estado de los trabajos que se ejecutan.

(Inf. Pág. 5A)

Diálogo

Una serie de reuniones con dirigentes de los sindicatos del cobre sostendrá hoy el Ministro del Interior, general Enrique Montero, de acuerdo con instrucciones impartidas por el Presidente de la República.

(Inf. Pág. 5A)

Sanciones

Trescientos doce millones 166 mil 298 pesos en multas por infracciones a la legislación laboral y previsional, ha cursado la Dirección del Trabajo a través de su Cuerpo Fiscalizador, desde 1981 a mayo de 1983.

(Inf. Pág. 5A)

SERVICIOS

LINEAS AEREAS

SANTORAL DE HOY: San Enrique

MAÑANA: San Camilo.

TRENES

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 017 a las 08.00 a Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo Charter a solicitud.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 016 a las 14.15 de Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 070 a las 19.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 111 a las 21.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 606 a las 10.05 de B. Aires.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 093 a las 12.30 de París. Recife, Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires. AV 083 a las 19.00 de Bogotá y Lima, con conexión de Los Angeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 12.05 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA 10 a las 18.39 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) UD 071 a las 15.00 de Miami, Los Angeles, México, Quito y Guayaquil.

EAST AIR: (Informes: 719447) UD 201 a las 11.00 de Miami. UD 511 a las 23.00 de Sao Paulo.

LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 504 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712751) LB 909 a las 12.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz, La Paz y Arica.

SAS: (82737) SK 957 a las 20.45 de Estocolmo, Copenhague y Río.

VARI: (Informes: 719163) RG 924 a las 13.00 de Amsterdam, Roma, Milán, París, Lisboa, Río, Sao Paulo y Porto Alegre.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 110 a las 09.00 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 300 a las 09.05 a Guayaquil y Bogotá.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 715036) PL 606 a las 11.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Panamá, Miami y México.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 094 a las 14.50 a Buenos Aires. Río de Janeiro y París.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones de Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 19.55 a Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 12.55 a Buenos Aires. EA 10 a las 19.30 a Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (Reservas: 719430) UD 510 a las 14.00 a Sao Paulo.

KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 07.35 a Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro y Amsterdam.

LUFTHANSA: (Reservas: 722686) LH 505 a las 14.15 a Frankfurt con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 09.30 a Río de Janeiro.

VARI: (Reservas: 86751) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Río, Milán, Roma, Belén, Lisboa y París.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa CAR TRANS y Cia.: Salida cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 o 2226424.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1869.— Muere doña Isidora Zegers de Huneeus, fundadora y primera directora del Conservatorio Nacional de Música. Recibió su educación artística en París y en Santiago su hogar se transformó en un selecto lugar de reuniones, frecuentado por Andrés Bello, José Zepeda, Mercedes Marín del Solar y otras personalidades de su época. Fue también escritora y crítica de arte, colaborando en el "Semanario Musical".

1884.— Se dicta una ley mediante la cual se encomendó al Gobierno la misión de reparar, desde el Perú, los restos del Libertador Bernardo O'Higgins, sepultados en el Cementerio General en el lugar destinado a los Presidentes de la República, colocar el retrato del prócer en el Palacio de la Moneda y erigir un monumento a su memoria en la Colada. Todas esas tareas se cumplieron fielmente, con la participación de la ciudadanía.

1925.— Chile y Perú reanudan sus relaciones diplomáticas.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1558.— El ejército flamenco, bajo las órdenes del Duque de Egmont, al servicio del Rey Felipe II de España, vence a los franceses en Gavelines.

1648.— Los franceses toman Tortosa en Italia.

1793.— La joven giordana Carlota Corday asesina de una puñalada en el corazón a Jean Marat, jefe de la montaña, cuando éste se bañaba, por considerarlo el autor intelectual de las matanzas de sus correligionarios, durante la época del terror en la Revolución Francesa.

1797.— Estalla en Venezuela el primer movimiento de independencia, encabezado por Manuel Gual y José María España. Una declaración permitida a las autoridades españolas desarticular temporalmente el movimiento.

1813.— Nace el médico francés Claude Bernard, considerado el creador de la fisiología moderna. Investigó la formación de azúcar en el hígado, la influencia del nervio simpático en la sensibilidad, las funciones pancreáticas y las glándulas salivales.

1822.— Los griegos derrotan a los turcos en las termópilas.

1878.— Finaliza la guerra ruso-turca.

1964.— El gobierno mexicano libera al pintor David Alfaro Siqueiros, preso desde 1960.

1971.— En Marruecos son fusilados diez oficiales del Ejército, acusados de tratar de derrocar al Rey Hassan.

1973.— El Congreso argentino acepta la renuncia del Presidente Héctor Cámpora, dejando desierta el camino para el regreso de Juan Perón.

1978.— Se anuncia la finalización de toda ayuda técnica y económica china a Albania.

PENSAMIENTO

"Lo que abunda no sobra". Refrán popular español.

NATALICIOS

Gustav Freytag, escritor alemán (1816-1895).

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti Titi	Local	Diario (excl. Sáb y Vap. fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Titi	Local	Diario (Excl. Dgo. y fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Diario
10.15	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salto	Diario
8.30	Concepción	"Rápido de los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	A. Expreso	Diario
9.00	Linares	T. Ordinario	Diario
13.00	Concepción	A. S. Salto	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salto	Diario
18.30	F. Montt	"El Libertador"	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Expreso	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario, except. sáb.
21.00	F. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	"El Frontero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "So. per Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salto	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "So. per Económico"	Diario
7.30	Concepción	A. S. Salto	Diario
7.50	S. Fernando	Aut. Local	Diario, except. sáb.
8.20	Temuco	"El Frontero"	Diario
8.40	F. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Expreso "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	F. Montt	T. Expreso	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salto "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
22.20	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.45	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salto "Rápido de los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores superaviles llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todos los días.

El Automotor Superavil de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92137. Estación Mapocho: 80923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 852. Galería El Libertador: Fono 301419 - 30746. Metro Estación Escuela Militar: local 3.1 (Galería Sur). Fono 228063. Servicio Asesor: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 852. Fono 31814.



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO
SEMANA DEL 9 AL 15 DE JULIO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL — CIRCUNVALACION — AYDA, NORTE — SUR — GRUPO "A" SCOTT, Ayda, Matta 1399, GRUPO "B" AS, Agustinas 961, CERVANTES, Monjitas 874; LA NACIONAL, Padre Orellana 1460; LOS HERODES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 704; NUBLE, San Diego 1796.

2º SECTOR: AYDA, NORTE — SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": WINTER, Serrano 1336; GRUPO "B": LA RIOJA, Mapocho 5704; VERGARA, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrasquel 4319; COLON, San Pablo 3310; FOSTER, San Pablo 2908; CHILE N°3 Cathedral 2201.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA, NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU: GRUPO "A": PRINCIPAL, 5 de Abril 138; GRUPO "B": EL MIRADOR, El Mirador 29; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479; ROJAS, Bascuñán Guerrero 1401; REPUBLICA, Libertador Bdo. O'Higgins 2298.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "A": ARVIL, Providencia 1733; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; RUBIO, Flandes 1030; ROJAS N° 2, Román Díaz 23; LOS CASTANOS, Vitacura 8975; ROZZI, Salvador 702; CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215; KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820; BINFA, Tobalaba 2051; DE LA CRUZ, Elidoro Yáñez 1329; JENSEN, Aposquedo 4383.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; LARCO N° 2, Irarrázaval 1280; ANDRADE, Irarrázaval 2500; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; PLAZA ZARATE, Pedro de Valdivia 5295; LORELEY, Echeñique, 6435; LO PLAZA, Los Olmos 4172; AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336; EL CARMEN, Jorge Matte 3945; MODELO, Egaña 706; LOS ARCOS, Larrain 6146; LAGO PUYEHUE, Irarrázaval 2461; RADIUM, Manuel Montt 2562.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A": CENTRO, Santa Rosa 8051 — GRUPO "B": PICTON, Vicuña Mackenna 10310; BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; SANTA CRISTINA, Tomé 0658.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A": SOFI, Viva-copa 694; GRUPO "B": MARSLI, Artesanos 865; PANEL N° 3, Independencia 1699; PISCIS, Independencia 4302; REYES, Unión 394, Torre 2; SAN PEDRO, Recoleta 5556.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA — LA GRANJA N° 2, Gran Avenida 8239; CARVON, Gran Avenida 4558; JAZMIN, Gran Avenida 6494; PANAMERICANA SUR, J. J. Prieto 5383; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406; SANTA ADRIANA, Valparaíso 6959; LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717; SUIZA DE URGENCIA, Gran Avenida 3050 — COMUNA DE SAN BERNARDO — LEYVA, José J. Pérez 559; AMERICA, Balmaceda 839.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

Actas de la Comisión de Estudio

Leyes Orgánicas

SESION 20ª, CELEBRADA EN JUEVES 16 DE JUNIO DE 1983 (PARTE III)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con asistencia de la señora Luz Bulnes Aldunate y de los señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren y Jaime Guzmán Errázuriz.

Excusan su inasistencia los señores Francisco Bulnes Ripamonti y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta.

Concurre, asimismo, especialmente invitado, el señor Carlos Cruz-Coke Ossa, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Chile, quien sigue haciendo uso de la palabra.

Actúa de Secretario el señor Rafael Larrain Cruz.

Pone de relieve que otra materia que debe resolver la ley orgánica, por mandato expreso de la Constitución, se refiere al número de miembros de los Consejos de Desarrollo Regional y a la duración de los cargos. Se pronuncia por una duración de cuatro años, en la misma forma que en los Consejos de Desarrollo Comunal, y opina que la constitución de los Consejos debe ser anterior, en todo caso —un año a lo menos—, a las elecciones generales de parlamentarios, precisamente para evitar la politización de estos organismos, que están buscando una forma participativa, con representación de carácter social, después de la experiencia vivida en el país, cuando las municipalidades y todos los entes regionales se transformaron, prácticamente, en trampolines políticos, terminando con la participación de los vecinos, que era fundamental para el desarrollo de estos organismos territoriales.

Enfatiza que también la ley orgánica deberá resolver lo relativo a la organización y funcionamiento de estos Consejos. Juzga que deben existir consejeros suplentes, para evitar elecciones parciales que únicamente contribuyen a la politización y a crear problemas de todo tipo en la representación del Consejo. Especifica que con la existencia de consejeros suplentes, si vaca un cargo, sencillamente accede el suplente, por lo cual, a su juicio, esta modalidad habría que establecerla en la ley orgánica.

Funcionamiento

Estima que estos Consejos deberían reunirse a lo menos una vez al mes, o dos veces al mes, como ocurre con los Consejos de Desarrollo Comunal, situación que debe consultarse en la ley orgánica o remitirse, por último, a la ley ordinaria, señalando en ella las sanciones por la inasistencia de sus miembros. Sugiere que tres inasistencias consecutivas, o cinco alternadas, sin justificación, podrían conllevar la pérdida inmediata del cargo, porque se trata de que estos organismos regionales funcionen y no de que la gente no se reúna nunca, falte a las sesiones y no adquiera ningún sentido de responsabilidad.

Indica que otro aspecto, muy importante, consiste en establecer cuándo los funcionarios públicos tendrán derecho a voto, porque la Constitución quiere que la representación del sector privado sea mayoritaria. Opina que ciertas materias establecidas en la propia Constitución requerirán, no obstante, el acuerdo no sólo del sector privado, sino también del sector público, como las mencionadas en el artículo 102 de la Carta Fundamental, esto es las referentes a los proyectos relativos al Plan Regional de Desarrollo, al Presupuesto Regional y al Fondo Regional de Desarrollo. Cree que respecto de esas materias deben concurrir con su voto todos los representantes, tanto del sector público como del privado.

Le parece que lo mismo sucede respecto de lo establecido en el artículo 112 de la Constitución, el cual se refiere a las fórmulas de coordinación para la administración de los municipios y de los servicios públicos de la región, y que, en cuanto a los servicios públicos, es fundamental disponer que en estos asuntos sus representantes deberán concurrir con su voto.

Observa, asimismo, que la ley orgánica debe establecer las causales de cesación de los cargos de Consejeros Regionales, es decir, las indicadas en el artículo 54 de la Constitución Política del Estado, por postular a una candidatura parlamentaria, y por inasistencia o no concurrencia a sesiones.

Dice que otro problema, se refiere a la resolución de las discrepancias entre el Intendente y los Consejos de Desarrollo Regional, y a los conflictos de competencia que se planteen. Puntualiza que, en esta materia, las Actas de la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución dan bastante luz, porque, desde luego, están las opiniones expresadas por la señora Luz Bulnes y por los señores Jaime Guzmán y Juan de Dios Carmona, en orden a que el Intendente debe tener una especie de derecho de veto en relación al eventual rechazo del Presupuesto Regional. Propone, como fórmula para tratar de buscar una solución al conflicto, en el caso de que el Consejo de Desarrollo Regional insistiera en el rechazo del presupuesto y dado que toda la economía chilena está planificada, que sea la Oficina Nacional de Planificación la que, en definitiva, resuelva la situación.

Sostiene que, de la misma manera, deberá establecerse —así quedó constancia en Actas— que la no aprobación de este presupuesto por parte del Consejo en un plazo determinado hará que rija el presentado por el Intendente, para no detener, prácticamente, la marcha de la región.

Delimitación de poderes

Cree, que resulta difícil encontrar una fórmula para solucionar los conflictos de competencia entre el Intendente y el Consejo de Desarrollo Regional. Conjetura que una podría ser recurrir a la Corte de Apelaciones respectiva de la región, lo cual es muy relativo, porque hay varias en cada región; o bien establecer la posibilidad de una insistencia, para que este problema lo resolviera el Intendente, lo que tampoco constituye, a su juicio, una solución, porque aparecería involucrado el propio Intendente. Advierte —saliéndose un poco de la descentralización y pensando en que las normas deben funcionar— que en estos casos sea un organismo central el que resuelva estos conflictos de competencia. Insiste en que lo importante es que los Consejos de Desarrollo Regional tengan plena vigencia.

Cartas

ASEO Y ORNATO

Señor Director:

La capital ha ganado bastante en los últimos años en aseo y ornato, pero todavía quedan algunos puntos negros que, con mayor esmero, pueden ser superados. Obviamente, la ciudadanía tiene que colaborar, pues no siempre es la municipalidad la que tiene que intervenir. Son los casos, por ejemplo, de Franklin, el sector de la Estación Central y la Vega. El aseo en esos puntos y sus alrededores no son lo mejor que podríamos desear.

Los comerciantes de los sectores citados son los llamados a poner mayor cuidado en cuanto a la presentación de los lugares en que trabajan, para ofrecer a los que por allí viven o concurren una mejor vista. El día que logremos esto, es decir, que se conforme una verdadera conciencia ciudadana al respecto habremos todos ganado mucho. Así, pues, no estemos siempre esperando que sea la autoridad la que nos solucione tales problemas. Corresponde a cada uno de nosotros esmerarnos para que Santiago, al igual como ocurre con otras ciudades del país, llegue a ser una capital limpia y aseada.

Ernestina del Rio W.

MAL ESTADO DE ACERAS

Señor Director:

En mis diarios ajetreados por el centro de la capital he podido percatarme del mal estado de conservación en que se encuentran las aceras en varios tramos de por lo menos una docena de calles que registran intenso movimiento de peatones, especialmente durante las mañanas. Me extraña sobremanera esta situación de descuido, que contrasta con los esfuerzos de las autoridades municipales por hermosear la ciudad y promover el progreso en sus múltiples manifestaciones.

En la mayoría de los casos se trata de baldosas sueltas o destrozadas. También se aprecia la rotura del pavimento. Las molestias de los viandantes son numerosas, sobre todo cuando en estos días de lluvia tienen la mala ocurrencia de pisar alguna "baldosa al jugo". La municipalidad tiene la palabra.

Patricio Soto C.
Santiago Centro

Apolitización de CODERES

El señor Guzmán hace presente que en el inciso final citado por el señor Cruz-Coke se dispone que, para poder ser candidato a Diputado o Senador, la persona tiene que haber dejado los cargos de consejeros regionales o comunales dos años antes de efectuarse la correspondiente elección. Informa que la frase final, que dispone que de no resultar elegida como parlamentaria la persona no podrá volver a ocupar el mismo cargo anterior que tenía ni otro análogo hasta dos años después del acto electoral, fue agregada por el Consejo de Estado, y no figuraba en el proyecto original de la Comisión Constitucional. La interpreta en el sentido de que, si personas que han ocupado esos cargos —y entre ellos, específicamente, el de miembro de un CODERE o CODECO— y postulan como candidatos a Diputados o Senadores por haber transcurrido más de dos años desde que dejaron de desempeñarlo y no son elegidos, no pueden volver a desempeñar los cargos de Consejero Regional o Comunal hasta dos años después del acto electoral en que fueron derrotados. Juzga que, la interpretación contraria, presume que los Consejeros pueden ser elegidos parlamentarios, y ocurre que todo el texto anterior del artículo 54 indica que no es así, desde el momento en que no es posible que sean nominados como candidatos.

Explica que interpreta esta disposición como una especie de cortapisa adicional que se pone para la persona que, por ejemplo, siendo miembro del CODERE hasta un año determinado, postula como candidato a Diputado tres años después y pierde la elección. Concluye que entonces no puede volver a ser miembro del CODERE hasta dos años después de la misma elección.

El señor Cruz-Coke concuerda en que esa interpretación es posible. Revela que su duda nació del hecho de que, bajo la vigencia de la Constitución de 1925, podía postular al cargo de Diputado o Senador un Ministro de Estado, renunciando previamente a su cargo.

Cree que puede ser justa la interpretación del señor Guzmán, pero que ella traerá consigo la misma consecuencia: renuncia al cargo y se presenta como candidato; con la sanción de no poder volver como miembro del CODERE hasta dos años después.

Repite que es posible que el señor Guzmán tenga razón, ya que lo dicho por él está más cerca del espíritu del constituyente, en el sentido de que surge una inhabilidad absoluta.

El señor Guzmán precisa que, de otra manera, no tendría sentido la primera parte del inciso final. Hace notar que no tendría justificación poner un plazo de dos años antes, si, en realidad, la única consecuencia es la de no renunciar al cargo anterior. Agrega que no tendría sentido que se le fijara un plazo previo de dos años como límite para poder ser candidato.

Declara que deseaba hacer el alcance, porque puede ser importante para la interpretación futura del precepto.

(CONTINUARÁ)

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Reactivar sin Inflación

La Confederación de la Producción y del Comercio ha hecho entrega al Gobierno de un documento que contiene "sugerencias" de medidas económicas destinadas, como se dijo, a acelerar el proceso de reactivación de la economía nacional.

El trabajo, producto del análisis sectorial de cada una de las seis ramas que componen la organización matriz de los empresarios privados, fue entregado al Ministro de Hacienda, con una carta dirigida al Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Dicho documento responde a un compromiso asumido por la entidad ante S. E. en orden a exponerle sus inquietudes y proposiciones reactivadoras a través de un análisis en profundidad.

En síntesis, las sugerencias de la Confederación de los empresarios privados proponen aumentar la proyectada tasa inflacionaria del presente año, con el objeto de provocar la reactivación por la vía de la demanda.

La proposición, de corte claramente keynesiano, será estudiada por el Ministro Cáceres y eventualmente confrontada con el Plan de Emergencia que está en marcha, y que se caracteriza por su pragmatismo dentro de un esquema de economía moderna.

La fórmula del economista Maynard Keynes afirma que en tiempos depresivos, el Estado debe aumentar su participación en el proceso productivo con el objeto de incentivar la demanda y el empleo con recursos públicos. La inflación derivada de tal acción sería compensada con el mayor nivel de ingresos que induciría esa mayor actividad generada por el uso del dinero de la Caja Fiscal.

La experiencia ha demostrado, y en todos los países donde se ha llevado a la práctica, que, disminuyendo la crisis en determinado momento, dicha proposición es detonante de un proceso inflacionario creciente. Los chilenos tienen claro el recuerdo de lo que representa la inflación para sus ingresos y sobre todo para las posibilidades de ahorro y mejoramiento a mediano y largo plazo de las familias.

Una vez desatado el fenómeno corrosivo del dinero, se precipita toda clase de desastres, como la huida de la inversión extranjera y del crédito externo, dos elementos que la economía del mundo desarrollado utiliza ampliamente en una efectiva interrelación de desarrollo.

Proponer mayor inflación para superar situaciones de coyuntura recesiva es una específica realización del sentir popular de que peor es el remedio que la enfermedad, sobre todo cuando la recesión ya pierde terreno y los propios empresarios privados reconocen que se ha tocado fondo y comenzó la reactivación.

El Ministro de Hacienda ha explicado que con las medidas aplicadas la economía está reaccionando favorablemente tal como lo señalan las cifras captadas por los organismos públicos y por las entidades gremiales privadas. Y que el momento no es de atolondramientos, sino que de prudencia y atento cuidado a los hechos.

Sería extremadamente grave que por una decisión equivocada, en un tiempo en que hay que actuar con especial tino para afirmar las bases ya puestas a la espera de que fragüen firmemente, vaya a despear un proceso inflacionario que arrase con todo lo conseguido con mucho esfuerzo de todos.

"Espionaje"

Una intrincada red de espías soviéticos fue descubierta hace pocas semanas en Tokio, cuyo objetivo no eran secretos militares, sino el obtener datos en los sectores industriales, entre ellos el de la cerámica. La cerámica se ha convertido en el material de los años '90 y el Japón comenzó a invertir desde 1981 unos 50 millones de dólares para un programa de investigación con el fin de ganar la supremacía tecnológica en los Estados Unidos.

La cerámica es ligera, resistente a altas temperaturas, capaz de tolerar los esfuerzos, económicamente y en especial de manera abundante. La cerámica, que hasta hace una decena de años era considerada demasiado frágil para ser utilizada en amplia escala industrial, se ha convertido en uno de los sectores estratégicos en la investigación, a nivel mundial.

Para dar un ejemplo bastaría con señalar que se emplea cerámica en la construcción de los motores para automóviles, camiones, aviones, que tienen la ventaja de consumir menos energía y realizar un gran ahorro de materias primas.

"Gracias a la nueva tecnología es posible fabricar toda una nueva clase de material", explicó Ray Wiech, investigador del "California Institute of Technology", que tiene propiedades completamente distintas a la cerámica conocida hasta hoy.

Fue el "boom" de la electrónica, a comienzos de los años '70, el que desencadenó la carrera hacia la cerámica. Cuando comenzaron a surgir las industrias productoras de circuitos pequeños se planteó el problema del soporte. Era necesario usar pequeñas placas eléctricamente aislantes, resistentes al calor, indeformables, y las mismas fueron realizadas en discos de cerámica.

A la investigación electrónica se unió pronto la espacial. Para defender a los astronautas de las temperaturas altísimas, las naves fueron tapizadas externamente con 34.000 baldosas de cerámica, constituidas en el 99,7 por ciento de purísima fibra de sílice, capaz de resistir una temperatura de 1.540 grados sin deformarse.

La cerámica constituirá en el futuro inmediato el soporte de una verdadera revolución tecnológica, apenas se elimine lo que es aún su principal problema: la fragilidad del material. Cuando esto suceda, el impacto que producirá será casi similar al que suscitó en los años '50 el "boom" del plástico.

Economía

Pequeña Minería

El Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, destacó que el Gobierno tiene como una de sus preocupaciones principales el ir en ayuda de la mediana y pequeña minería, consciente de la importancia de ese sector en la actual etapa de recuperación económica.

Añadió que se ha incluido en los programas ministeriales la autorización para que la Empresa Nacional de Minería establezca poderes compradores en aquellas regiones que se estimen posibles y convenientes. Siguiendo esta instrucción, se han establecido ya poderes compradores en Tocopilla, Vallenar y Ovalle, encontrándose en estudio la posibilidad de hacerlo en Antofagasta, Combarbalá, Illapel y Cañemu.

Otras medidas adoptadas por el Gobierno, en beneficio de los pequeños y medianos mineros, han sido las referidas a una disminución aplicada por ENAMI en los cargos de tratamiento — maquila — que esa empresa cobra a los mineros por el procesamiento y la comercialización de los minerales que le venden. Esta disminución en el valor de la maquila la obtiene ENAMI por la vía de restringir sus costos operacionales.

Esta decisión gubernamental incidió favorablemente en los ingresos que percibe la pequeña y mediana minería, por concepto de venta de minerales. Se trata de una operación comercial común en empresas de fundición y refinación que existen en el mundo y que es adoptada en circunstancias como las actuales, para asegurar la continuidad del abastecimiento de minerales que requieren estas empresas como ENAMI, para mantenerse en funcionamiento.



Otra de las medidas es la opción para que los productores mineros puedan renegociar sus deudas adquiridas con organismos de Gobierno. En virtud de ella, los mineros pueden repactar las deudas que tienen con el Banco del Estado. Para ese efecto, se concede un plazo de hasta seis años para el pago de esa deuda, incluido un período de gracia que puede ir de uno a dos años. Otra posibilita la renegociación respecto a deudas que tienen los mineros, adquiridas a través de la CORFO.

Por otra parte, se han dictado normas que permiten el acceso de los productores mineros medianos a una nueva fuente de financiamiento crediticio, como es el crédito de preembargo. Este es un tipo de créditos de aplicación normal en el sector exportador, puesto que a los mineros se les incluyó en esta área.

El Ministerio de Minería, asimismo, se ha preocupado desde hace ya un tiempo, de estudiar algunos problemas que se presentan en el área tributaria minera y ha sometido a consideración del Ministerio de Hacienda las alternativas de solución de ellos.

Por otra parte, se ha creado una comisión en el ministerio respectivo, que está encargada de proponer las modificaciones legales necesarias para eliminar factores discriminatorios en la tributación que afecta la pequeña y mediana minería.

La política gubernamental — de acuerdo al principio de subsidiariedad — ha sido, pues, de indudable beneficio para los mineros y para el país, lo que ha permitido enfrentar con eficacia las situaciones derivadas de la recesión mundial.

Análisis

Ayuda Para el Desarrollo

No obstante las elevadas cifras de desempleo y los reducidos presupuestos públicos, la República Federal de Alemania ha aumentado su ayuda al desarrollo.

La declaración la formuló el Ministro de Alimentación, Agricultura y Bosques de dicho país, Ignaz Kiechle, ante la novena sesión del Consejo de Alimentación Mundial de la ONU, reunido en Nueva York.

Señaló que la República Federal aumentó en un 11,1 por ciento su ayuda al desarrollo en 1981 respecto al año anterior y en un 6,9 por ciento en 1982, totalizando así 7 mil 700 millones de marcos, lo que casi duplica el aporte que se hacía en 1977. Del total de la ayuda de 1982 un 27% está destinado al desarrollo rural.

El Ministro Kiechle destacó los aumentos de 3,5 por ciento de la producción de cereales en los últimos diez años en Asia, lo que supera el promedio mundial de 2,6%, e indicó que en América Latina, en los últimos 25 años, la producción alimenticia creció en un 3 por ciento, aunque con considerables diferencias de un país a otro.

Los problemas más candentes, dijo, se presentan en África: no obstante que la producción en 1982 aumentó, la producción per cápita ha disminuido en un uno por ciento aproximadamente. Sin descuidar otras regiones, afirmó, debemos conceder a África nuestra especial atención y ayuda.

Indicó que "a juicio de mi Gobierno, la ampliación de la producción alimenticia y un adecuado mantenimiento de reservas en los propios países en desarrollo, son los pilares de sostén más importantes para la seguridad alimenticia". Celebró que ya más de 50 países intenten o proyectan solucionar sus problemas alimentarios en el marco de las estrategias del Consejo de Alimentación Mundial.

Dijo que, no obstante los avances, la ayuda alimentaria seguirá siendo necesaria todavía por largo tiempo, se mostró partidario de un nuevo convenio sobre el trigo e indicó que la ampliación del comercio agrario contribuye también a la mayor seguridad alimentaria de los países en desarrollo.

La Comunidad Europea, afirmó, ha tenido en cuenta esto, incrementando las importaciones. Por lo que respecta a mi país, puedo manifestar que nuestra importación total — excluido el petróleo — procedente de países en desarrollo, ha aumentado el 0,5 por ciento en 1981 y el 4,6 por ciento en 1982, respectivamente, en relación con el año pasado anterior, alcanzando la suma de 15 mil 100 millones de dólares. Todavía más acentuadamente aumentó la importación de productos alimenticios, que en 1982 alcanza un incremento del 10 por ciento, totalizando 4 mil 700 millones de dólares. Por tanto, las importaciones de estas mercancías en la República Federal de Alemania se han duplicado desde 1973.

De Gwynne DYER

La Tragedia de Simón Bolívar

"Somos el microcosmos de la raza humana. Somos un mundo aparte, jóvenes en las ciencias y en las artes, pero viejos como sociedad humana. No somos ni indios ni europeos, pero tenemos de ambos".

Estas palabras de Simón Bolívar, escritas en el exilio en Jamaica, en el momento peor de su vida, representan la expresión suprema de su visión de una América Latina libre y unida. Continuó batallando y liberó a cinco países de un gobierno colonial, pero después de 200 años de su nacimiento, esos países continúan divididos.

"No son los españoles, es nuestra propia desunión lo que nos ha devuelto a la esclavitud", escribió Bolívar en 1811-12 después del fracaso de la primera revuelta contra los españoles en Venezuela. Esas palabras podrían servir de epíteto para todas las tentativas de Latinoamérica para controlar su propio destino durante las dos décadas siguientes.

Con la excepción de Brasil y de algunas pequeñas ex colonias de Gran Bretaña, Francia y Holanda, el resto de América Latina, desde la frontera norte de México hasta el extremo sur de Tierra del Fuego, habla el mismo idioma, comparte la misma cultura y religión y nació de siglos de historia común bajo el dominio de España. Y sin embargo, toda esa área no ha podido convertirse en una sola nación de 220 millones de habitantes, rica, poderosa y variada.

En cambio, está dividida en 18 repúblicas y

aun la más poderosa de ellas es virtualmente impotente ante las grandes concentraciones de poder económico y militar que dominan el mundo. Todos aceptamos este estado de cosas como natural e inevitable porque nunca hemos conocido otro, y sin embargo, Chile y México no están mucho más separados que Florida y Alaska.

En 1826, el punto culminante de su poder, Bolívar gobernó parte de Sudamérica desde el Caribe hasta el límite de Argentina, y convocó un congreso que propuso una federación general de las Américas, con ejército y armada comunes. Pero cuando murió, cuatro años más tarde, la zona que gobernaba se dividió en cinco países distintos — y el proceso de escisión continuó hasta la creación de Panamá en 1902.

Existen sólo dos paralelos en el mundo para la extraordinaria desunión política de las Américas de habla hispana — el mundo árabe y los países anglofonos — y la explicación es obvia en ambos casos.

El mundo árabe comenzó a fraccionarse políticamente un siglo después de sus primeras conquistas, hace más de mil años, porque las áreas habitables de esa parte del mundo están separadas por vastas zonas desérticas. Los principales países de habla inglesa que nacieron de Europa están también separados por miles de kilómetros de océano; en realidad, están en cuatro continentes distintos.

Entonces, ¿por qué hay en América Latina 18

repúblicas diferentes si todas hablan castellano? La geografía no es excusa: si China, India o la Unión Soviética — con poblaciones mucho más diversas — pueden mantenerse unidas, también América Latina debería poder hacerlo.

La geografía tampoco era excusa en tiempos de Bolívar: cuando ocurrió la revolución norteamericana no tomó un tiempo significativo. Fue más corto el de Georgia a Maine que lo que, cuarenta años más tarde, tomó viajar de Colombia a Chile. Sin embargo, las trece colonias británicas beligerantes de Norteamérica lograron crear una nación unida, cosa que las ex colonias españolas de América Latina no pudieron hacer.

En un sentido fracasaron porque la verdad es que no querían tener éxito. La élite local de cada provincia de América Hispana trataba de reemplazar el poder español por su propia autoridad desenfrenada a fin de no someterse a un nuevo centro de poder más allá de sus fronteras.

Las distintas provincias de América Hispana arrastran ahora tanta historia, tantas generaciones de enseñanza deliberada de actitudes nacionalistas y tantos millones de personas en el gobierno, en las fuerzas armadas y en las industrias protegidas, cuyos trabajos dependen directamente de que continúen existiendo las 18 repúblicas separadas, que la unidad con que soñara Bolívar se ha vuelto inconcebible. Y eso es una desgracia muy grande.

"RECORDERIS"



"Mano Adaptiva"

La empresa Grau Feinwerktechnik GmbH & Co., de Böhenkirch, en colaboración con la Escuela Técnica Superior de Aalen, República Federal de Alemania, acaban de dar a conocer una prótesis o "mano adaptiva" que funciona mediante la corriente eléctrica que el cerebro envía a los músculos. En el futuro lejano, ya se está trabajando en ello, tendrá incluso la posibilidad del sentido del tacto.

Esta mano adaptiva, con sus cinco dedos, su aspecto estético similar a la natural y con la maravillosa posibilidad de agarrar, transportar o soltar, es lo mejor que se ha hecho en este campo en el mundo.

La publicación "Novedades Científicas Alemanas", dice: "La mano adaptiva está dirigida por corrientes eléctricas que el cerebro envía a los músculos. Estos impulsos mioeléctricos originan, en una persona sana, el movimiento de sus miembros. En la nueva prótesis, los electrodos en la superficie del muñón recogen esas señales, las filtran y amplifican para que puedan poner en marcha dos motores eléctricos, uno que mueve el dedo pulgar y el otro los demás dedos, que, a través de un complicado sistema de tracción, ponen los dedos artificiales prácticamente hasta el milímetro de la posición deseada".

"La abnegación de la mujer es ayuda vital al anciano"

□ Conceptos de la presidenta de CONAPRAN a voluntarias de todo el país

La presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, señora Elda Fornet de Matthei, felicitó a las voluntarias de esa entidad por su abnegación, tesón y espíritu de entrega a las tareas impulsadas por ese Consejo.

Así lo enfatizó la esposa del General Matthei, al presidir la ceremonia inaugural de un seminario de capacitación al que asisten las vicepresidentas regionales y las coordinadoras de la Región Metropolitana de CONAPRAN.

El acto se realizó en la sala 8 del edificio Diego Portales, oportunidad

en que la presidenta de CONAPRAN destacó que "quisiera que este tipo de reuniones fueran más seguidas para poder mantener en forma estrecha un contacto directo con cada una de ustedes, lo que nos permitiría reforzar y reactualizar las políticas a seguir en todo el país y ver la manera de servir mejor a nuestros ancianos".

"Es un verdadero milagro —dijo— la tarea que estamos realizando, ya que la ayuda material es muy poca, debido a que la recesión nos tocó a fondo, pero podemos paliar esta situación con la entrega que cada una de ustedes está haciendo por los ancianos, por aquellos que lo dieron todo en la vida".

"Este trabajo con la ancianidad, que partió por primera vez con este Gobierno, no ha sido fácil", agregó la esposa del General Matthei, "cualquier nueva acción encuentra el desinterés de mucha gente pero, al cabo de estos años, hemos logrado hacer saber que existe una entidad dedicada a los ancianos y eso ha sido gracias a su trabajo, a su esfuerzo, a su dedicación en cada región y en cada comuna del país".

Destacó más adelante que las pensiones de vejez alcanzaron el año pasado la cifra cercana a los 11 mil millones de pesos, pero que repartida en cada jubilado sólo les cubre sus necesidades mínimas y de compra de remedios. "Por eso —dijo— que es fundamental la ayuda y colaboración de la familia, el amor y cariño que cada integrante de este núcleo social debe darles a los ancianos y así integrarlos a la sociedad como parte activa de ella".

EL SEMINARIO

El seminario de capacitación finalizará mañana y será clausurado a las 16.00 horas por la presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, oportunidad en que se entregarán las conclusiones de este encuentro nacional.

Durante su desarrollo intervendrán diversos profesionales, quienes expondrán temas de interés nacional que sean útiles para la atención de los senescentes. Entre los temas que se tratarán se cuentan: "Salud en el senescente", "Funciones neuropsicológicas en el anciano", y otros vinculados al tratamiento de los ancianos.



Señora Elda Fornet de Matthei

Revocada concesión de radiodifusora en la VIII Región

Por decreto del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones fue revocada la concesión de radiodifusión de onda media otorgada para la ciudad de Concepción, en marzo de 1964.

La medida fue adoptada en atención al fallecimiento de quien la obtuvo, el que fuera conocido hombre de radio Enrique Sánchez Matte, quien se desempeñó por muchos años como director gerente de la Radio Minería de la capital.

Problemas ecológicos abordará Corporación Educacional "P.A.Cerda"

Los problemas ecológicos y del ambiente serán analizados en la Corporación Educacional "Pedro Aguirre Cerda", cuya sede está ubicada en San Isidro 238 de la capital.

Esta materia será abordada por el profesor Luis Capurro, en un curso de quince lecciones, los días martes, para un público no especializado.

LIQUIDACION INVIERNO

FARMACIA VENDE MENOS DEL COSTO. ANTIBIOTICOS, VITAMINAS, FARMACOS, PERFUMERIA.

MANUEL MONTT 779.

RECTIFICACION

El día 11 de julio de 1983, se publicó el Balance del COLEGIO INGLES MACKAY. Por error de imprenta decía: Colegio Inglés McKay S.A.; debiendo decir: COLEGIO INGLES MACKAY S.A.



Los distribuidores del nuevo diario "LA NACION", que será tabloide a todo color, con revistas y suplementos, se reunieron en el Hotel Tupahue de la capital, para conocer las medidas de distribución, adoptadas por la empresa. En la foto, un aspecto de la reunión citada.

Reunión de distribuidores del nuevo diario La Nación

DISTRIBUIDORES PRESENTES

Llegaron a la capital para esta reunión, los siguientes distribuidores: Luis Pereira Dinamarca, de Arica; Irmgar Muffler M., de Iquique; Juan Centellas, de Calama; Víctor Bravo Carmona, de Antofagasta; Mahud Merlez Merlez, de Copiapó; Daniel Zuadondo, de Valparaíso; Máximo Olivares, de Coquimbo y La Serena; Félix Santander, de Ovalle; Octavio Pedraza, de La Calera; Gabriel Herrera, de Quillota; Francisco Esquivel, de San Antonio; Teresa Madariaga, de Rancagua; Carlos Salazar, de Rengo; América Vargas, de San Fernando; Carmen Gutiérrez Díaz, de Curicó; Juan Schain, de Talca; Oscar Luis Rosenkranz, de Linares; Luis Arriagada, de Chillán; Tomás García, de Los Angeles; Arnaldo Mallado, de Temuco; Miguel Aguayo, de Valdivia; Eduardo Salazar, de Osorno; Enrique Olave, de Puerto Montt; y Alberto Garfias, de Punta Arenas.

Los distribuidores del diario conocieron, en amplitud, todas las medidas que se han adoptado, para hacer llegar el diario a las regiones y provincias en una flota propia de vehículos, de forma tal que esté con prontitud en poder del público lector. Asimismo, se les presentó los sistemas publicitarios preparados para este efecto y se les señaló la modalidad que se adoptará para despacharlo en forma dinámica, con entrevistas y columnas diversas, de forma tal que comprenda la totalidad de la actualidad nacional, dando el máximo énfasis a la actividad deportiva de todo el país.

Durante la reunión, que fue presidida por el director de "LA NACION", Gastón Acuña, se contestó toda clase de preguntas de los distribuidores, relacionadas con el nuevo diario.

Por su parte, en una segunda etapa de la reunión, el director del Diario Oficial, Enrique Menchaca, explicó a los distribuidores acerca del envío de esta publicación a las provincias, lo que se hará en la misma flota que llevará el nuevo diario "LA NACION".

Durante la reunión, estuvieron presentes, además, el gerente comercial, José Santelices y el jefe de Agencias, Alfredo Muñoz Cerda.

Profesionales de enfermería

Sonia Garrido fue elegida vicepresidenta panamericana

La actual presidenta del Colegio de Enfermeras de Chile, Sonia Garrido Ballerino, fue elegida segunda vicepresidente de la Federación Panamericana de Profesionales de Enfermería, al renovarse el Consejo Directivo de la Junta Ejecutiva de ese organismo internacional, durante la reunión celebrada recientemente en Brasil.

La dirigente gremial, al regresar a Chile dio a conocer que los miembros integrantes de la Federación Panamericana de Profesionales de Enfermería acordaron preocuparse en forma especial de las condiciones de trabajo, contrataciones y remuneraciones de las enfermeras del hemisferio en sus respectivos países.

Anunció que nuestro país mantiene abiertas las postulaciones a la Beca que ese organismo internacional otorga para un programa de perfeccionamiento en el país que la enfermera seleccionada elija.

El Colegio de Enfermeras A.C. recibirá las postulaciones provenientes de los distintos Consejos Regionales, hasta el 30 de julio, por cuanto, a su vez, dispone de plazo hasta el 30 de septiembre próximo para presentar la postulación chilena ante la Federación Panamericana de Profesionales de Enfermería.

GUERRA NUCLEAR

Sonia Garrido, en su calidad de Presidente del Colegio de Enfermeras de Chile, A.C., tomó parte, paralelamente, en la Reunión del Consejo de Representantes Nacionales (CRN) del Consejo Internacional de Enfermeras (CIE), efectuado también en Brasil. En dicha reunión se analizó una amplia gama de temas: desde los preparativos en el campo de la enfermería ante una eventual guerra nuclear,

hasta las necesidades de establecer acciones para una adecuada participación en la política y programas de salud de los respectivos países.

Coincidió en los planteamientos del CIE con la Federación Panamericana en cuanto a fomentar una mayor preocupación tendiente a mejorar las condiciones de trabajo y remuneraciones de las profesionales como a fortalecer la participación de las enfermeras en la atención primaria de salud.

"En Chile, la atención primaria de salud está prácticamente en manos de las enfermeras", resaltó Sonia Garrido, y "el nuestro es precisamente uno de los países con mayor cobertura en ese campo".

En la reunión del C.I.E. se acordó, además, fortalecer la propia organización gremial y "poner énfasis, más que nunca, en el aspecto humano de la atención de salud".



SONIA GARRIDO, presidenta del Colegio de Enfermeras.

Escuela de Tecnología de Alimentos ofrece 25 cursos

La primera escuela de invierno del Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, "INTA", ofrecerá 25 cursos para profesionales en las áreas de medicina, agricultura, planificación, ciencias sociales y educación hasta el 26 de agosto próximo.

El doctor Fernando Monckeborg,

al informar de la jornada académica en conferencia de prensa, dijo que los cursos abordarán las últimas y más actualizadas investigaciones y experiencias en el área de la nutrición, vinculada al alimento proveniente de los animales, al avance científico y tecnológico y a las políticas y programas de nutrición.

Explicó que también se ofrecerá un curso especial de nutrición para profesores básicos y de enseñanza media, a fin de que el "profesor pueda manejar algunos conceptos básicos de nutrición en función específica de su actividad".

Por su parte, el doctor Ricardo Uauy, director del curso, dijo que éste será inaugurado oficialmente por el Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto Mackenney, el lunes 25 de julio a las 11 horas, en Macul 5540, sede del INTA.

NOTICIARIO EVANGELICO

Para evangelistas itinerantes

Se inauguró en Amsterdam la Conferencia Evangélica Mundial

□ La delegación de Chile es encabezada por el Obispo Carlos San Martín, presidente del Consejo de Pastores

Ayer fue inaugurada en la ciudad de Amsterdam, Holanda, la Primera Conferencia Internacional para Evangelistas Itinerantes, que ha sido auspiciada por la Organización que preside el Dr. Billy Graham y que reúne en el RAI Pavillion a varios miles de delegados de los seis continentes.

El Dr. Walter Smyth, asociado por un largo tiempo con el Reverendo Billy Graham, es quien ejerce la función del presidente de la Conferencia. Durante una breve charla con la prensa expresó que el Comité de Planeación de la Conferencia se ha quedado asombrado y maravillado por la gran respuesta que tuvo la cita de Amsterdam '83. "Cuando comenzamos a formular los planes para la Conferencia esperábamos solamente alrededor de 2.500 evangelistas de todo el mundo y hemos recibido una agradable sorpresa, y a la vez estamos emocionados, porque se a más que duplicado el número de interesados en participar. Puedo informarles que de las personas que concurren a la Conferencia el mayor número vendrá de Asia, siguiéndole en interés África, Norteamérica con 528 delegados y América Latina con 344. No hemos podido aceptar un número mayor que el cupo del Centro de Convenciones RAI".

TALLERES DE TRABAJO

Las jornadas de trabajo de la Conferencia Internacional para Evangelistas Itinerantes se prolongará hasta el 21 de este mes. Durante este tiempo los participantes tomarán parte en Talleres de Trabajo. Para dar una idea de los temas a tratar, reseñaremos algunos de los temas que abordará el Taller Uno:

"Cómo preparar cruzadas en ciudades metropolitanas"; "Cómo preparar cruzadas en ciudades pequeñas y áreas rurales"; "La responsabilidad del evangelista ante la sociedad"; "Una crítica con bases bíblicas ante la Teología de la liberación y la responsabilidad del evangelista ante la sociedad"; "Cómo usar la apologética; antecedentes religiosos de los que no son creyentes"; "Avivamiento y Evangelismo"; "La preparación y la comunicación del mensaje"; "Cómo alcanzar y usar a los deportistas en el evangelismo".

En el Taller de Trabajo número 2, se abordarán los siguientes temas: "Cruzadas evangelísticas de una iglesia"; "Cómo levantar el sostenimiento propio"; "La responsabilidad del evangelista ante la sociedad (parte II)"; "Una crítica con bases bíblicas de la Teología de la liberación y la responsabilidad del evangelista ante la sociedad (segunda parte)"; "Cruzadas evangelísticas en las zonas de las ciudades metropolitanas donde abundan los vicios"; "Planes de fe para un ministerio más eficaz"; "Preparando un equipo evangelístico"; "Preparando cursos universitarios y seminarios en el evangelismo itinerante" y "Foro abierto".



Un numeroso grupo de pastores y líderes evangélicos, viajó a Holanda para tomar parte en la Primera Conferencia Internacional de Evangelistas Itinerantes, que se realiza desde ayer en el Pabellón de Convenciones RAI de Amsterdam. El grupo viajó encabezado por el obispo Carlos San Martín Pulgar.

Convención de Santidad

Reverendo Sergio Franco en la Iglesia del Nazareno

La Iglesia Nazarena en Chile se encuentra trabajando para recibir como corresponde, la presencia en Chile del reverendo Sergio Franco, natural de México y actualmente residente en Kansas City, Estados Unidos. El viene acompañado de su esposa, Esther Salcedo de Franco, para realizar intensa actividad a partir del próximo lunes 18.

En efecto entre el 18 y el 24 estará celebrando una Convención de Santidad (predicaciones evangelísticas) en la Iglesia del Nazareno de La Cisterna, en Santa Ana con calle 4 (Población José María Caro) que dirige el pastor Jaime Márquez. Por las mañanas, el reverendo Franco y su esposa tomarán parte de un taller sobre la familia, que se realizará en el Seminario Nazareno (Las Tranqueras esquina de Cleveland, en Las Condes) entre los días 18 y 22 de este mes. Las reuniones serán públicas y todo adulto que se interesa por tan interesante tema puede asistir a las reuniones del Seminario.

Finalizada su participación en Santiago, el pastor y escritor cristiano viajará al norte del país, para realizar una Convención de Santidad en la iglesia de Arica, ubicada en calle Juan Noé 1041 y por las mañanas, en los mismos días, también se ofrecerá un taller sobre la familia.

La visita del matrimonio Franco ha sido considerada por la Iglesia del Nazareno como una gran bendición, puesto que se trata de personas que han consagrado su vida al Señor y que están entregando todos sus talentos al servicio de la causa de Cristo. Tanto en México, donde han sido pastores, como en Estados Unidos, donde ejercieron sus profesiones al servicio del Señor, tienen una ardua tarea tanto en seminarios, editoriales, universidades y convenciones.

Organiza 1ª Clínica en Temuco

Evangelismo explosivo es una interesante experiencia

TEMUCO. — Entre los días 5 al 10 de septiembre se llevará a efecto en esta ciudad, una Clínica de "Evangelismo Explosivo", la primera que organiza en nuestro país "Evangelismo Explosivo Internacional-Chile". Se realizará en la Iglesia de la Sociedad Evangélica Alemana de Chile, ubicada en Avenida Alemania 0228. La iglesia anfitriona está a cargo del pastor José Mardones, quien al mismo tiempo es el Presidente de este organismo que está a cargo de la Primera Clínica.

EVANGELISMO EXPLOSIVO?

Al evento mencionado concurrirán pastores y líderes, especialmente seleccionados de diferentes partes del país, y pertenecientes a diversas denominaciones evangélicas, quienes tomarán parte en este interesante esfuerzo que recién empieza a conocerse en el país. Por lo mismo hemos pedido información acerca de qué es "Evangelismo explosivo".

"Se trata —nos dijeron— de una organización cristiana internacional en interdenominacional, cuya función fundamental es ser vir a las iglesias. Su ministerio descansa en la afirmación de que la Iglesia local es el vehículo establecido por Dios para llevar a cabo la evangelización del mundo. Por ello, Evangelismo Explosivo trabaja en y a través de las iglesias locales, ayudándolas en la tarea de la evangelización. Este ministerio nunca se realiza desligado de las iglesias locales.

"Para poder llevar a cabo esta tarea —nos agregaron— se ha desarrollado un programa completo, incluyendo clases y teoría, pero también la práctica de lo aprendido. El programa de Evangelismo Explosivo es una gran ayuda al pastor en la enseñanza a su congregación de los conceptos básicos del Evangelio de Jesucristo, capacitándolos para que puedan compartir su fe con otros. La filosofía de "EE" es, que es más importante entrenar a un ganador de almas que meramente ganar un alma para el Señor.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Millonarias multas por infracciones laborales

Trescientos doce millones 166 mil 298 pesos en multas por infracción a la legislación laboral y previsional ha cursado la Dirección del Trabajo a través de su Cuerpo Fiscalizador desde 1981 a mayo de 1983. Así lo dio a conocer una información entregada por la Subdirectora del Trabajo, Victoria Vázquez.

El número de empresa fiscalizadas en este período alcanzó a 57 mil 404 favoreciendo a 902 mil 456 trabajadores.

La persona señaló que la entidad ministerial ha estado realizando también una labor preventiva de fiscalización con un total de programas que alcanzan a los 175 aplicados a ocho mil 957 empresas y favoreció a 181 mil 337 trabajadores.

Por su parte también se dio a conocer la importancia de las instancias de conciliación de las partes, efectuadas en los comparendos, situación que condujo a un arreglo sin llegar a los Tribunales. En 1982 los comparendos alcanzaron a 58 mil 604, con 75 mil 127 trabajadores. Los resultados fueron: 31 mil 890 trabajadores y empleadores llegaron a un buen término, haciendo un 54 por ciento del total; 12 mil 233 fueron a los juzgados (20,87 %); denuncias realizadas por los trabajadores y que fueron encontradas infundadas, alcanzó a 3 mil 237 casos (5,52 %); casos abandonados, vale decir que las partes no concurren a la citación, fueron 7 mil 752 (13,23 %) y pendientes suman tres mil 492 casos.

En 1983 los comparendos bajaron notablemente. El número alcanzó a 23 mil 549, con 26 mil 977 trabajadores implicados. En este año los conciliados fueron 12 mil 635 con un 54,66 por ciento; fueron a juzgados cuatro mil 329 casos con un 18,38 por ciento.

También el número de casos abandonados con relación al año anterior, disminuyó. Fue de un total de dos mil 645 casos: infundados, mil 133 y pendientes, dos mil 507 casos.

Reunión del Ministro del Interior con los sindicatos del cobre

Una serie de reuniones con dirigentes de los diversos sindicatos del cobre sostendrá hoy, a partir de las 11.00 horas, el Ministro del Interior, General Enrique Montero, en su gabinete del Palacio de La Moneda.

El objeto de estos encuentros es tratar con ellos la petición formulada por el dirigente Guillermo Medina en el sentido de contemplar el llamado Pacto Social, en el que las directivas de los sindicatos estén integradas solo por personas que persigan fines gremiales.

Mañana, en tanto, el Consejero de Estado en representación de los trabajadores asistirá a una audiencia que le concedió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

El Jefe de Gabinete señaló a los periodistas que tenía fundadas esperanzas en que hoy todas las inquietudes de los trabajadores del cobre quedarán resueltas o por lo menos alguna forma de operar en dicho caso.

Análisis de la situación del país

Una reunión de coordinación para analizar la situación del país, así como las últimas medidas tomadas por el Gobierno, llevó a cabo ayer el Comité de Asesoría Presidencial, ASEP, presidido por el Ministro del Interior, general Enrique Montero Matx.

En este encuentro, que se extendió por más de dos horas, participaron los Ministros de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer; del Trabajo, Patricio Mardones; Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez; el Viceministro de Relaciones Exteriores, General Sergio Covarrubias; y el Subsecretario del Interior, Germán Gardeweg.

Oficialmente no se entregaron antecedentes respecto a la sesión de trabajo, indicando solamente que la misma fue de coordinación e informativa.

Infante de Marina murió durante un ejercicio rutinario

La Comandancia en Jefe de la Tercera Zona Naval, con asiento en Punta Arenas, informó que el lunes 11, durante el desarrollo de ejercicios de rutina del Destacamento de Infantería de Marina "Cochrane", se produjo un accidente a raíz del cual falleció el cabo 2º infante de marina, Juan Eduardo Alegria Placencia, quedando heridos de mediana gravedad los soldados 1. M. Jorge Fierro Fernández y Francisco Rodríguez Lagos, los cuales se encuentran en recuperación en el Hospital Naval de Punta Arenas.



Interior del Museo Aeronáutico. Pueden observarse valiosas piezas de motores y aviones a escala. El constituye una reliquia de la aviación nacional.

Hoy se cumplen 39 años del Museo Aeronáutico

Está bajo la dirección del general de brigada aérea (A) Eleodoro Calderón Loyola. Ceremonia habrá a las 11.30 horas

Hoy se conmemoran treinta y nueve años de la fecha en que se dictó el decreto mediante el cual se estableció el Museo Aeronáutico de Chile que actualmente está bajo la dirección del general de brigada aérea (A), Eleodoro Calderón Loyola.

Su creación obedeció a la necesidad de preservar todas las piezas que históricamente tienen interés para las actividades aeronáuticas y que, a su vez, constituyen motivo de ejemplo y enseñanza para el público.

Con motivo de este aniversario, hoy a las 11.30 horas se efectuará un acto especialmente preparado y que estará destinado a dar relevancia al Museo que constituye una joya y admiración en el país y en el exterior. Han sido invitadas las más altas autoridades civiles y militares. La reunión se realizará en la sede del Museo, en el interior de la Quinta Normal.

HISTORIA DEL MUSEO

El Museo Aeronáutico de Chile, fue creado mediante decreto supremo, el día 13 de julio de 1944, y nació con el fin de preservar las reliquias y elementos que merecen la atención del público, por ser los primeros que dieron origen a la formación de la Aeronáutica Nacional.

Su misión específica es mantener viva la historia de nuestra Aviación, mostrando a las generaciones presentes y futuras, las distintas etapas de su desarrollo. También le corresponde al Museo Aeronáutico la tarea de difundir y estimular el interés de la gente por las diferentes disciplinas y servicios que comprende la aeronavegación, cuya tecnología y progreso están íntimamente ligados al avance del país.

El Museo para llegar al sitio en que hoy se encuentra ha debido pasar por muchas etapas a través de su existencia. Su primera sede fue una modesta y estrecha sala de la Academia de Guerra Aérea, en una casa ubicada en calle Catedral. Posteriormente, por inconvenientes del inmueble, fue transferido a la Dirección de Aeronáutica, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1452, donde actualmente funciona el Círculo de Veteranos del 79.

Por algunos años, su funcionamiento en ese edificio fue un poco incómodo, y nuevamente por reestructuraciones de servicios, debe cambiarse de ubicación ocupando parte de la Biblioteca Nacional, lugar donde se mantuvo por muy poco tiempo en exhibición.

A raíz de todos estos inconvenientes y al no contar con local adecuado, el Museo debió ser instalado en la Base Aérea El Bosque, Escuela de Especialidades. Su estada en este lugar también se torna breve, por tratarse de un recinto militar.

Solo entre los años 1963 a 1964, el Círculo de Precursores de la Aviación decidió tratar de salvar este preciado patrimonio, e inició una campaña para conseguirle una sede fija e independiente.



Feliz la madre de los trillizos nacidos en el Hospital El Salvador, Carmen Oporto Cea, recibe las donaciones que le hizo llegar la Primera Dama para ayudar a sus hijos.

Primera Dama ayuda a trillizos necesitados

La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, envió una ayuda consistente en cunas, ajuares completos y pañales, a la madre de los trillizos nacidos en la Maternidad del Hospital El Salvador, Carmen Oporto Cea, quien se encontraba muy preocupada por la situación de sus hijos.

La progenitora es de escasos recursos, madre soltera y no contaba con ropa para sus niños, dos mujeres y un hombre.

La donación efectuada por la esposa del Jefe de Estado fue entregada a Carmen Oporto por la Secretaría Ejecutiva y Jefa del Departamento de Ajuar del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, Sonia de Reyes y Elisa de Rodríguez, respectivamente.

Los recién nacidos se encuentran en buen estado y están siendo atendidos en la Unidad de Cuidados Intensivos de Neonatología, del Hospital El Salvador, por cuanto nacieron a las 36 semanas de gestación.

Los pequeños pesan un kilo 600, un kilo 350 y un kilo 850 gramos. El Director de la Maternidad, Joaquín Iglesias, y la matrona jefe, María Inés Osorio, explicaron a las representantes de la Primera Dama que Carmen Oporto fue internada a partir de mayo en el establecimiento, con el objeto de evitar un parto prematuro y riesgos para los niños.

La madre de los recién nacidos recibió en forma personal la donación proporcionada por la señora Hiriart, mostrándose muy emocionada y agradecida. "Estoy muy feliz por la preocupación demostrada por la Primera Dama", afirmó la parturienta.

Reaparecieron Anales de la U. de Chile

Centenaria publicación de la Casa de Bello fue suspendida en 1971, reapareciendo ayer en solemne ceremonia presidida por el rector Soto Mackenney

En solemne ceremonia, la Universidad de Chile presentó ayer el Tomo de la quinta serie de los Anales del plantel que, de esta forma, "vuelven a ser, como en su origen, el órgano informativo oficial por excelencia de la corporación", señaló el director general académico, Marino Pizarro, al hacer una presentación de estas ediciones.

Esta publicación, cuyo primer volumen apareció en 1846, ha registrado en sus páginas parte importante de la vida institucional de la Casa de Bello. Es la revista más antigua editada en español y sus colecciones figuran en las principales bibliotecas del mundo.

La ceremonia de presentación, efectuada en la Sala Domeyko, fue presidida por el rector brigadier general Roberto Soto Mackenney, y a ella asistieron las más altas autoridades de la institución.

Marino Pizarro destacó que los Anales de la Universidad de Chile, se han publicado en cuatro series, la primera que comprende 177 tomos, abarca el período 1846 hasta 1922. La segunda, de 18 volúmenes, registra los acontecimientos desde 1923 hasta 1930. La tercera abarca desde 1931 hasta 1941 y la cuarta, desde esa fecha, hasta 1971, cuando fue suspendida su publicación.

"La significación histórica y la importancia que para la vida institucional de la Universidad han tenido los Anales, plantearon la necesidad de continuar con su publicación", dijo Pizarro.

De esta forma, se dispuso su publicación en tres volúmenes, en marzo, agosto y noviembre de cada año. El pri-

mero de ellos, presentado ayer, contiene el anuario de la Universidad.

Asimismo, es de especial importancia la creación de una colección de monografías, anexa a los Anales, destinada a servir de medio de difusión de la labor realizada por los docentes e investigadores de ese plantel.

CONSERVAR LA CULTURA

El director general académico destacó también que la Universidad de Chile ha sentido siempre, "que no sólo es misión de su competencia divulgar, incrementar y transmitir la cultura, sino también conservarla, historialándola en su devenir".

"Es común —añadió— que en estos tiempos en que los datos "se guardan" en computadoras y los libros en microfilmes mínimos, la gente joven "vea" menos el proceso cultural, que se desprecie del pasado, de la historia, del origen y hasta de sus propias raíces".

Más adelante precisó que esta reeditada publicación, no pretende ser "toda la enumeración de los hechos culturales del hombre, ni del país, ni de toda la vida universitaria, pero sí, en su medida, una forma de contribución para acercarse a ello", en resumen, una exposición sucinta de lo que se ha hecho y cómo, por qué y para qué se ha hecho, sin intentar convertirse en la verdad, sino en una ayuda para que cada uno la encuentre por sí mismo.

En trámite proyecto de reprogramación de créditos externos

Inició ayer su trámite legislativo el proyecto de ley destinado a permitir la obtención de nuevos créditos externos y permitir, asimismo, la reprogramación de créditos externos con vencimiento próximo, o diferir su servicio al exterior, mediante el otorgamiento de la garantía del Estado. A través del mismo proyecto, se autoriza expresamente al Jefe del Estado para que otorgue la mencionada garantía.

El proyecto quedó radicado en la Primera Comisión Legislativa con trámite "extraordinario" para su despacho. De acuerdo a lo resuelto por la Junta de Gobierno, su estudio deberá realizarse en Comisión Conjunta.

PROYECTO APROBADO

Asimismo, el Poder Legislativo dio su aprobación al proyecto de ley que faculta a los Servicios Médico Legal y Nacional de Menores para afiliarse al Servicio de Bienestar del Registro Civil e Identificación. El proyecto había ingresado a trámite legislativo el 29 de marzo pasado y estuvo radicado en la Segunda Comisión, con trámite "ordinario".

Por otra parte, tomó conocimiento del oficio del Ejecutivo por el que retira el proyecto de ley que establece la inembargabilidad de los fondos que el Estado entrega por concepto de subvención a favor de las instituciones reconocidas como colaboradoras del Servicio Nacional de Menores (SENAME) y de los establecimientos particulares gratuitos de enseñanza, reconocidos como cooperadores de la función educacional del Estado, con el objeto de introducir modificaciones.

Iniciadas otras cinco obras de arquitectura

Cinco obras fueron iniciadas durante la primera semana del mes en curso por la Dirección de Arquitectura, del Ministerio de Obras Públicas, con una inversión total de 44 millones 740 mil pesos.

Dos de estas obras favorecen a la V Región: otras dos a la VII, y una al Área Metropolitana. Esta última corresponde a la "Impermeabilización y obras complementarias" de la marquesina del coliseo central del Estadio Nacional, tarea que demandará una inversión de 4 millones 914 mil pesos.

En la VII Región, la Dirección de Arquitectura dio comienzo a la obra gruesa y terminaciones de la "Central de oxígeno y vacío" y "Sala de calderas" del Hospital de Cauquenes, todo lo cual irrogará un gasto fiscal de 4 millones 979 mil pesos. Además, inició la construcción del "Centro de atención diurna" de la localidad de Retiro, con una inversión de 9 millones 889 mil pesos.

En la V Región, se inició la construcción de la "Posta rural de Pullalí", en Papudo, que demandará un gasto de 3 millones 90 mil pesos, y el Consultorio N° 3 de Viña del Mar, en la que invertirán 21 millones 868 mil pesos.



CREDENCIALES. — El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, recibió ayer las copias de las cartas credenciales del nuevo embajador del Líbano, Ibrahim Kraidy, quien reemplaza en el cargo a Gazi Chidiac. Luego de la reunión desarrollada en el Salón Rojo de la Cancillería, el diplomático libanés declaró que las relaciones con Chile son "muy buenas y fraternales", añadiendo que pondrá todo su empeño en que éstas se fortalezcan lo más posible, tal como lo señalan las instrucciones emanadas de su Gobierno. Kraidy se desempeñaba anteriormente como director de Comunicaciones de la Cancillería libanesa.

Reunión informativa del Canciller

Una reunión informativa con trece embajadores de países latinoamericanos sostuvo ayer en la tarde el Canciller Miguel Schweitzer, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Señaló el Canciller que fue una reunión sobre la realidad nacional, y el momento actual del país y que el encuentro estaba programado desde

hace una semana. Una reunión similar, sostuvo el Ministro el martes pasado con embajadores europeos.

En la reunión de ayer participaron los embajadores de Guatemala, Honduras, Costa Rica, Panamá, República Dominicana, Ecuador, Brasil, Venezuela, Argentina, Uruguay y Perú. Además, asistió el encargado de negocios de Colombia.

ENAMI impartió normas para la compra de oro

La empresa adquirirá el metal en barras, amalgamado y de lavadero en sus poderes compradores del país

La Empresa Nacional de Minería informó que comprará oro metálico en barras, amalgamado y de lavadero, en sus poderes compradores de Talca, El Salvador, Faipote, Coquimbo y Las Ventanas, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Banco Central en ese sentido.

Según las recientes disposiciones del instituto emisor, la empresa estatal cancelará el 99 por ciento del valor del metal al precio del día en la Bolsa de Metales de Londres.

ENAMI continuará comprando mineral y concentrados de oro y cobre con contenido de oro que va a proceso de fundición, tal como lo ha estado haciendo, en el último año, conforme a su sistema tarifario.

De este modo, la empresa se incorpora al sistema de poderes compradores de oro, establecidos por el Banco Central, junto con la Casa de Moneda.

Cabe señalar que en 1982, la producción de oro fino alcanzó a 19.000 kilos, es decir, 5,5 veces superior a la producción anual promedio de la década del 70.

Como subproducto de la minería del cobre, la producción de oro llegó a 3.800 kilos, el año pasado, lo que implica un incremento de 65 por ciento respecto de los niveles registrados en 1971 y 1980.

Se estima que en los próximos doce meses se logrará una producción adicional del 50 por ciento de oro metálico, por parte de la pequeña y mediana minería.

AMBASSADE DE FRANCE INVITATION

A l'occasion de la Fête Nationale

L'Ambassadeur de France
et Madame Léon BOUVIER

prient les membres de la Colonie Française
de bien vouloir assister à la réception qu'ils
donneront le 14 Juillet à 18 heures à leur Résidence.

Andrés Bello 1869 (ex Costanera)

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro (11-6-83 al 10-7-83)			61,01
Valor provisional cuota reajutable (1 al 30-6-83)			17,86
Unidad Tributaria (Junio)			2.809,00
Unidad de Fomento al 13-7-83			1.626,04
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			36,72%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			11,34%

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Estado	77,82	Estado	79,11
Of América	77,80	Of América	78,95
Osorno	78,10	Osorno	79,20
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Steinsapir	77,50	Steinsapir	79,00
Exprinter	77,60	Exprinter	79,00
Dólar Preferencial	\$: 64,87		
Valor dólar Acdo. 1504-03			
Banco Central	\$: 78,13		
Valor dólar promedio INDICE	\$: 78,34		

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Bonos CAR

	Valor Par 12-7-83	13-7-83
Serie "E"	17.943573	17.956091
Serie "F"	3.914803	3.917534

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	:10,209375
Tasa Prime a 180 días	:10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	:c US\$ Lb. 78,164
	Precio Promedio 1983	:c US\$ Lb. 75,403
	Precio Promedio 1982	:c US\$ Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	:c US\$ Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 430,50

Indices generales**A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)**

	Enero 83	Febrero	Marzo	Abril	Variación 120 días
M ₁	38.749	38.072	34.964	33.228	(14,25%)
M ₂	122.893	117.149	110.159	106.127	(13,64%)

M₁ Dinero Sector Privado**M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.**

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82 Sept.	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
82 Dic.	2.577,5	92,4	218,1	-1.164,9
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	121,7	544,1	-1.099,6

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Soc. de Inversiones J. M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

A fines de la década

Producción de cobre llegará a dos millones de toneladas

□ Así lo señaló el vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre, general Rubén Schindler

El vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre, General Rubén Schindler, afirmó que Chile aumentará su producción de cobre fino de poco más de un millón de toneladas métricas de cobre al año, a cerca de dos millones de toneladas anuales a fines de la presente década.

El personero puntualizó que este incremento generará mayores retornos de divisas al país, un aumento del empleo y mejoramiento tecnológico, así como mayores ingresos para el fisco.

Las declaraciones las formuló a la publicación especializada Minería Chilena, destacando la planificación de las actividades cupreras para los próximos 25 años y los importantes logros alcanzados en producción y comercialización del metal. Asimismo, se refirió a la inversión extranjera y precisó que las difíciles condiciones económicas en el sector a nivel internacional han impedido a las empresas tomar decisiones sobre la explotación de los yacimientos mineros.

Una de las metas políticas del Gobierno es lograr la reactivación de la economía y un mayor empleo. ¿Cuál será el papel de la actividad cuprera en esta tarea tan importante para el país?

"La minería del cobre es una de las principales actividades del país. Como tal, utiliza una importante cantidad de mano de obra e insumos nacionales. De allí que la expansión de este sector, que es una de las prioridades económicas del Gobierno, tendrá un importante efecto directo positivo sobre la actividad de la economía en cuanto aumentará el producto nacional, la ocupación laboral y la demanda enfrentada por industrias nacionales."

"Sin embargo, probablemente más importante que este efecto directo, es especial en el caso de la Gran Minería que constituye alrededor del 85 por ciento de la producción de cobre en el país, el sector cupriferero genera volúmenes cuantiosos de excedentes para el Fisco y de divisas para Chile. La política de expansión de la producción de cobre y de comercialización óptima de las exportaciones implicarán un aumento tanto en el retorno de divisas como en los excedentes captados. Estos recursos pueden ser utilizados por el Gobierno y el país, al menos parcialmente, en el desarrollo de nuevas inversiones y actividades productivas."

¿Y qué pasa con la pequeña y mediana minería?

"Aunque da cuenta de sólo un 15 por ciento de la producción de cobre, la pequeña y mediana minería tiene importancia en cuanto al empleo y la actividad económica regional. El aporte relativo de este sector en cuanto a excedentes y divisas es menor. En cambio, en algunas zonas las faenas cupríferas pequeñas y medianas constituyen las principales o incluso únicas fuentes de trabajo y de actividad económica. De allí que para el desarrollo de estas regiones, su supervivencia es vital. El Gobierno ha diseñado mecanismos de créditos compensatorios a la pequeña y mediana minería que son otorgados y administrados por ENAMI, y que se han puesto en práctica, especialmente, en 1982. Su objetivo es permitir que operaciones mineras pequeñas y medianas, que en el largo plazo son ren-

tables, puedan sobrevivir a la coyuntura excepcionalmente mala por la cual ha atravesado el mercado del cobre en el último tiempo. Con ello se manifiesta la preocupación por implementar políticas que apoyen la actividad económica y el empleo regional."

¿Hay alguna estimación sobre la cantidad de empleo que se generaría?

"No, pero le puedo señalar que sólo en 1982 en la pequeña y mediana minería, se crearon o reactivaron más de diez mil empleos."

RECUPERACION ECONOMICA

Algunos sectores señalan que EE.UU. y otros países industrializados han iniciado ya un proceso de recuperación de sus economías. Otros afirman que lo que se ve como signos alentadores no pasan de ser situaciones puntuales, pero que la crisis económica-financiera internacional está aún lejos de empezar a resolverse. Estos mismos sectores indican que el repunte en los precios del cobre en los últimos meses no se debe a la recuperación económica de los países industrializados sino a meras especulaciones del mercado.

¿Cuál es la realidad a la luz de las informaciones de la Comisión Chilena del Cobre?

"De acuerdo a la información y análisis más recientes recibidos, la economía norteamericana habría comenzado un proceso de recuperación más vigoroso del que se pronosticaba hace algunos meses para 1983. Las tasas de interés han caído y se espera que sigan cayendo aún más, la inflación se mantiene baja, las políticas monetaria y fiscal han dejado de ser tan restrictivas, la demanda privada ha crecido y las expectativas económicas generales han mejorado. Como resultado ya en los primeros meses del presente año se ha notado un aumen-



General Rubén Schindler, vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre.

to en la actividad de algunos sectores económicos importantes: consumidores de cobre, que se encuentran muy deprimidos; como la construcción y la industria automotriz."

"Aunque los problemas financieros internacionales, en especial el fuerte endeudamiento de algunos países de menor desarrollo, subsisten y serán de difícil solución, ello no debería ser un obstáculo para una reactivación económica en EE.UU. durante 1983 y con ello posiblemente una mayor recuperación en las otras economías."

¿Cuál es el comportamiento de esta situación en el cobre?

"A pesar de lo anterior, los primeros indicios de reactivación no parecen haber tenido aún un efecto notorio sobre el consumo de cobre. Efectivamente, en el último trimestre de

1982 el consumo, en especial el de EE.UU., estuvo muy deprimido y se dio un balance de sobreproducción. Por lo tanto, el incremento que empezó a registrar el precio a partir de diciembre de 1982 no habría respondido tanto a un mejoramiento efectivo de las variables reales del mercado, como aumento del consumo o disminución de la producción, sino más bien a factores especulativos o exógenos al mercado, tales como la rebaja en las tasas de interés, el incremento en el precio de los metales preciosos y las mejores expectativas económicas futuras."

"Ello no impide que el mejoramiento inicial y más especulativo del precio se vea reforzado a lo largo del año por un mejoramiento efectivo en las variables reales del mercado a medida que se materializa la recuperación económica. Sin embargo, debe tenerse siempre presente que existe en el mercado del cobre una cantidad muy importante de capacidad productiva potencial y que, por lo tanto, un aumento importante del precio del cobre inducirá a un rápido incremento de la producción, lo que a su vez tenderá a limitar el alza inicial de la cotización."

INVERSIONES

CODELCO llevará a cabo este año un programa de inversiones de 215 millones de dólares. ¿Es efectivo que está en estudio un plan adicional de inversiones por 500 millones de dólares para los próximos años?

"La Corporación del Cobre de Chile realiza un proceso de planificación a largo plazo a nivel divisional y corporativo, que considera un horizonte de 25 años."

"El proceso de planificación analiza diversas opciones de desarrollo eligiendo la implementación de las más convenientes para la empresa desde el punto de vista técnico y financiero. Esta actividad, obviamente, es de revisión permanente, por ejemplo, una vez al año. En todo caso el nivel operacional de la empresa, para mantenerla en un buen nivel de competencia internacional, será del orden de los cientos de millones de dólares anuales, considerado esto en la perspectiva de largo plazo."

INDUSTRIALIZACION DEL COBRE

¿Cómo ha materializado Chile la idea de dar un mayor valor agregado a nuestro cobre, incorporando a él mayor tecnología y trabajo de los chilenos?

"Hay varios caminos. El primero es que dentro de nuestro territorio se instalen o mejoren las industrias que den una mayor elaboración al cobre."

"Paralelo a ello, buscar asociaciones con quienes disponen de la mejor tecnología del momento para así ganar experiencia, estar presentes en el mercado de productos semielaborados (alambrón y láminas), ve cuáles son nuestras reales posibilidades y conveniencias de llegar a los centros de consumo final, habiendo incorporado a nuestro cobre la mayor cantidad de trabajo posible de nuestra propia gente."

¿Qué casos concretos hay en cada uno de estos caminos?

"Todos estos caminos tienen una concreción real o se estudian sus posibilidades. CODELCO se ha asociado con empresas extranjeras en este campo. Y, en lo interno, existen dos o tres proyectos para aumentar o mejorar la actividad semielaboradora de cobre. En diversas oportunidades firmas extranjeras han solicitado a la Comisión Chilena del Cobre los antecedentes que les permitan completar estudios de factibilidad de instalación de una planta de colada continua próxima a los actuales yacimientos en explotación."



Chile producirá dos millones de toneladas anuales de cobre a fines de la presente década.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Del Estado	1,80	5,00
Chile	1,90	9,50
A. Edwards	1,80-1,90	6,25
Colcoadora	1,90	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Republic	1,85	8,50
Sudameris	1,90	—
Chicago Cont.	1,80	—
B. of América	1,70	—
FINANCIERAS		
Davens	2,10	11,00
Atlas	2,05	—
Financo	2,00	11,50
Fusa	2,05	11,00
BANCOS NACIONALES		
Del Estado	3,00	—
Osorno	3,80	—
Del Pacífico	3,50-3,90	—
Sudamericano	3,20-3,80	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Republic	3,05	—
Citibank	3,00	—
Hong Kong	2,90-3,20	—
American Express	3,00-3,10	—
FINANCIERAS		
Condell	3,50-4,00	—
Davens	4,50	—
Fusa	3,80-4,00	—
Mediterráneo	4,59	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,3	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	1
Concepción	10,50	2-4
Credito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Modificarán convenio de COIA en beneficio de los partícipes

Superintendencia de Valores estimó que acuerdo de comisión racionalizadora de las sociedades COIA y Forestal no era equitativo para todos los acreedores

La Superintendencia de Valores y Seguros informó que los representantes de los fondos mutuos Cooperativa Vitalicia e Impulsa, en liquidación, plantearon una modificación al convenio propuesto por la comisión racionalizadora de las sociedades Forestal S.A. e Industrias COIA con el fin de garantizar un reparto justo y equitativo a los partícipes de dichos fondos mutuos.

La entidad fiscalizadora informó que ambos fondos mutuos en liquidación son acreedores de Industrias COIA S.A. y Forestal S.A. por montos de \$2.028 millones y \$1.744 millones, respectivamente, lo cual representa un porcentaje determinante para la aprobación de cualquier convenio.

En la junta de acreedores de Industrias COIA S.A. la comisión racionalizadora del conglomerado forestal planteó a sus acreedores un convenio que estipulaba lo siguiente: se ofrecía entregar un portafolio de acciones y dinero entre aquellos acreedores que optaran por una rápida recuperación.

El portafolio a repartir estaría constituido por \$260 millones en efectivo; 14,2 millones de acciones Coloso; 20 millones de acciones Copeco y 5,4 millones de acciones de Compañía Cervecerías Unidas.

Según la fórmula propuesta, cada acreedor tendría derecho a recibir una cantidad fija de \$300 mil. Para estos efectos cada fondo mutuo sería considerado como un acreedor.

Cada acreedor recibiría una cantidad de dinero proporcional al monto de sus acreencias, del efectivo a repartir, deducidos los pagos efectuados. Cada acreedor recibiría por el saldo de acreencias el número proporcional de las acciones que se tienen para repartir.

La Superintendencia de Valores indicó que del análisis de dicho convenio se desprende que habría acreedores significativamente beneficiados respecto a otros, quedando los partícipes de fondos mutuos en una posición notoriamente desfavorable.

Por ese motivo los liquidadores de los fondos mutuos Cooperativa Vitalicia e Impulsa manifestaron desde el comienzo que la fórmula propuesta era inequitativa y perjudicial para los



Felipe Lamarca, superintendente de Valores y Seguros.

partícipes, optando por plantear una modificación al convenio, que contempla la repartición del portafolio en proporción a lo que se debe a cada acreedor, garantizando de este modo un reparto justo y equitativo.

Nueva tecnología para la industria nacional

Curso de alto nivel sobre "Tecnología del frío en los alimentos" se desarrollará próximamente

La creciente importancia que día a día cobran los productos refrigerados y congelados en la comercialización interna y externa, motivó a la Sociedad Chilena de Tecnología de Alimentos a organizar un curso de alto nivel relativo a la "Tecnología del Frío en los Alimentos", como un aporte concreto al desarrollo tecnológico de la industria nacional.

De este modo, trascendió que entre los principales temas que se abordarán se anotan: Aplicación del frío en la conservación de alimentos; ingeniería y sistemas de refrigeración y congelación; refrigeración y congelación de frutas y hortalizas; uso de bajas temperaturas en preservación de productos pesqueros, y refrigeración y congelación de productos cárneos.

El curso, que se llevará a cabo en el Anfiteatro de la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas entre el 25 de julio y el 5 de agosto próximo, tiene por objeto describir los aspectos teórico-prácticos y principios básicos de la refrigeración y congelación en alimentos. Asimismo, en esa oportunidad, se pondrán sobre el tapete los adelantos de vanguardia que existen a nivel mundial en esta materia.

Dichos temas estarán a cargo de los especialistas: Pablo Herrera, ingeniero en alimentos, Master of Science de la Universidad de Washington; Luis S. Díaz, doctor en Ciencias Químicas; Alberto Sfeir, ingeniero civil químico; Ismael Kashara, ingeniero agrónomo, Master of Science, y Sergio Kaiser, ingeniero en alimentos, Master in Science de la Universidad de California.



A través de un curso de alto nivel implementarán nueva tecnología para la industria nacional.

Banca mundial otorga más créditos a Argentina

BUENOS AIRES, 12 (Latin-Reuters).— Argentina pagará los intereses atrasados de su deuda pública externa correspondiente a mayo con el tramo final de 300 millones de dólares de un crédito puente por 1.100 millones de dólares provisto por sus

bancos acreedores, dijeron altas fuentes gubernamentales.

Los intereses de la deuda externa del sector público fueron pagados totalmente hasta fines de abril y el país también está al día con sus pagos de junio, dijeron las fuentes.

Declinaron decir a cuánto ascenderían los intereses atrasados, pero dijeron que según un acuerdo elaborado entre Argentina y el comité asesor de sus bancos acreedores, el país pagaría sus atrasos de mayo tan pronto como recibiera el tramo final del crédito puente.

El desembolso de esos 300 millones de dólares había sido remitido porque los bancos querían en principio que Argentina saldara los intereses de la deuda pública atrasados antes de recibir el dinero, dijeron fuentes bancarias.

Sin embargo, hace dos semanas se acordó que esa previsión, asentada en el acuerdo de los bancos con Argentina para el refinanciamiento de la deuda, debía ser pasada por alto.

Pero tanto las altas fuentes gubernamentales como las fuentes bancarias admitieron que Argentina y los bancos todavía estaban discutiendo la forma cómo se pagaría el tramo final del crédito puente.

Las altas fuentes gubernamentales insistieron en que Argentina debía recibir los 300 millones de dólares directamente antes de pagar a sus acreedores.

Desmintieron una información dada ayer por Reuter en el sentido de que el dinero sería pagado a una cuenta garantida en Nueva York para su distribución directa a los bancos acreedores con atrasos de intereses pendientes, sin pasar por manos argentinas.

NOTICIERO ECONOMICO

Premian a vinos chilenos en feria internacional en feria internacional

Tres medallas de oro, 3 de plata y 4 de bronce obtuvieron vinos chilenos en el más importante concurso vitivinícola internacional que se efectúa anualmente en Gran Bretaña, el "International Wine and Spirit Competition".

Las viñas chilenas galardonadas son Santa Rita, con 3 medallas de oro, una de plata y 3 de bronce; Santa Digna, con medalla de plata y de bronce, y Los Vascos, con medalla de plata.

El concurso, único en su tipo, reúne a destacados jueces de diferentes países, quienes determinan cuáles son los vinos que presentan mejor color, sabor y aroma entre otras condiciones. Esta competencia se hace anualmente, como paso previo a "The World Wine Fair and Festival", feria especializada en vinos y licores, que se está efectuando, entre los días 7 y 16 en Bristol, Inglaterra.

Chile está presente en este certamen con 6 viñas, tres de las cuales resultaron galardonadas. Los vinos premiados son: Medalla de Oro: gran vino Casa Real, Gran Vino 120 Medalla Real 1979 y Gran Vino 120 3 Medallas 1980. Con medalla de plata Gran Vino 120 1982, Los Vascos Don Gabriel 1982 y Red Wine Santa Digna 1980. Con medalla de bronce el Gran Vino Casa Real 1977, el Gran Vino 120 Blanco 3 Medallas 1981, Gran Vino 120 1 Medalla 1982, Santa Digna Blanco.

INTERESES NORTEAMERICANOS

TOKIO, 12 de Julio (DPA).— Alemania y Japón volvieron a criticar hoy el elevado nivel de los tipos de interés bancarios en Estados Unidos, por considerarlo un factor que frena el resurgimiento económico en Europa y el Lejano Oriente.

La crítica común fue hecha en el marco de conversaciones

mantenidas en Tokio por el Ministro alemán de Economía, Otto Lambsdorff, y el Ministro de Finanzas japonés, Noboru Takeshita.

El ministro alemán, que mañana partirá de Tokio rumbo a Australia en el marco de una gira por Asia y el Pacífico, coincidió con su interlocutor japonés en que las perspectivas de que descienda

el nivel de interés en Estados Unidos son pesimistas.

A juicio de Takeshita y de Lambsdorff, no es de esperar que antes de las próximas elecciones presidenciales norteamericanas se reduzcan los altos déficit del presupuesto federal de Estados Unidos, con lo que tampoco van a bajar las elevadas tasas de interés.

DEFICIT DE ISRAEL

TEL AVIV, Julio 12 (AP).— El déficit de la balanza comercial de Israel aumentó un 23 por ciento durante la primera mitad de 1983, dijo hoy un vocero de la Oficina Central de Estadísticas.

El déficit era a fines de junio de 1.678 millones de dólares, en vista de que las exportaciones bajaron un seis por ciento en la primera mitad del año, dijo el vocero David Neumann. Las importaciones subieron durante el mismo período en cerca de un cuatro por ciento, añadió.

El déficit de la balanza comercial fue de 1.364 millones de dólares en la primera mitad de 1982.

Las exportaciones de productos industriales y agrícolas han disminuido desde comienzos del año pasado, según revelan las estadísticas del Banco de Israel.

Los economistas han criticado la política del gobierno de demorar la devaluación de la moneda local frente al dólar, lo que ha reducido la oportunidad de obtener mayores ingresos en divisas por concepto de las ventas de exportación.

Las cifras del banco mostraron que durante el primer trimestre de 1983 el coeficiente ha sido de un 6,7 por ciento mensual.

DOLAR

PARIS, Julio 12 (DPA).— El Ministro de Finanzas norteamericano, Donald Regan, calcula que la cotización del dólar en los mercados de divisas experimentará "pronto" una reducción, según declaraciones que publica hoy el diario francés "Le Figaro".

En la entrevista, Donald Regan argumenta que la baja del dólar se producirá debido a que la

demanda de inversiones fuera de las fronteras de Estados Unidos aumentará como consecuencia de la recuperación económica que empieza a dibujarse en Europa y otras regiones del mundo.

LEVE BAJA DEL COBRE

En 78,164 centavos de dólar la libra se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando un leve descenso en relación a la víspera que fue de 78,383 centavos.

Según la Comisión Chilena del Cobre se transaron nueve mil 825 toneladas métricas de metal fino y su valor a futuro se fijó en 78,852 centavos de dólar la libra.

El precio promedio mensual es de 77,595 centavos de dólar la libra, en tanto que el anual asciende a 75,403 centavos.

PRODUCCION DE DULCE

VERACRUZ (México), Julio (ANSA).— México alcanzó en la presente zafra la mayor producción de dulce de su historia, con casi 2,9 millones de toneladas de azúcar.

El Presidente Miguel de la Madrid decretó la creación de "Azúcar S.A.", una empresa única, que manejará toda la industria del ramo. La nueva entidad pretende la "autosuficiencia" nacional del dulce (actual-

mente se importan más de medio millón de toneladas), la elevación del nivel de vida de los cañeros, que contaran con seguro de vida, capacitación, jubilación y otras prestaciones, además de que dejaran de pagar una cuota por tonelada de caña para construcción de caminos.

La nueva entidad, a estar por el Ministro de Energía, Minas e Industria Paraestatal, Francisco Labastida Ochoa,

evitará duplicación de funciones y puestos innecesarios. Con ella desaparecen la Unión Nacional de Productores de Azúcar (UNPASA) y la Comisión Nacional de la Industria Azucarera (CNIA).

La reorganización que se pretende en la industria le permitirá a México ahorrar unos 1.400 millones de pesos (diez millones de dólares aproximadamente), indicó el funcionario.

SUSPENDEN COMPRAS

RIO DE JANEIRO, Julio (ANSA).— La oficina del Instituto Brasileño del Café (IBC) informó que España no concedió permisos de embarque de café durante los meses de junio, julio y agosto, y la medida podría extenderse por el resto del año. El Ministerio de Comercio e Industria de España adujo como motivo de la medida el desequilibrio de la balanza comercial de los dos países, con desventaja para los ibéricos.

DEUDA BRASILEÑA

BASILEIA, Suiza, Julio 12 (UPI).— Representantes de varios bancos centrales de Occidente expresaron hoy sus esperanzas de que el gobierno de Brasil sea capaz de cancelar este viernes un pago de 400 millones de dólares en concepto de refinanciación de un préstamo.

"Optimismo no es

tal vez la palabra precisa, pero se supone que Brasil cumplirá con sus responsabilidades, especialmente teniendo en cuenta la postergación del plazo en dos oportunidades", dijo una fuente bancaria.

Los representantes de los bancos centrales reunidos ayer en la sede del Banco de Acuerdos Interna-

El presidente del banco, Fritz Leutwiler, quien es también presidente del Banco Nacional de Suiza, dijo aguardar la cancelación del préstamo por parte de Brasil.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	RENTA
ANGS				(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
Acciones								
CAJAFASE	15.500		6.975.000	450.00	450.00	450.00	450.00	+12.50
CATONES	1.951		85.183	43.00	43.00	43.00	43.00	0.00
CH. VECTRA	5.500		26.000	80.00	80.00	80.00	80.00	-5.88
CH. VECTRA	26.312		89.445	3.40	3.40	3.40	3.40	0.00
CH. VECTRA	17.000		105.750	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00
CH. VECTRA	17.000		291.500	27.50	27.50	27.50	27.50	+1.85
CH. VECTRA	79.492		393.450	5.00	5.00	5.00	5.00	+9.09
CH. VECTRA	24.890		373.350	15.00	15.00	15.00	15.00	0.00
CH. VECTRA	7		21.900	3.000.00	3.000.00	3.000.00	3.000.00	0.00
CH. VECTRA	100.000		40.000	+40	+40	+40	+40	0.00
CH. VECTRA	100.000		110.000	11.00	11.00	11.00	11.00	+2.31
CH. VECTRA	2.552		11.116	38.00	38.00	38.00	38.00	0.00
CH. VECTRA	37.941		5.404	+82	+82	+82	+82	0.00
CH. VECTRA	37.941		421.206	16.50	16.50	16.50	16.50	+0.92
CH. VECTRA	6.101		140.323	23.00	23.00	23.00	23.00	0.00
CH. VECTRA	6.101		115.824	16.00	16.00	16.00	16.00	-8.57
CH. VECTRA	33.842		59.224	1.75	1.75	1.75	1.75	0.00
CH. VECTRA	185.100		176.547	+95	+95	+95	+95	0.00
CH. VECTRA	6.100		55.350	13.50	13.50	13.50	13.50	0.00
CH. VECTRA	329.713		131.885	+40	+40	+40	+40	0.00
CH. VECTRA	3.45		5.398	3.20	3.20	3.20	3.20	0.00
CH. VECTRA	4.997		194.183	39.00	39.00	39.00	39.00	0.00
CH. VECTRA	7.000		108.500	15.50	15.50	15.50	15.50	+3.33
CH. VECTRA	29.450		69.058	2.92	2.92	2.92	2.92	0.00
TOTAL ACCIONES			10.492.005					
TOTAL GENERAL			672.963.854					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTE CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO.

Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0,5 DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio de Santiago

Decomisados 700 gramos de droga de alta pureza

Capturados 4 traficantes de clorhidrato de cocaína

Alcaloide fue traído desde la ciudad de Santa Cruz, en Bolivia, para ser comercializado en locales de diversión nocturna

Un total de 700 gramos de clorhidrato de cocaína, evaluada en más de dos y medio millones de pesos, fue decomisado por oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de Chile, al detener a cuatro personas que aparecen implicadas en un cuantioso tr fico.

Los antisociales, fueron identificados por los detectives como Dante Fernando Monroy, de 25  a os de edad, Oscar Alfredo Araya, de 22, Miguel  ngel Serrano, de 31 y Jaime José Corrales, de 29  a os.

El detenido Monroy —indicaron los aprehensores— se contact  con Araya para trasladarla, desde la ciudad boliviana de Santa Cruz, dos kilos de la droga, con el propósito de comercializarla en los diferentes establecimientos de diversión nocturna de Santiago.

Consumado el tr fico, ambos arrendaron un céntrico departamento al momento que solicitaron los servicios de Serrano y Corrales, que realizaron la venta del estupefaciente a razón de 3 mil 500 pesos el gramo.

Sin embargo, las múltiples denuncias llevaron a los detectives de esa unidad especializada a practicar una serie de diligencias en locales del gran Santiago, consiguiendo individualizar a los propietarios del alcaloide y sus principales vendedores.

El arresto del grupo facilitó la recuperación de 700 gramos de la droga, que, igual que los traficantes, fue remitida al titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de la capital.

Los detenidos fueron encerrados en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaría, mientras la cocaína fue enviada al Instituto de Salud Pública para su incineración.

Se perdió en Chile Chico

Sin éxito búsqueda de avión con dos personas

Por otra parte se informó que aún se encuentra desaparecido José Orellana en el sector de Saladillo, Los Andes

Sin éxito continúa hasta el momento la búsqueda de un avión civil, perteneciente al Club Aéreo de Chile Chico, con el cual se perdió contacto el domingo último mientras cumplía un vuelo a la localidad de Alto Palena.

La aeronave Beechcraft, del tipo "Mosquetero", era pilotada por Efraín Vargas y llevaba un pasajero, Oscar Torres Casanova, 20  a os, del cual se ignoran mayores antecedentes.

De acuerdo a informaciones entregadas por la Oficina Aeronáutica de Palena, probablemente el pequeño aparato pudo haber sufrido una falla en su motor y haber aterrizado de emergencia en una planicie de este amplio territorio, aún cuando no se descarta la posibilidad de que el piloto haya intentado un aterrizaje en el sector argentino, por lo que se dio aviso a las autoridades de esa ciudad.

En la búsqueda del monomotor participan aviones del servicio de Búsqueda y Salvamento de la FACH, SAR, y aparatos de clubes civiles y comerciales de la zona.

PERSONA EXTRAVIADA

Aún se encuentra desaparecido José Orellana Flores, quien se extravi  en el sector de Saladillo, Los Andes, hace tres días.

Según señaló Carabineros, patrullas militares y policías continúan las operaciones de búsqueda en el sector cordillerano antes mencionado.

Aprehendido comerciante que ultraj  a una hija

Funcionarios de la policía civil detuvieron a un individuo, en la población José María Caro, acusado de incesto en la persona de una de sus hijas de 12  a os de edad.

El padre autor del delito fue identificado como Juan Bautista Núñez, de 35  a os, quien aprovechándose de estar solo con su hija abusó sexualmente de ella, tanto en su domicilio como en las ciudades de Yumbel, Valparaíso, Copiapó, Salamanca, y San Antonio, circunstancias que viajaba con la menor para realizar ventas en esos lugares.

La policía señaló que, para cometer los abusos, el individuo amenazaba de muerte a la niña, razón por la cual ésta no había revelado a su madre lo que estaba ocurriendo con

su progenitor. El detenido quedó a disposición del cuarto juzgado del crimen de San Miguel.



Juan Bautista Núñez, 35  a os, acusado de incesto en la persona de su hija, de 12  a os.

Investigaciones esclareció varios robos de v h culos

Avezados delincuentes fueron aprehendidos por oficiales de la Brigada de Recuperación de Automóviles

Dos individuos que hurtaron v h culos de diferentes marcas fueron detenidos por oficiales de la policía civil y puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago.

Funcionarios de la Brigada de Recuperación de V h culos de Investigaciones de Chile identificó a los autores de los delitos como Guillermo Ubilla, de 24  a os de edad, y Orlando Mario Hinojosa, de 25, quienes sorprendieron a dos vendedores de distintos establecimientos.

En una ocasión Ubilla llegó hasta un establecimiento para arrendar un furgón con el propósito de trasladar

mercadería desde Rancagua a la capital, pero aprovechando un descuido del dependiente que lo atendía, huyó con el v h culo.

Asimismo, junto a su cómplice Hinojosa, llegó hasta la compraventa situada en el Paradero 14 de la Gran Avenida y tras engañar a uno de los vendedores escap  con un Renault 4-S.

La captura de los delincuentes permitió la recuperación de los v h culos evaluados en medio millón de pesos. Ambos antisociales quedaron recluidos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.



Se especializaban en robar automóviles y furgones desde talleres y compraventas de v h culos. Ayer fueron arrestados por oficiales de Investigaciones de Chile y puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Caso 700 mil panfletos

Alegatos pendientes

Corte Suprema rechazó denuncia por inconstitucionalidad de resolución sobre comunicación de tres ex políticos

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por los ministros Mario Garrido Montt, Alberto Chaigneu del Campo, y en forma extraordinaria, por la ministra Raquel Camposano Echevar a, escuch  los alegatos de los abogados defensores de dos de los tres reos en el proceso que, por infracciones a la Ley de Seguridad del Estado, lleva el ministro Arnoldo Dreysse Jolland.

Asimismo, alcanzó a intervenir en la audiencia de ayer el penalista Luis Ortiz Quiroga, quien alegó en defensa de Gabriel Valdés Subercaseaux, detenido e incommunicado en el Centro de Detención Preventiva de Santiago (ex Cárcel Pública) por orden del ministro sumariante.

El tribunal fue integrado extraordinariamente luego que la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones se declaró inhabilitada para conocer el recurso de amparo interpuesto en favor de Valdés Subercaseaux, Jorge Lavanderos Illanes, José de Gregorio Arco, Gonzalo Alejandro Duarte Leiva (sociólogo), Daniel Enrique Sierra Parra (estudiante de Teología) y Juana Francisca Elad a del Carmen Meza García-Huidobro.

Los juristas Patricio Riquelme y Gutemberg Martínez pidieron la anulación de los autos encargarios de reos de sus defendidos —el sociólogo y el estudiante de Teología— por considerar que el instructor de la causa se excedió en sus atribuciones procesales y por no ajustarse a derecho la resolución. Ambos fueron detenidos en los instantes que retiraban 700 mil panfletos políticos desde una imprenta de calle Cóndor N  957.

ALEGATOS PENDIENTES

Desde poco después de las 14.00 horas de esta tarde deberán exponer sus tesis jurídicas los abogados José Galiano, representante de Elad a Meza García-Huidobro; Patricio Aylwin, por José de Gregorio, y Jorge Ovalle Quiroz, en representación de Jorge Lavanderos Illanes. Las seis personas detenidas —tres de ellas declaradas reas— se hallan acusadas de inducir a la subversión del orden público y de participar en reuniones destinadas a proponer el derrocamiento del Gobierno constituido (Art. cuatro, letras a) y e) de la Ley de Seguridad del Estado).

PLENO DE LA CORTE SUPREMA

En un pleno extraordinario que se efectuó a las 14.00 horas de ayer, la Corte Suprema conoció una denuncia por presunta violación a preceptos constitucionales que había sido cometida por el ministro sumariante Arnoldo Dreysse Jolland en la instrucción de la causa por la tenencia de 700 mil panfletos políticos.

El más alto tribunal de justicia del país rechazó la presentación mediante la siguiente resolución: "Atendida la independencia que les concierne constitucionalmente a los poderes del Estado y el texto de la presentación, no ha lugar a lo pedido en ella, sin perjuicio de lo que pudiera resolver esta Corte en su oportunidad a través de los recursos legales con relación a la actuación del ministro sumariante en el asunto de que se trata PR 2284".

QUEJA ADMINISTRATIVA

En el transcurso del día de hoy el ministro Dreysse Jolland deberá hacer llegar a la Corte Suprema un informe que le fue solicitado por el alto tribunal luego de que fue presentada una queja administrativa en su contra.

La presentación señala que el magistrado había cometido falta o abuso al ordenar la detención e incommunicaci n de Valdés Subercaseaux, De Gregorio y Lavanderos.

Una vez llegado el informe, se deberá efectuar un nuevo pleno de la Corte Suprema para tratar el caso.

Ley de Seguridad

Careo en caso de 5 detenidos

Son procesados por posesión de 100 mil panfletos políticos y un mimeógrafo eléctrico

El ministro Osvaldo Faúndez, de la Corte de Apelaciones, que investigó las actividades de 5 personas detenidas el pasado jueves en el local que ocupa la ilegal Coordinadora Nacional Sindical, dejó pendiente para hoy un careo entre los inculcados.

El magistrado interrogó a todos los aprehendidos en el día de ayer en relación al hallazgo en la sede calle Abdón Cifuentes 67 de cien mil panfletos con leyendas subversivas y un mimeógrafo.

Los detenidos, acusados de infringir la Ley de Seguridad del Estado, son: Luis Fuentealba Reyes, José Anselmo Navarrete Pino, Muriel Cornejo B., Patricia Miranda Verdejo y Maria Rozas Velásquez.

Tras el careo a que el ministro Faúndez sometía hoy a estas personas, indicará si alguna o todas son inocentes o sospechosas de culpabilidad.



Desde las 17.00 horas de ayer gran cantidad de pasajeros repleto los v h culos de locomoción colectiva cuando las empresas públicas y privadas adelantaron la hora de salida de sus respectivos personales con motivo del toque de queda. En la fotografía, tomada a las 17.35 horas de ayer, en la intersección del Paseo Huérfanos y Bandera se observa al público ansioso por regresar a sus hogares.

76 rescatados en Conay

GOPIAPO (corresponsal). — Llovi  nuevamente al interior de Conay en la comuna de Alto del Carmen, provincia de Huasco, cayendo 8 milímetros de agua.

Así lo informó el intendente regional a través de la Secretaría Regional de Prensa, al emitir un comunicado con las últimas novedades registradas en torno a los efectos producidos por las lluvias.

Al interior de Juntas de Valeriano, en Conay, se procedió a evacuar a 8 familias, compuestas por 29 adultos y 47 menores, quienes se encontraban completamente aislados al ser sorprendidos por el frente de mal tiempo, cuando efectuaban actividades de pastoreo con algunas majadas.

Libres dos dirigentes del cobre

El ministro Hernán Cereceda de la Corte de Apelaciones, otorgó ayer la libertad bajo fianza de 1.000 pesos cada uno, a los dirigentes del cobre Manuel Rodríguez y Roberto Carvajal.

La excarcelación de ambos había sido solicitada en la víspera por los abogados defensores.

La decisión la adoptó el magistrado luego de interrogar al presidente subrogante de la CTC, Hugo Estival a, y a los dirigentes Roberto Guerra, ambos reos en libertad, y a R ul Montecinos, todos del consejo ejecutivo de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Un tercer reo en libertad es José Pérez y permanece detenido en calidad de procesado el presidente de la CTC, Rodolfo Seguel, por quien no se pidió la excarcelación en esta oportunidad.

Ante manifestantes

Intervención del Presidente de la Corte Suprema

El presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López, en una in edita actitud, abandonó su oficina del segundo piso del edificio de los Tribunales de Justicia, se asom  a las barandas, y solicitó respeto y silencio hacia la magistratura.

El hecho ocurrió minutos después de las 17.00 horas de ayer cuando un grupo de abogados protagonizó una manifestación en los pasillos de la Corte de Apelaciones, en el primer piso.

Las palabras del alto magistrado fueron recibidas con grandes aplausos, y desde ese minuto, la actividad judicial se desarrolló en completa calma y orden.

Controlada situación en Santiago

Elementos subversivos intentaron desde las primeras horas de ayer alterar la tranquilidad ciudadana, perpetrando una serie de atentados contra v h culos de locomoción colectiva, vías férreas y otras instalaciones, lo que obligó a las autoridades a imponer una restricción peatonal y vehicular entre las 20.00 y 24.00 horas, a fin de preservar el orden y la seguridad de la comunidad.

Las primeras acciones delictivas comenzaron a desarrollarse a las 5 de la madrugada, cuando hizo explosión un artefacto de mediano poder en el puente Purísima en la capital.

Entre las 6.20 y 6.30 horas se registraron tres explosiones que dañaron la subestación eléctrica de Villa Alemana, dejando sin suministro de energía a esta localidad y a las locomotoras de los trenes que cumplen servicios entre las estaciones Mapocho y Puerto. El transformador principal de esta subestación fue destruido por el fuego y se le reemplazó a las 8.40 horas, dándose por superada la emergencia.

Frente al número 2600 de Avenida Independencia, en la comuna de Conchalí, tres sujetos encapuchados y provistos de armas automáticas allanaron un microbús de la línea Ovalle Negrete 56 y luego de obligar a descender a los pasajeros, los delincuentes rociaron la máquina con b nola y la incendiaron.

Estos mismos delincuentes subversivos se unieron inmediatamente a otros cuatro individuos que los aguardaban en un automóvil y dispararon contra el frente de la industria panificadora Ideal, a veinte metros del sitio del anterior atentado.

Un hecho similar intentaron perpetrar en la comuna de Pudahuel, otros tres maleantes, pero vieron frustrados sus intentos por la valentía del chofer del tax b s patente GYF-732 de Quinta Normal, Hugo Arnoldo Gutiérrez, quien se trab  a golpes con los pistoleros que se aprestaban a incendiar su v h culo. Los delincuentes balearon al conductor en los pies y huyeron. Pese a sus heridas, Gutiérrez condujo su tax b s hasta el terminal y de allí fue llevado al Hospital del Trabajador, donde le extrajeron los proyectiles.

En las horas previas a la aplicación del bando 145, se registraron incidentes aislados en algunas sedes universitarias, protagonizados por personas ajenas a esas casas de estudios, los que fueron disueltos por la fuerza pública, quien actuó con gran cautela.

DIRINCO informa:

HOY: COMBUSTIBLES

TIPO DE COMBUSTIBLE/SECTOR	Norte	Sur	Oriente	Poniente
GASOLINA 93	\$ 36,80 Vivaceta N� 884	\$ 37,50 Sta. Rosa/Salesianos	\$ 37,40 Las Condes 8321	\$ 36,90 Robles/Vargas Fontecilla
	\$ 37,10 Vivaceta N� 1982	\$ 37,59 V. Mackenna N� 5700	\$ 37,40 C. Antúnez/Holanda*	\$ 36,90 San Pablo N� 4203
	\$ 34,90 Vivaceta N� 884	\$ 35,20 Sta. Rosa/Salesianos	\$ 35,30 Las Condes 8321	\$ 34,90 Robles/Vargas Fontecilla
GASOLINA 81	\$ 35,30 Panam. Norte 2050	\$ 35,29 V. Mackenna 5700	\$ 35,40 Grecia N� 4811 *	\$ 34,90 San Pablo 4203
	\$ 28,30 Vivaceta N� 884	\$ 28,40 Sta. Rosa/Salesianos	\$ 28,50 Grecia N� 4811	\$ 28,40 Robles/Vargas Fontecilla
	\$ 28,50 Vivaceta N� 1982	\$ 28,59 V. Mackenna 5700	\$ 28,90 A. Vesp./Fco. Villagra	\$ 28,40 San Pablo N� 4203
PETROLEO DIESEL	\$ 30,00 Vivaceta N� 884	\$ 30,30 Gran Avenida 8765	\$ 30,00 M. Montt/E. Yal�ez	\$ 29,90 Robles/Vargas Fontecilla
	\$ 30,00 Independencia 4905*	\$ 30,30 Santa Rosa N� 7606	\$ 30,10 C. Antúnez/Holanda	\$ 29,90 Matucana/Sto. Domingo

* Dicho precio se encuentra además en 1   2 establecimientos más. Se le ha dado prioridad aquellos que tienen más de un precio mínimo detectado.

La muestra abarcó 42 estaciones de servicios de Santiago. Se mencionan las direcciones de aquellas que expenden combustible a los precios más bajos. Se dió prioridad a las que presentaron más de un precio mínimo.

PRODUCTOS	Norte			Sur			Oriente			Poniente		
	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%
GASOLINA 93	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
	36,80	37,60	2,17	37,50	38,10	1,60	37,40	37,98	1,55	36,90	37,60	1,90
GASOLINA 81	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
	34,90	36,00	3,15	35,20	36,00	2,27	35,30	36,00	1,98	34,80	35,80	2,58
P. DIESEL	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
	28,30	29,00	2,47	28,40	29,20	2,82	28,50	30,00	5,26	28,40	29,50	3,87
KEROSENE	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
	30,00	31,00	3,33	30,30	31,40	3,63	30,00	30,90	3,00	29,90	30,60	2,34

En este cuadro, se aprecian los rangos diferenciales entre precios mínimos y máximos detectados por tipos de combustibles y sector.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiario de 60 Minutos de TV Nacional

Unos pasos más...
unos pesos menos!



El 22 de julio se inician vacaciones en la U. de Chile

Después del 20 de mes en curso y hasta los primeros días de agosto se desarrollará el período de vacaciones de invierno para los estudiantes de la mayoría de los centros de estudios superiores de la capital, de acuerdo al calendario que cada uno de ellos se han fijado.

Sólo los cinco mil alumnos de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas se encuentran ya gozando de su período de asueto, que se prolongará hasta el sábado 23.

Salvo algunas excepciones, los alumnos de la Universidad de Chile, que son 17 mil 500 en total, saldrán a vacaciones el viernes 22 del mes en curso y regresarán a clases el lunes ocho de agosto.

Se exceptúan los alumnos antiguos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas que saldrán a vacaciones el 20 de julio y los de las de Odontología, Ciencias Agrarias, y Veterinarias y Forestales que lo harán el 29.

A su vez, los 15 mil alumnos de las sedes de Santiago y provincias de la Universidad Católica tendrán su período de asueto entre el 25 del mes en curso y el cinco de agosto.

Los 13 mil 600 estudiantes de la Universidad de Santiago tendrán sus vacaciones de invierno entre el 29 del mes en curso y el seis de agosto y los dos mil 460 del Instituto Profesional de Santiago, entre el ocho y el 19 de agosto.

Ministro Montero se reunió con la directiva de abogados

El Ministro del Interior, Enrique Montero, confirmó que recibió a la directiva del Colegio de Abogados A.C., entidad que deseaba conocer materias relacionadas con la aplicación de las medidas destinadas a regular el orden público.

Así lo dio a conocer el Secretario de Estado, quien aclaró que no era efectivo que Alejandro Hales lo hubiese visitado para considerar materias relativas al proceso que sigue la justicia a ex jerarcas de la disuelta Democracia Cristiana.

"Ayer (anteayer) recibí la visita en una audiencia solicitada por ellos, el Colegio de Abogados. Vino su presidente, su vicepresidente y dos consejeros. El señor Alejandro Hales es uno de ellos y el señor Claudio Illanes es el otro".

Puntualizó que en la reunión no se conversó el tema de los procesos. "Ellos querían conocer, agregó el Ministro, la opinión de esta Secretaría de Estado en relación a las últimas declaraciones que se han hecho respecto a la aplicación de las medidas destinadas a regular el orden público, en cuanto al uso de los Tribunales para tales efectos y en cuanto al uso limitado de las disposiciones transitorias de la Constitución Política del Estado. Sobre esa base, hemos conversado con la directiva del Colegio de Abogados", dijo finalmente el Ministro.

Importante ciclo de inmunología en hospitales

Para conmemorar el sesquicentenario de la enseñanza de la medicina en Chile, la Sociedad Chilena de Inmunología programó un ciclo de conferencias itinerantes sobre tópicos de su especialidad, las que serán dictadas por asociados especialistas en las reuniones clínicas de aquellos hospitales que han acogido favorablemente la iniciativa.

El propósito de la Sociedad Chilena de Inmunología es acercar el conocimiento de su disciplina a los médicos de otras especialidades, llevándola a su lugar de trabajo y así tener la oportunidad de ampliar y actualizar conceptos a médicos que, por diversas razones, no pueden concurrir a las reuniones y cursos que la Sociedad organiza periódicamente.

Preside la Sociedad Chilena de Inmunología, la Dra. Elizabeth Jurlew y es su secretaria general, T.M. Cecilia Fuentes M.

LA PROGRAMACION

El programa preparado por la Sociedad es el siguiente:

Hospital de Infecciosos, Auditorium del primer piso, 11 de agosto, a las 8.30 horas; Fundación Arturo López Pérez, 9 de septiembre, a las 9.00 horas; Hospital José Joaquín Aguirre, 19 de octubre, a las 11.30 horas; y Hospital Roberto del Río, 7 de diciembre, a las 8.45 horas. Estas conferencias estarán a cargo de los doctores Juan Honeyman, Marta Velasco, Mario Andreis, Ricardo Sepúlveda, Santiago Rivero, Fernando Morgado y Edgardo Carrasco. El tema será "Análisis Crítico de la Terapéutica Inmunológica".

Hospital Roberto del Río, 3 de agosto, 11.30 horas, y Hospital Félix Bulnes, Auditorium Central, 7 de septiembre, 8.30 horas. Estará a cargo de los doctores Gloria Heresi, Arnoldo Quezada, Benito González, Patricia Díaz, Lina Schelesinger y Mireya Silva. El tema a tratar será "Laboratorio Inmunológico en Pediatría".

El tercer ciclo será en el Hospital del Salvador, el 22 de julio, a las 11.30 horas, en el Auditorium Lucas Sierra; Hospital de la Universidad Católica, 11 de agosto, a las 8.30 horas; y Hospital Paula Jaraquemada, 9 de septiembre, a las 8.30 horas.



Las imágenes de la exposición fotográfica revelan una dramática realidad, como la que se aprecia en esta toma.

Exposición fotográfica en Estación del Metro

Impactante muestra sobre realidad del niño quemado

Fue inaugurada ayer por el Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal

Una exposición fotográfica que enfoca la impactante realidad de niños que han sufrido graves quemaduras, como consecuencia de incendios, inauguró en la Estación Central del Metro, el Cuerpo de Bomberos de la comuna de Quinta Normal, con el auspicio de la municipalidad.

A través de 15 paneles ilustrados con fotos a color y textos alusivos, se muestran niños mutilados y deformes captados en el Fabelón de Quemados del Hospital Paula Jaraquemada.

Todas las personas que ingresan a la Estación reflejan la impresión de percibir en las fotos a algunos menores, incluso de sólo meses de edad, con sus cuerpos enteramente quemados al igual que sus rostros deformes a consecuencia de las llamas.

"Primera vez que veo una cosa así", explicó Ana Carrasco, dueña de casa, madre de 4 hijos. "Es impresionante ver esto, pero creo que es bueno para que los padres tomen conciencia y las precauciones para evitarle este sufrimiento a sus hijos".

Teresa Inostroza, también madre de familia, señaló: "Es algo horrible, nunca había visto algo parecido. Me parece una buena iniciativa porque el impacto de las imágenes deja una enseñanza a la gente, especialmente en los adultos que son generalmente los responsables de estas desgracias".

La estudiante Carolina Palacios también coincidió en que "estos accidentes son producto de la negligencia de los padres. Por eso me parece una excelente iniciativa, especialmente para llamar la atención de ellos".

CONSECUENCIAS DRAMATICAS

Wilton Mellado, vicesuperintendente del Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal, explicó que demoraron 8 meses en confeccionar la exposición. Indicó que las fotos fueron tomadas por el personal del Departamento Audiovisual del Ministerio de Salud y una empresa publicitaria realizó los paneles.

"La muestra completa —dijo— se compone de 30 paneles. Facilitamos una parte a la Corporación de Ayuda al Niño Quemado, que está haciendo una exhibición en la Estación de la Universidad de Chile.

"Con esta exposición —manifestó Mellado— queremos mostrar las consecuencias dramáticas que sufren los niños en los incendios. El objetivo es impactar a los padres para que eviten tales accidentes, porque las campañas de prevención normalmente no dan resultados".

Indicó que las estadísticas señalan que en Chile un total de 50 mil personas sufren quemaduras durante el año, de las cuales más del 10 por ciento tiene que ser hospitalizada y el dos por ciento muere. Agregó que el tratamiento de un niño que ha sufrido quemaduras graves puede prolongarse hasta por 15 años.

EXPOSICION ITINERANTE

Refiriéndose al futuro de esta exposición señaló que el interés del Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal era recorrer todo el país con la muestra. "Por eso hemos estado tomando contacto con empresarios de la comuna con el fin de que apoyen la iniciativa y la financien".

Wilton Mellado finalizó señalando que la muestra se exhibirá en la próxima FISA '83.



NUEVA OFICINA DE CORREOS

La Empresa de Correos de Chile inauguró una nueva agencia de atención al público, ubicada en calle Marsella N° 2148. Esta corresponde a la Oficina de Cambio Postal Internacional. Su creación se generó en la necesidad de atender público que habitualmente concurre a esa sede con el objeto de entregar o retirar correspondencia o encomiendas. Los trabajos de habilitación de esta sede se efectuaron con el propio esfuerzo de los funcionarios de la Oficina de Cambio Postal Internacional, quienes la remodelaron. La nueva agencia cuenta con los servicios postales habituales de la Empresa de Correos, con la sola excepción del servicio de giros. Para su habilitación se invirtió la suma de 53 mil pesos.

Saludos del Sausalito de USA recibió alcaldesa viñamarina

VIÑA DEL MAR.— El periodista del diario "San Francisco Chronicle", Kevin Keating, fue el portavoz de especiales saludos de la alcaldesa de Sausalito, Carol Peltz, a su colega viñamarina Eugenia Garrido de Vargas.

El cronista, especializado en materias turísticas, y su esposa Gloria, fueron recibidos por la autoridad comunal y el director de RR. PP. de la Municipalidad, Carlos Ansaldi, oportunidad en que hizo entrega de una carta de saludo a la alcaldesa norteamericana y de una cerámica que representa a una foca, símbolo característico de Sausalito, la localidad estadounidense.

Por su parte, la autoridad local agradeció el gesto de su colega norteamericana y le solicitó transmitirle el interés que existe en Viña del Mar por acrecentar el intercambio cultural y

turístico entre ambas ciudades. Junto con ello le remitió, por intermedio del periodista visitante, un artístico regalo.

Desde 1960 las ciudades de Sausalito, en California, Estados Unidos y Viña del Mar mantienen un convenio de hermandad que se ha materializado con la designación de una plaza con el nombre de la Ciudad Jardín en esa comuna norteamericana y el bautizo del parque deportivo de "El Tranque", con el nombre de Sausalito.

Precisamente, en el recorrido turístico efectuado por el periodista Kevin Keating y su esposa, en que fueron acompañados por el director de relaciones públicas, Carlos Ansaldi, visitaron el Parque Sausalito y particularmente el sauce que fuera plantado con ocasión de aprobarse el convenio de hermandad.

Nuñoa absorbió 15.000 cesantes

Intendente Metropolitano, Carol Urzúa, recorrió poblaciones y conoció el trabajo que se realiza

El alcalde de Nuñoa, Luis Navarrete, expresó que en toda la comuna trabajan 13 mil personas en programas de absorción de la cesantía, antes de iniciar una detenida visita a los trabajos que efectúa la Municipalidad de Nuñoa con personal del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, con el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa Ibañez, fue.

La comitiva salió desde la Municipalidad de Nuñoa, inspeccionando en primer término la población La Faena, donde 546 trabajadores del POJH construyen veredas en el sector de Avenida Las Parcelas.

Luego prosiguieron camino al sector precordillerano de Nueva Palena, deteniéndose brevemente en el Canal San Carlos, donde el personal municipal está abocado a mejorar las defensas y a despejar de tierra y arbustos las riberas.

Por último, el Intendente conoció el proyecto de alcantarillado para aguas servidas, donde trabajan 594 personas.

En ambos lugares, las autoridades dialogaron con el personal que allí labora, imponiéndose de sus principales inquietudes y problemas.

En dichas obras, la Municipalidad de Nuñoa da trabajo a más de mil jefes de hogar y los programas tienen un costo superior a los 15 millones de pesos.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Luego del saludo del alcalde Luis Navarrete a los trabajadores de Nuñoa, habló el Intendente de Santiago, mayor

general Carol Urzúa, expresando su satisfacción por encontrarse con el personal del POJH.

Destacó el jefe metropolitano que el programa ocupacional para jefes de hogar es un subsidio del Gobierno para paliar la emergencia que constituye la cesantía.

Asimismo dijo que las obras son de alta rentabilidad social y de beneficio

directo a la comunidad, ya que ésta es la misión de las municipalidades así como de la intendencia, es decir, brindar servicios a la ciudadanía.

Finalmente, el mayor general Carol Urzúa indicó que el diálogo entre autoridades y la comunidad es constructivo, al igual que los trabajos en ejecución en las poblaciones, ya mientras ustedes construyen, otros destruyen.



El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa, conoció las inquietudes de 504 trabajadores del POJH que laboran en un proyecto de pavimentación en la Población La Faena, durante la visita efectuada ayer en la mañana a la comuna de Nuñoa.

Municipalidad de La Reina impulsa intensa campaña de acción social

Diversos programas se encuentran en desarrollo en favor de los sectores de menores ingresos

La Municipalidad de La Reina ha dado especial importancia este año a la elaboración y aplicación de diversos proyectos sociales, que benefician especialmente a los sectores de menores ingresos de la comuna.

Según explicó a LA NACION Marina Meléndez, directora del Área Social, entre estas acciones se destaca el programa "Becas Municipales", las que favorecen a 23 estudiantes de los colegios traslapados al municipio. La beca consiste en la entrega de 1.500 pesos mensuales desde marzo a diciembre, y es un complemento de la Beca Presidente de la República. Los alumnos seleccionados deben tener, como requisito, un buen rendimiento escolar y pertenecer a familias de escasos recursos.

Otro de los programas que está efectuando el Departamento Social se relaciona con la entrega de alimentación escolar. En este sentido, después de estudiar la situación, la municipalidad destinó fondos con el fin de cubrir el déficit de raciones alimenticias que no alcanzaba a entregar JUNAEB. Es así como el municipio está financiando 660 almuerzos diarios, con un costo anual de 2 millones 700 mil pesos. Esta acción se viene realizando desde el año pasado, lo que ha permitido entregar el beneficio a todos los menores que tienen derecho, de acuerdo a su situación socioeconómica.

Los pobladores de La Reina, también han sido favorecidos con un convenio que la municipalidad firmó con la Corporación de Asistencia Judicial, lo que les permite atenciones judiciales gratuitas, cualquiera sea el caso, exceptuando nulidades matrimoniales.

317 FAMILIAS ERRADICADAS

Según Marina Meléndez, uno de los hechos más significativos en materia social, fue la erradicación de 317 fa-



MARINA MELENDEZ, directora del Departamento de Desarrollo Social de La Reina.

milias que vivían en precarias condiciones en el campamento "Los Anheles".

Esta acción se realizó durante los meses de marzo y abril. Los pobladores fueron trasladados a viviendas sólidas, ubicadas en las comunas de Pudahuel, La Granja y Renca.

Para el traslado, la Municipalidad de La Reina contrató 72 camiones y cada familia recibió ese día una colación. Por otra parte, se entregó toda la información social a los municipios receptores y se ubicó a los menores en las escuelas de las comunas.

Marina Meléndez explica que aún quedan dos campamentos, el "Pepe

Vila" y "Nuestra Esperanza" con total aproximado de 350 familias, las que serían erradicadas, según los programas del SERVIU, en el transcurso de 1984.

475 NUEVOS EMPLEOS

Marina Meléndez explica que, según el último informe del SENCE, la Oficina de Colocaciones de la Municipalidad de La Reina se ubica en el tercer lugar en relación al resto de las municipalidades del Área Metropolitana en cuanto a las personas que han sido colocadas en trabajos estables.

En tal sentido, La Reina logró ubicar en el primer trimestre de este año a un total de 475 personas en distintas empresas.

La implementación de una biblioteca en el Centro de Participación Social es para la directora del Área Social otro logro importante, ya que favorece a un amplio sector poblacional que vive alrededor de este centro. Actualmente cuenta con 500 volúmenes clasificados, los que sirven especialmente a los escolares del sector.

Marina Meléndez finaliza destacando la importante labor que ha realizado el alcalde Eduardo Esquivel, en el sentido de incentivar la participación de la población en el desarrollo comunal. Esto se ha concretado en visitas periódicas a las juntas de vecinos, que alcanzan un promedio de nueve reuniones en el mes.

Valparaíso resiste en buena forma el período de lluvias

VALPARAISO.— A pesar de las sostenidas lluvias de los últimos días, la ciudad de Valparaíso continúa totalmente operable y no se han registrado anegamientos o acumulación de barro significativos que hayan preocupado a la municipalidad, expresó el alcalde Francisco Bartolucci al ser consultado sobre el panorama que presenta este puerto. En todo caso, agregó el jefe comunal, los servicios pertinentes continúan atentos y los equipos de emergencia están disponibles ante cualquiera eventualidad que pudiera suscitarse si este frente de mal tiempo continúa.

Recordó el alcalde porteño que "las medidas de prevención empezaron a tomarse desde el verano mismo, con la puesta en marcha del plan invierno, que justamente tiende a prevenir problemas que eran tradicionales en Valparaíso y que hoy, gracias a la preocupación de la corporación en el mantenimiento de tranques y cauces, no tenemos que lamentar".

En cuanto a damnificados, Bartolucci Johnston informó que la Dirección de Desarrollo Social había registrado 33 denuncias de propiedades privadas que sufrieron daños en sus techumbres, como consecuencia de los vientos que azotaron a la región. Afectados por estos daños parciales resultaron 73 adultos y 85 menores, pero no hubo necesidad de evacuarlos de sus casas, ya que de inmediato el municipio les proporcionó ayuda en fonolitos y otros materiales para superar la emergencia. Al mismo tiempo, se entregaron frazadas, colchones, ropa de abrigo y víveres a algunas familias que los necesitaban.

El único caso más grave correspondió a una vivienda del sector de Playa Ancha Alto, una antigua casaca que sufrió el derrumbe parcial de muros. Tampoco en este caso hubo que evacuar a la familia que habita el inmueble, la que fue trasladada a piezas interiores que están en buenas condiciones.

Nueva ola de ataques a las fuerzas israelíes en Líbano

BEIRUT, 12 (Latin Reuter).— Una nueva ola de ataques guerrilleros cayó hoy sobre las fuerzas israelíes en el Líbano en momentos en que el estado hebreo seguía consternado por la pérdida ayer de dos soldados en un atentado con explosivos dijeron fuentes libanesas.

Los últimos blancos incluyeron un convoy militar que fue alcanzado por una bomba al sur del río Qasmieh, cerca del puerto meridional de Tiro, incidente en el que dos soldados israelíes resultaron heridos, agregaron las fuentes.

La radio izquierdista Murabitoun dijo que una bomba detonó cuando una patrulla israelí pasaba esta mañana por la ciudad de Alei, al este de Beirut.

La emisora no hizo mención de las bajas, pero dijo que los israelíes aislaron el área y hallaron otro artefacto que no estalló.

Un vocero militar israelí no disponía de detalles de los dos incidentes, pero dijo que hoy fue hallada y desactivada una bomba en Tiro.

Un oficial y un sargento murieron y 16 hombres resultaron heridos ayer cuando una poderosa bomba hizo volar un camión que transportaba a reservistas israelíes cerca de Hasbiyeh, al sur del Líbano.

Fue ese el mayor ataque guerrillero en el área en varias semanas e hizo subir el número de bajas israelíes a 505 muertos desde la invasión al Líbano el año pasado.

ENTRENAMIENTOS

JERUSALEN, 12 (DPA).— Veinte heridos—doce manifestantes y ocho policías—y 35 detenidos es el saldo de un violento enfrentamiento callejero entre fanáticos religiosos y la policía ayer en Jerusalén. Miles de miembros de la secta judía "Naturei Karta" atacaron a pasantes y policías con piedras y botellas, respondiendo las fuerzas del orden con gases lacrimógenos. Los enfrentamientos se prolongaron hasta muy entrada la noche.

Reunión Andropov-Marchais

MOSCU, 12 (AP).— El Presidente y Jefe del Partido Comunista, Yuri V. Andropov, recibió hoy al líder del Partido Comunista francés, Georges Marchais, informó la radio estatal.

El informe dio escasos detalles de la reunión en la oficina que Andropov mantiene en el Comité Central del Partido. Dijo que el tema central de sus conversaciones había sido el papel a desempeñar por el partido francés en impedir el previsto despliegue por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de 572

nuevos cohetes norteamericanos de mediano alcance en Europa Occidental a partir de diciembre, si no se llega a un acuerdo en las conversaciones de Ginebra.

Marchais llegó ayer a Moscú con otros miembros de su partido, incluso Guy Hermier, Jean-Francois Gau y Jean-Francois Meir. Circularon versiones sin confirmar de que el grupo permanecería en la Unión Soviética hasta el jueves 14 de julio, el Día Nacional de Francia.



VICTORIA, Brasil. La ciudad de Victoria es una de las regiones más afectadas por las inundaciones donde más de 200 mil personas fueron obligadas a abandonar sus hogares. (Radiofoto UPI).

Graves inundaciones en Brasil y Argentina

- Crecida de los ríos Paraná, Uruguaye Iguazú han provocado la evacuación de más de 200 mil personas en la provincia argentina de Misiones
- En el sur de Brasil, hay 250 mil damnificados

POSADAS, Argentina, julio 12 (UPI).— La crecida de los ríos en la provincia de Misiones ha provocado la evacuación de 9.000 personas más, que se agregan al total de 200.000 evacuados que han debido abandonar sus casas en toda la región, tras nueve meses de constantes inundaciones.

Los ríos Paraná, Uruguaye Iguazú y varios arroyos comenzaron a crecer en los últimos días en Misiones, en el extremo norte del litoral argentino, anunciando al mismo tiempo futuros desbordamientos aguas abajo.

El territorio de esta provincia, fronteriza con Brasil, se encuentra afectado en casi tres cuartas partes y numerosas poblaciones del interior han quedado aisladas, las carreteras se han visto interrumpidas y se confrontan problemas en el servicio de distribución de combustible y de viveres.

Los ríos que bordean a Misiones estaban bajando ligeramente esta mañana, con excepción del Paraná, que continuaba creciendo al ritmo de un centímetro por hora.

Los técnicos locales consideran que los ríos seguirán bajando, lo cual permitirá que se reanuden las operaciones de ayuda a los territorios afectados.

El Gobierno de Brasil dispuso ayer cerrar sus compuertas de la represa hidroeléctrica de Itaipu, en atención a la situación aguas abajo, anunció el Ministro de Acción Social de Argentina, Adolfo Naves Artaza.

La crecida del río Uruguay ocasionó particularmente graves daños, arrasando con escuelas, viviendas, puentes y caminos ubicados sobre las costas.

Por radio y televisión se difunde actualmente una campaña publicitaria estatal que convoca a la solidaridad general, en la que se indica que las inundaciones que afectan a las provincias del litoral argentino son las mayores de la historia de este país. El Ministro de Asuntos Agrarios, Misionero Francisco Schallagenhauser,

aseguró ayer que mientras se mantenían las inundaciones, la grave situación económica y social no mejoraría y el aparato productivo provincial se hallaría virtualmente paralizado.

El funcionario citó como uno de los mayores perjuicios la situación de la producción maderera, la cual no puede ser sacada de la provincia, y los daños sobre la yerba mate, renglones ambos que constituyen la mayor riqueza de esta provincia.

OTROS 250 MIL DAMNIFICADOS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, julio 12 (Latin Reuter).— Más de 250 mil personas debieron refugiarse en escuelas, iglesias y otros lugares de emergencia a raíz de las inundaciones que golpean el sur de Brasil, dijeron hoy voceros de la Defensa Civil.

La región más afectada correspondió al montañoso estado de Santa Catarina, donde más de 200 mil personas fueron forzadas a abandonar sus hogares y se informó oficialmente que murieron 27, aunque algunos funcionarios dijeron que el número de muertos era mucho más alto.

El gobernador Espiridao Amin declaró el estado de calamidad pública en Santa Catarina; golpeada por torrenciales lluvias desde mediados de la semana pasada. Los ministros federales de Salud, Agricultura e Interior volaron a la capital estatal, Florianópolis, para ayudar a supervisar los trabajos de rescate.

João Paulo de Souza, coordinador de los suministros de emergencia, dijo a Latin Reuter que la lluvia estaba amenazando el puente aéreo de alimentos, combustibles y mantas hacia ciudades y poblaciones aisladas por las desbordadas aguas y deslaves.

"En Cándinas (en el norte del estado) han estado sin alimentos, gasolina y gas para cocinar en los últimos dos días", dijo. "Hicimos dos intentos por llegar a ellos esta mañana en helicópteros, pero fracasaron".



Un policía muestra elementos de propaganda anticomunista contenidos en un globo que cayó cerca de Tel Aviv. El globo fue lanzado en Taiwán con destino a China (Radiofoto AP).

Pacto Andino aprobará programa agropecuario

BOGOTÁ, 12 (AP).— Un nuevo programa del Pacto Andino, que enfatizará el desarrollo agropecuario, está listo para ser aprobado por los Presidentes de los países bolivarianos—Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Los mandatarios se reunirán en Caracas el 24 de julio para celebrar el bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar.

Gustavo Tobón Londono, representante de Colombia en la comisión mixta del Pacto Andino, dijo que el nuevo modelo para el proceso de integración traza nuevas estrategias para sacarlo de su actual estado de prostración.

Por iniciativa de los ministros de Agricultura de los cinco países, los Presidentes aprobaron un convenio "Agrícola, de seguridad alimentaria y conservación del medio ambiente", cuyo propósito es aprovechar las condiciones climáticas y las abundantes tierras fértiles para producir la mayor parte de los alimentos que la subregión necesita y exportar excedentes.

En cambio, el ambicioso programa de industrialización conjunta será postergado una vez más, después de comprobarse que los planes trazados no tuvieron en cuenta la realidad económica de los países andinos.

El ambicioso programa automotriz fue aplazado hasta el 31 de diciembre de 1986, después que la comisión del acuerdo de Cartagena, máximo órgano del pacto, comprobó que sus cláusulas eran inaplicables, dijo Tobón Londono.

La comisión recomendó redactar un nuevo programa automotriz en el curso de un año sobre bases realistas, para que pueda ser aplicado", afirmó el representante colombiano en la comisión.

Cuatro muertos dejó un incendio

SPRINGFIELD, ESTADOS UNIDOS 12 (UPI).— Un incendio provocado por un cigarrillo causó en las primeras horas de hoy la muerte de dos niñas y dos jóvenes amigas suyas, mientras dormían en una casa de Springfield, estado de Massachusetts.

"Dos de las niñas eran hermanas y las otras dos jóvenes eran amigas que estaban de visita en la casa", dijo el capitán de la policía Frank Basile.

"La casa estaba totalmente envuelta en llamas cuando nosotros llegamos", agregó.

Basile identificó a las hermanas como Heidi McCormick, de 9 años, y Melissa McCormick, de 14, quienes vivían con su padre y su hermano. Las otras dos víctimas se nombran Lisa Laycock, de 15 años, y Christine Beaulieu, de 16, ambas del estado de Nueva York.

Basile señaló que el incendio comenzó poco antes de las 2.00 de la mañana, en la casa de dos pisos de madera que estaba dividida en dos apartamentos, cerca de la zona comercial de Springfield.

Las llamas se iniciaron en un sofá en la planta baja, y se extendieron a toda la casa mientras las muchachas dormían en una habitación del piso alto, agregó Basile.

Richard McCormick, de 38 años, su hijo de 14 y otro hombre que se encontraba en la casa y que no ha sido identificado, escaparon ilesos, informó la policía.

Managua No apareció diario "La Prensa"

MANAGUA, julio 12 (AP).— El diario opositivo "La Prensa", de esta capital, no circuló hoy debido a que, según sus directivos, la Dirección de Medios de Comunicación Social del Gobierno sandinista demoró la devolución de material sometido a la censura.

Un vocero que pidió no ser identificado indicó que ese material no estuvo listo hasta las 16.30 hora local.

Creos que los censores retrasan el material sometido a censura para boicotear nuestra circulación diaria", dijo el portavoz.

Desde que triunfó la revolución sandinista en 1979, "La Prensa" fue cerrado por el sandinismo en siete ocasiones y en otras seis no circuló por decisión de sus propietarios.

Postergarían elecciones en Nicaragua

MANAGUA, 12 (UPI).— Los comicios en Nicaragua, tentativamente programados para 1985, podrían ser postergados y el estado de emergencia prolongarse, si los rebeldes derechistas "financiados por la CIA" prosiguen sus ataques, dijo el Secretario del Consejo de Estado nicaragüense.

Las elecciones que deberían realizarse en 1985 dependen de las medidas a asumir en el país para enfrentar "la agresión imperialista", afirmó ayer el Secretario del Consejo de Estado, Rafael Solís.

Solís, quien representa al Ejército popular sandinista en el Consejo, dijo que actualmente, el cuerpo asesor discute la fijación de una fecha para las elecciones pero "factores externos" podrían tener influencia en la decisión.

Indicó la esperanza de que el Consejo pueda redactar un proyecto de ley electoral para septiembre.

"Si los ataques por parte de ex guardias somocistas financiados por los Estados Unidos contra Nicaragua continúan, proseguirá el estado de emergencia", dijo.

El Gobierno de Nicaragua acusa a

los rebeldes derechistas de actuar sobre bases en Honduras, apoyados por la CIA. La prensa norteamericana se ha hecho eco de esas acusaciones indicando que el Presidente Reagan aprobó en 1981 fondos para la CIA por 19 millones de dólares destinados a financiar actividades de los insurgentes.

Por otra parte, la Asamblea Democrática de Juristas nicaragüenses dijo ayer que enviará a tres de sus representantes a Estados Unidos para que asesoren a sus colegas norteamericanos que entablan una acusación contra el presidente norteamericano Ronald Reagan por su política con relación a Nicaragua.

ATAQUES

TEGUCIGALPA, Honduras, 12 (AP).— El Gobierno afirmó que tropas nicaragüenses efectuaron cinco ataques contra posiciones hondureñas del 3 al 5 de julio, con un saldo de dos militares heridos.

La Cancillería dijo haber protestado "enérgicamente" ante Nicaragua por lo que calificó como "una serie de

provocaciones y alevosos ataques perpetrados en los últimos días por las fuerzas sandinistas".

Añadió que el 3 de julio fue herido el soldado hondureño Roberto Meza Ramos en la Carretera entre Las Trojes y Cifuentes, 300 kilómetros al suroeste de aquí, por una mina colocada allí por el Ejército sandinista.

Roban películas pornográficas sobre políticos

LOS ANGELES, julio 12 (UPI).— Un abogado que afirmaba tener tres cintas de video en las que supuestamente aparecían funcionarios de gobierno en "fiestas eróticas" dijo hoy a los fiscales que le habían robado las cintas de su oficina.

El Subsecretario de Justicia, Jim Basque, dijo que el abogado Robert K. Steinberg le informó esta mañana que le habían robado las cintas después que los fiscales le pidieron que las entregara.

Steinberg dijo a los investigadores que las tres cintas estaban en una bolsa en su oficina desde donde desaparecieron, según informó Basque.

En otro giro sospechoso del caso, Steinberg informó a los periodistas que llamó a la Casa Blanca, y después, las cintas con los consejeros presidenciales Fred Fielding, pero un ayudante del Presidente Ronald Reagan negó que Steinberg hubiera hablado con Fielding.

Según Steinberg, Fielding le pidió que no destruyera las cintas, para poder determinar si se podía probar que se había cometido alguna ofensa criminal.

"El señor Fielding dijo que la oficina indicada para examinar las cintas era el fiscal de Los Angeles", declaró Steinberg.

Después que Steinberg recordó su supuesta conversación con Fielding, la policía llegó a su oficina para tomar nota del informe del robo de las cintas y para ordenar que se retiraran unos 25 periodistas que se habían aglomrado en el lugar.

"Este es básicamente un caso de hurto menor, por un valor menor de 400 dólares", dijo el sargento de policía Frank Sarver.

Por su parte, el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que el Presidente Reagan instruyó a su consejero Fred Fielding para que conversara con Steinberg si éste llama a la Casa Blanca.

Cuando le preguntaron si el gobierno deseaba ver las cintas, Speakes dijo: "Esperemos para ver lo que Fielding dice".

Steinberg, que aconsejó al confeso asesino de la modelo Vicki Morgan, amante del fallecido Alfréd Bloomingdale —amigo de confianza de Reagan— dijo que destruiría las cintas si el Presidente no las desea y añadió que las cintas constituirían "un alto riesgo para la seguridad de la nación", si fueran dadas a conocer.

Cuando se le preguntó a Speakes, antes del anuncio del desaparecimiento, si Steinberg debería destruir las cintas, contestó: "No creo que deseamos que lo haga. No creo que debería destruir nada que el considerara evidencia".

Speakes dijo que hasta el momento no había contacto entre la Casa Blanca y Steinberg.

Steinberg dijo a United Press International que hay seis personas en las cintas realizando actos sexuales. Además de la señorita Morgan y Bloomingdale —fundador de Diner Club— Steinberg identificó a los demás como amigos de Bloomingdale.

Describió las cintas, señalando que mostraban "actos sádicososos que no parecen ser violentos".



El mapa muestra el lugar donde cayó el avión militar ecuatoriano, luego de estallar en el aire, provocando la muerte de 120 personas. El hecho, constituye la tragedia más grande de Ecuador (Radiofoto AP).

Periodistas bonaerenses indignados con la Fallaci

BUENOS AIRES, 12 (DPA).— La periodista italiana Oriana Fallaci, que ayer provocó un escándalo de proporciones al agredir verbalmente a numerosos hombres de prensa argentinos, no sería invitada a participar hoy de un programa periodístico que se emite por el Canal 13 de Buenos Aires.

El conductor del programa, Bernardo Neustadt, así lo decidió en las próximas horas en solidaridad con sus colegas que anoche hicieron fracasar una conferencia de prensa de la Fallaci, que se iba a desarrollar en el Consulado de Italia, en Buenos Aires.

El boicot a la visitante, quien arribó en la víspera al país, se originó durante la presentación de su libro "Un hombre"—basado en la vida del hé-

roe de la resistencia griega Alekos Panagoulis—cuando la Fallaci se irritó por la presencia de los fotógrafos.

Al serle recriminada su actitud por varios de los presentes, la escritora espetó a los mismos que "ese coraje que tienen conmigo debieron demostrarlo ante los militares", replicándole entonces un reportero que por haberlo hecho "hay casi un centenar de periodistas argentinos desaparecidos", tras lo cual abandonaron la sala del Consulado italiano haciendo lo propio el Premio Nobel de la Paz 1980, Adolfo Pérez Esquivel.

Este último le reprochó a Oriana Fallaci su "actitud hostil" y que su proceder era "todo un atentado a la libertad de expresión".

Guerra nuclear estallaría en Europa tras invasión soviética

LOS ANGELES, California, julio 12 (AP).— Una guerra atómica estallaría en Europa "pocos días" después de cualquier invasión soviética y a ella seguiría una guerra nuclear general "en cuestión de días", dijo el general Bernard W. Rogers, general del Ejército norteamericano que es el comandante supremo aliado en Europa.

El general Rogers, comandante de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), dijo ayer que la falta de fuerzas convencionales propiciaría la necesidad de utilizar inicialmente armas nucleares.

"Hemos hipotecado nuestra defensa a la respuesta nuclear", expresó. Si los soviéticos invaden Europa Occidental, "en las condiciones actuales... tendríamos que pedir sin tardanza que se liberen armas nucleares (de alcance intermedio)... no estoy hablando de semanas, hablo de días".

El próximo paso se produciría rápidamente, expresó Rogers a "The Los Angeles Times" en una entrevista durante una visita que el militar hizo a Los Angeles.

"No creo que se pueda tener una guerra limitada en Europa Occidental", dijo Rogers. "No creo que se pueda pelear largo tiempo con armas nucleares sin que el conflicto se intensifique hasta convertirse en un intercambio estratégico aquí, así como pienso otra vez que sería cuestión de días, solo cuestión de días antes de que se produzca esa intensificación".

"Ninguna de las partes quiere que eso ocurra, pero la posición en la que estamos hoy es la de que somos, en las actuales condiciones, los que vamos a tener que iniciar el primer uso de las armas atómicas (de alcance intermedio), capaces de desembocar en ese intercambio estratégico", dijo.

Argentina autoriza transferencia de fondos a dos bancos británicos

BUENOS AIRES, 12 (Latin Reuter).— Dos bancos británicos fueron autorizados a transferir fondos al exterior desde Argentina por primera vez desde la guerra de las Malvinas del año pasado, dijeron fuentes gubernamentales.

La autorización fue posible merced a una nueva ley, promulgada el mes pasado que flexibilizó el congelamiento de los fondos británicos en el país, dispuesto durante la guerra del Atlántico Sur.

Fuentes bancarias dijeron que la ley que promulgó el 6 de junio bajo presión de los bancos británicos, que se encuentran entre los acreedores extranjeros que actualmente rene-

gian los 39.000 millones de dólares de la deuda externa argentina.

Los dos bancos, Lloyds Bank International y Barclays, ya han realizado las transferencias de fondos, pero los fondos declinaron decir cuánto dinero habían retirado del país.

La nueva ley faculta a una comisión que supervisa los bienes británicos en Argentina a autorizar la transferencia de fondos al exterior en casos individuales en los que existan circunstancias especiales.

También permite a la Comisión aliviar el congelamiento de fondos a las empresas británicas en términos más generales, "tomando en cuenta el interés general y el tratamiento equitativo dado a la República Argentina".

Reagan viajará a Tailandia

BANGKOK, 12 (Latin Reuter).— El Presidente estadounidense Ronald Reagan visitará Tailandia como parte de una ampliada gira por Asia en noviembre, anunció hoy el Gobierno tailandés.

El mes pasado, se anunció inicialmente que la gira incluiría Japón, Corea del Sur e Indonesia.

Fuentes diplomáticas dijeron ayer en Washington que también podría incluirse las Filipinas.

Los funcionarios tailandeses dijeron que Reagan llegaría como invitado del Rey Bhumibol Adulyadej y que mantendría conversaciones con el Primer Ministro Prem Tinsulanonda.

Tailandia, uno de los más estrechos aliados de Washington en Asia, se considera amenazada por unos 180.000 efectivos vietnamitas apostados en la vecina Kampuchea.

La próxima visita de Reagan es considerada como un esfuerzo de los

Estados Unidos por llamar la atención sobre el papel primordial de Tailandia en la disputa con Kampuchea.

Canciller de Francia visitará Latinoamérica

PARIS, 12 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, visitará Brasil, Bolivia, Colombia y Cuba del 26 de julio al seis de agosto, segunda gira que realiza por América Latina desde que asumió el cargo tras la victoria socialista en Francia a principios de 1981.

Cheysson partirá el 25 de este mes y visitará Brasil del 26 al 30 de julio, con escalas en Brasilia, Salvador, Rio

de Janeiro, Sao Paulo, y Belo Horizonte, estará en La Paz, Bolivia, del 30 de julio al dos de agosto, en Bogotá, Colombia del dos al cuatro de agosto, y en la Habana del cuatro al seis de este mes.

Hace dos años Cheysson visitó México, Costa Rica, Nicaragua y Honduras. Fue durante ese viaje que Francia y México adoptaron una declaración conjunta que reconoció a las fuerzas de la oposición en El Salvador como representantes de un factor político en el país.

Desde entonces, y como indicio del interés de Francia en los asuntos de América Latina, el gobierno designó a Antoine Bianca embajador especial para la región, que ha visitado varias veces desde entonces.

Diálogo entre gobierno español y grupo vasco

MADRID, 12 (ANSA).— Mientras el gobierno español y el autónomo vasco se preparan para un encuentro cumbre (20 ó 21 julio) entre el Presidente del gobierno, Felipe González, y el "lendakari" Carlos Garaicochea, crece en el país vasco la oposición al gobierno central de Madrid, como demuestran dos episodios de intolerancia que se verificaron en los últimos días en algunas localidades vascas.

La semana pasada el Municipio de Vitoria (una de las 3 provincias vascas) devolvió a Madrid la bandera española, decidiendo izar en los edificios públicos de la ciudad sólo la vasca. El gesto provocó la condena de todas las fuerzas políticas españolas.

Ayer, por otra parte, la controvertida elección del socialista Alberto Buen Lacambra como alcalde de Irún (ciudad vasca en la frontera con Francia) fue saludada por los nacionalistas de "Herri Batasuna" (izquierda) y del Partido Nacionalista Vasco (PNV, centro derecha) al grito de "fuera los españoles del país vasco" y "ETA, Lituania".

En el curso de la agitada reunión de junta en la cual fue elegido Alberto Buen Lacambra con los votos de su partido, la urna en la cual se colocaban los votos fue lanzada por la ventana por un militante de "Herri Batasuna". La elección de ayer sucede a una sentencia del tribunal de Pamplona en la cual se anulaba por vicio de forma la elección, efectuada el 23 de mayo, del candidato de "PNV".

HERIDO

TARRAGONA, ESPAÑA Julio 12 (LATIN-REUTER).— Un soldado español herido al estallar ayer una granada murió hoy en el hospital, en tanto que a otros dos debió amputárseles las piernas, dijeron fuentes médicas.

Un soldado murió ayer en forma inmediata cuando pisó una granada frente a un campamento militar cerca de Tarragona y otros 12 resultaron heridos en la explosión, dijo la policía.

Príncipe Andrés inauguró exposición sobre Malvinas

YEOVILTON, INGLATERRA, 12 (AP).— El Príncipe Andrés, subteniente de la Armada británica, inauguró aquí ayer una exposición de armamentos e implementos utilizados en el conflicto con la República Argentina por la posesión de las Islas Falkland (Malvinas) en 1982.

La exposición tiene lugar en el museo del arma aérea de la Real Armada. El Príncipe, de 22 años de edad, quien pilotó un helicóptero S4A King durante las hostilidades de 74 días, inauguró la muestra recordando que el conflicto había cobrado muchas vidas —255 ingleses, 712 argentinas— y que confiaba que la muestra serviría de recordatorio del precio de la guerra, y que no hiciera que en nuestro triunfo olvidáramos la tragedia y el sufrimiento que persistirá durante las vidas de los afectados.

En la muestra se expone el helicóptero pilotado por el Príncipe durante la guerra desde la cubierta del portaaviones HMS Invincible; cinco aviones y armas antiaéreas capturadas a las fuerzas argentinas.

Canciller hondureño con Felipe González

MADRID, 12 (AP).— El Canciller de Honduras, Edgardo Paz Barnica, conversó hoy en privado durante 75 minutos con el jefe del Gobierno, Felipe González. Paz Barnica está en Madrid en visita privada.

El ministro no dejó entrever detalles de lo tratado con González en su reunión en el Palacio de la Moncloa. Dijo que la entrevista había sido "prolongada y fructífera" y que en ella se había discutido la situación centroamericana y la necesidad de fortalecer las constituciones democráticas con gobiernos que salgan de las urnas, para que se logre una paz estable y duradera con respeto para los derechos humanos.

La visita se produjo tres días después que el Canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto se reunirá con González oficialmente.

El Canciller Paz Barnica dijo a los periodistas que Nicaragua ha hecho de la mentira y del engaño su norma de conducta. Acusó a ese país de ser "una prolongación de la influencia soviética cubana en la zona", así como de querer hacer fracasar la iniciativa del grupo llamado Contadora, integrado por Panamá, México, Venezuela y Colombia.

El funcionario hondureño subrayó que el Gobierno de su país es sobre todo democrático y dijo que "nos hemos sentido, nos sentimos y nos seguiremos sintiendo a dialogar con Nicaragua dentro del contexto de la iniciativa de paz del grupo Contadora, a la que apoyamos".

Dijo que si Nicaragua quiere la guerra, Honduras desea la paz y que está dispuesta a retirar los 130 asesores militares que hay en territorio hondureño si Nicaragua hace lo mismo con los 17.000 asesores soviéticos, cubanos y de países del este que dijo existen allí.



BELFAST, Irlanda del Norte.— Un hombre observa los daños causados a una tienda de muebles, después de una serie de atentados con bombas durante el fin de semana. (Foto UPI).

Veintitrés heridos en disturbios en Belfast

BELFAST, Irlanda del Norte, Julio 12 (AP).— Una multitud de unos 500 protestantes lanzaron hoy una redada contra las casas y los establecimientos comerciales de católicos en el poblado de Ballynahinch, horas antes del desfile del Orange Day, y se produjeron incidentes violentos en los que por lo menos hubo 23 heridos.

El Orange Day conmemora el aniversario de la Batalla de Boyne, en que los protestantes fueron derrotados por los católicos hace 300 años.

La policía informó que se habían producido 23 heridos entre agentes policiales y civiles, y que además tres personas habían sido arrestadas y docenas de establecimientos comerciales habían sido dañados durante las cinco horas que duraron las manifestaciones en Ballynahinch, a unos 25 kilómetros de Belfast.

Por otra parte, las oficinas centrales de la Orange Order, la mayor organización protestante de Irlanda del Norte, fue atacada en Londonberry en horas tempranas de hoy, por jóvenes católicos que lanzaron 84 bombas de gasolina.

Los estallidos de violencia precedieron las marchas que el 12 de julio realiza la Orange Order, que quiere que Irlanda del Norte, cuya población es predominantemente protestante, siga siendo una provincia británica, y rechaza la unión con la Irlanda católica.

Más de 30.000 miembros del Ejército británico y de la policía de Irlanda del Norte fueron puestos en estado de alerta especial para enfrentar posibles ataques del Ejército republicano irlandés contra los desfiles.

En la RFA

Juzgarán a violentistas

BONN, Julio 12 (LATIN-REUTER).— El gabinete de Alemania Federal aprobó mañana una nueva y controvertida ley bajo la cual las personas que asisten a protestas violentas serán consideradas presuntamente culpables a menos que puedan probar su inocencia.

La legislación convertiría en delito no abandonar una concentración si lo ordena la policía. Los que permanecieran en una manifestación que se tornara violenta tendrían que probar en las cortes que intentaron evitar la violencia.

Incluso si la fiscalía no pudiese probar que un manifestante hubiese participado personalmente en los actos de violencia, podría ser condenado hasta a un año de prisión.

El proyecto de ley causó vehementes protestas no sólo entre los social demócratas de la oposición y el radicalizado partido verde antinuclear, sino también de organizaciones policiales y destacados magistrados.

Los políticos de la oposición sostienen que los planes son represivos y que llevan el objetivo de convertir en delincuentes a los manifestantes, en tanto que la policía, sindicatos y jueces afirman que simplemente son innecesarios debido a que la actual legislación confiere suficientes poderes a las autoridades.

El Ministro del Interior derechista, Friedrich Zimmermann, se basó en los disturbios del mes pasado en Krefeld, donde el automóvil del vicepresidente estadounidense, George Bush, fue apedreado y se arrestaron a 134 manifestantes, para impulsar su idea de reforzar los poderes estatales.

Francia no impedirá el triunfo rebelde en Chad

PARIS, 12 (Latin-Reuters).— La batalla por el control de Chad se extenderá hasta las calles de París si Francia envía tropas en apoyo del gobierno del Presidente Hissene Habre, dijo, hoy el líder rebelde Goukouni Quédde en una entrevista.

Goukouni, ex presidente del vasto estado centro-africano, dijo en la entrevista con el diario parisense Le Matin, el más allegado al gobierno socialista de Francia, que las armas provistas por Francia no podrían evitar que sus fuerzas retomaran el control de Chad.

"Pero Francia no debe ir más lejos. Con nuestros armas actuales, Francia tendrá dificultades para detenerlos", declaró.

"Si llega a estallar la guerra entre nosotros y Francia (el Presidente François Mitterrand debería darse cuenta de que ésta se extendería más allá del territorio de Chad, más allá de África. Ileváramos la guerra hasta el corazón de París", añadió.

Francia viene enviando suministros militares al gobierno de Chad pero ha rechazado los pedidos de Habre de que mandara tropas.

Malta traba los acuerdos de cita sobre seguridad europea

MADRID, Julio 12 (LATIN-REUTER).— Los países occidentales rechazaron hoy una demanda de Malta que amenaza con impedir un acuerdo final en las maratonianas conversaciones sobre seguridad europea que se celebran aquí, dijeron diplomáticos.

Grecia, que habló en nombre de los países de la Comunidad Europea, dijo a los delegados que el reclamo pendiente de Malta sobre una conferencia acerca de la seguridad del Mediterráneo era "una complicación que comprometería seriamente nuestra tarea futura".

La Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) se encuentra próxima a llegar a un acuerdo sobre el documento final después de que el Este y el Oeste superaran, la semana pasada, una importante controversia sobre derechos humanos y aceptarían una transacción.

Se espera que los cancilleres de los 35 estados participantes aprueben el documento, que prevé posteriores reuniones sobre derechos humanos y desarme, en una ceremonia de clausura por realizarse aquí a fines de este mes, dijeron diplomáticos.

Negociaciones en torno a Hong Kong

PEKIN, Julio 12 (ANSA).— China y Gran Bretaña comenzaron hoy aquí una nueva ronda de negociaciones de dos días para discutir el futuro de la isla de Hong Kong.

Una primera fase de negociaciones se realizó en septiembre pasado sin que se lograra superar la situación de incertidumbre respecto al estatus de la colonia británica sobre la cual China recuperará su soberanía en 1997.

En la reunión, comenzada hoy, la delegación china fue encabezada por el vicecanciller Yao Guang, lo que fue interpretado como un signo de que Pekín se propone negociar seriamente.

La delegación británica fue presidida por Sir Percy Cradock, embajador de Gran Bretaña en Pekín.

Fuentes diplomáticas dijeron que las negociaciones se realizaban en un clima de incertidumbre, a pesar de que hace unos meses la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, modificando su anterior posición, aceptó reconocer el principio de la soberanía china sobre la isla.

Gobierno polaco anuncia pronto levantamiento de la ley marcial

VARSOVIA, 12 (AP).— El gobierno polaco dijo hoy que el país se encaminaba al levantamiento de la ley marcial y que sus gobernantes estaban "trabajando fuerte" para poner fin a la medida de excepción de 19 meses.

"Estimamos que la normalización está en proceso, de modo que las condiciones para poner fin a la ley marcial han entrado a un estado avanzado", dijo el vocero gubernamental Jerzy Urban en conferencia de prensa.

Este ha sido la primera declaración pública hecha por un funcionario del gobierno que haga aumentar las esperanzas sobre la posibilidad de que se ponga término a la situación de excepción que comenzó en diciembre de 1981.

El presidente del Parlamento, Piotr Stefanski, dijo en una entrevista tele-

visada el lunes que el Congreso se reunirá dentro de dos semanas para "regular" la cuestión de la ley marcial y adoptar enmiendas constitucionales.

Urban declaró que las autoridades habían aceptado un pedido del Partido Comunista y del Frente Político Pron, respaldado por el gobierno, de que se levantara la ley marcial "de una manera positiva".

Agregó que las autoridades compartían la apreciación de Pron que Polonia estaba lista para una medida de esa naturaleza.

"El gobierno", dijo Urban, "está trabajando fuerte para poner fin a la situación".

El vocero repitió varias veces que no podía conformar las especulaciones acerca de cómo y cuándo se pondría fin a la ley marcial, pero dijo

que el Consejo Nacional Militar de Rescate, encabezado por el jefe del Partido Comunista y del gobierno, general Wojciech Jaruzelski, también pediría que terminara el estado de excepción.

Varsovia ha sido escenario de rumores de que las autoridades levantarían la ley marcial el 22 de este mes, Día Nacional de Polonia, pero se especula que la medida se dejaría para después del aniversario del proscrito Movimiento Laboral Solidaridad, en agosto próximo.

Urban afirmó que las sanciones comerciales impuestas por los Estados Unidos después de que fuera declarada la ley marcial, habían demorado el levantamiento de la misma, aparentemente debido a que perjudicarían los esfuerzos que hacía el país para una recuperación económica.

La URSS denuncia preparativos militares de Estados Unidos

GINEBRA, Julio 12 (AP).— La Unión Soviética denunció hoy que los Estados Unidos están realizando "febriles preparativos militares" y desean causar el fracaso de las conversaciones sobre control de armas en Ginebra.

Abogan por protección del medio antártico

BONN, Julio 12 (DPA).— Con motivo de la conferencia sobre la Antártica que se celebra desde ayer en Bonn, el Ministro del Interior alemán, Friedrich Zimmermann, subrayó hoy la necesidad de proteger el "singular medio ambiente" del continente helado.

Dijo además que debido a la preparación de la explotación industrial de las reservas minerales que se suponen en el subsuelo antártico, la protección del medio ambiente de la región cobra gran actualidad.

Según el Ministro, sólo una tecnología de avanzada puede evitar daños al ecosistema, ya que el peligro proveniente de perforaciones de petróleo y gas natural son especialmente grandes en el mar Antártico, debido a que el agua a muy bajas temperaturas no puede degradar biológicamente restos de petróleo.

Zimmermann dijo que antes de comenzar con cualquier tipo de explotación comercial deben tomarse las debidas medidas para evitar daños al medio ambiente y comunicó que la delegación alemana, occidental, miembro de los 14 firmantes del Tratado Antártico de 1959 que tienen derecho a voto, presentó una propuesta para la creación de un efectivo sistema internacional para otorgar concesiones de explotación.

Subrayó además que no debe haber una carrera por la explotación de los recursos antárticos que implique la aplicación de tecnologías que no estén en condiciones de proteger el medio.

El embajador Victor L. Israelyan, mencionó "falta de progreso" en las delicadas negociaciones, y dijo que "la situación de febriles preparativos de los Estados Unidos y sus aliados, balanceándose en el borde de la guerra, crea condiciones extremadamente desfavorables para las conversaciones de Ginebra".

Añadió que el rechazo por Washington de las propuestas de congelamiento nuclear hechas por Moscú, reflejaban "una política dirigida a la obstrucción de las conversaciones de Ginebra".

Los argumentos estadounidenses

contra una estabilización nuclear, entre ellos que podría perpetuar los desniveles e ignorar básicas diferencias entre los diversos sistemas de armas, fueron desechados por Israelyan como destinados a "engañar a la opinión pública mundial".

El embajador formuló sus afirmaciones al hablar ante la conferencia de desarme de 40 naciones mientras los dos niveles de negociaciones entre Washington y Moscú —sobre armas de alcance intermedio en Europa y acerca de la reducción de armas estratégicas— se aproximaban al receso de verano, que debería comenzar la próxima semana.

Irán ha comprado una gran cantidad de armas a Israel

PARIS, 12 (AP).— El diario izquierdista de París, "Libération", publica hoy lo que dice es prueba documental de que Irán, pese a su violenta retórica antisionista, ha comprado a Israel grandes cantidades de armas.

El diario alude a una venta específica que deriva de un contrato fechado el 24 de julio de 1981 firmado por el coronel Kouchak Dehghan, Vice-ministro de Defensa de Irán para asuntos de logística, y el coronel Jackus Ninrodi, ex agregado militar israelí en la embajada en Teherán y representante de la firma internacional Desalination Equipment, Ltd.

De acuerdo con "Libération", que publica lo que dice es copia de contrato aludido y de una carta posterior relacionada con el documento, la venta totalizó 135.842.000 dólares e incluyó 50 cohetes tácticos tierra a tierra Lance MC-52, 40 proyectiles Tammella de 155 milímetros, 3.730 proyectiles Copperhead de 155 milímetros, 4.840 proyectiles de gran potencia explosiva de 155 milímetros, 4.300 proyectiles M-107 de 155 milímetros y 68 cohetes Haw MIM-23.

De acuerdo con los presuntos documentos, las mercancías iban a ser suministradas en el puerto iraní de Bandar. El pago, según el diario, se realizaría por el Banco Iraní Markazi, la mitad inmediatamente y la otra mitad a su entrega. El equipo transitaría a través de Europa.

De acuerdo con "Libération", la venta fue concertada cuando Irán se disponía a emprender su ofensiva de principios del año pasado contra Irak.

Aun cuando afirma que los especialistas han estado al tanto de las transacciones entre Irán e Israel desde hace tiempo, el gobierno iraní ha negado siempre la existencia de relaciones entre los dos países debido a "preocupaciones por su prestigio en el mundo árabe-musulmán".

"Los aliados árabes de Khomeini, Siria y Libia en primer lugar, prefieren alegar ignorancia frente a estas relaciones perturbadoras", dice el diario.

"Libération" dijo que las actuales relaciones irano-israelíes no eran nada nuevo y que se iniciaron durante el gobierno del Cha en la década del 50.



De su imprudencia a su seguridad
hay un solo paso...
¡el paso de peatones! ¡Uselo!



¡Cuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Medida... (Viene de la Pág. 1-A)

MOVIMIENTOS POLITICOS

El Ministro del Interior, general Enrique Montero Marx, afirmó ayer que todos los movimientos destinados a alterar el orden público tienen carácter exclusivamente político.

En esa jornada no se adhirió ningún tipo de actividad gremial ni sindical, de manera que por ello dichas tareas ayer se realizaron con absoluta normalidad", puntualizó el Secretario de Estado.

Añadió que la situación que vivió el país fue de absoluta normalidad, aún cuando ocurrieron atentados de menor cuantía en contra de la locomoción colectiva, destinados a impedir que la gente llegara a sus habituales lugares de trabajo. "Son incidentes mínimos que no restaron ritmo a las actividades nacionales", aseveró el Ministro Montero.

Consultado respecto a la medida tomada en relación a decretar toque de queda para la Región Metropolitana y Concepción entre las 20.00 y las 24.00 horas de ayer, el jefe de Cartera indicó que ella se debía al deber del Gobierno de resguardar el orden público y la paz social.

DESTRUCCION Y CAOS

El Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio, mayor general Osvaldo Hernández Pederos, aseveró que las medidas dispuestas para ayer en el Bando N° 145 tuvieron por objeto garantizar la tranquilidad y seguridad de las personas, ya que bastaba mirar hacia atrás para ver el vandalismo que se registró contra bienes públicos y privados. "Se adoptaron —señaló— por haberse detectado que se iban a desarrollar acciones de violencia, destrucción y caos que en mi calidad de Jefe de Zona en Estado de Emergencia me corresponde evitar".

Señaló que estaba claro que detrás de todo esto, de los grupúsculos que organizan estas "protestas" y paros, se encuentra el Partido Comunista.

Dijo asimismo que parte de los medios disponibles se encontraba acuartelada en primer grado, con el objeto de proceder, si las circunstancias así lo exigían, pero aseguró que la situación estaba totalmente controlada. Las fuerzas de Guarnición Militar de Santiago y provincia de San Antonio,

sobre las cuales tiene jurisdicción, además de las de Orden y de Seguridad, permanecerán en ese estado hasta que esa jefatura lo estime necesario. Manifestó que había dado instrucciones al personal bajo su mando para que toda acción que atente contra la seguridad de las personas y bienes, sea reprimida en la forma más enérgica y sin contemplaciones, ya que no hay otra forma de sacar adelante al país.

EL BANDO

El Bando emitido ayer, en su parte resolutiva, dice: "Durante el día de hoy 12 de julio de 1981 regirá entre las 20.00 horas y las 24.00 horas restricción vehicular y peatonal".

El N° 2 señala las disposiciones que durante ese lapso debe cumplir la ciudadanía, en forma estricta.

Manifestó el general Hernández que "la restricción dispuesta si bien es una medida de excepción está establecida en la Constitución y en las leyes vigentes. En situaciones análogas ha sido aplicada por casi todos los gobiernos que ha tenido el país y en todas las épocas. Ello permite asegurar la paz, tranquilidad y el resguardo de los bienes públicos y privados".



Una ronda de consultas con ex Ministros de Estado inició ayer el Presidente Pinochet. En la fotografía S. E. saluda al ex Ministro Carlos Quiñones, mientras observan el general, Diego Barbas Valdés, el vicealmirante Ismael Huerta, Renato Damilano, y el mayor general Rolando González Acevedo.

Pinochet... (Viene de la Pág. 1-A)

CAMARA ADUANERA

Por otra parte, el Jefe de Estado recibió en audiencia a la directiva de la Cámara Aduanera de Chile, integrada por Eduardo Mewis, presidente, y Germán Lührs, secretario.

Los ejecutivos invitaron a S. E. a una ceremonia de homenaje que la institución realizará en Valparaíso, con motivo de recordar a los ex presidentes del organismo, entre los que figura el padre del Mandatario.

El General Pinochet aseguró a la directiva que los acompañará en esta ce-

remonia que se efectuará en forma privada.

Al mismo tiempo, S. E. se entrevistó con el embajador de Chile en República Dominicana, Gastón Illanes, y con el Cónsul de Chile en Nueva York, Contralmirante Luis Niemann.



Hechos como éste, la quema de un microbús del recorrido Ovalle Negrete N° 56, ocurrido en la mañana de ayer en Independencia con Pérez Cotapos, así como diversas acciones destinadas a alterar el orden público, motivaron al Gobierno a decretar el toque de queda entre las 20 y las 24 horas.

No hubo... (Viene de la Pág. 1-A)

Interrogado al respecto, el abogado Ambrosio Rodríguez señaló: "El Ministerio del Interior presentó un requerimiento sólo en contra de los señores Duarte, Sierra y la señora Meza".

Como consecuencia de las declaraciones indagatorias y de los cargos practicados entre estos tres requeridos, fueron involucrándose otras personas en la investigación criminal, de tal manera que el ministro sumariante dispuso, en uso de sus atribuciones, la comparecencia de estas personas ante él, y luego determinó además su detención.

Por lo tanto, no hay un requerimiento directo en contra de don Gabriel

Valdés, sino que hay un requerimiento en contra de otras personas, y quienes a él lo han involucrado en la acción criminal.

Cabe señalar que el requerimiento original está formulado en términos que van no sólo dirigidos en contra de estas tres personas primitivamente indicadas, sino que además en contra de todos aquellos que resulten responsables de los delitos que se investigan".

¿Es efectivo que hay un nuevo requerimiento del Ministerio del Interior?

"Sí, ayer presentamos un nuevo requerimiento contra personas vincula-

das a una entidad ilegal, así declarada ya por los Tribunales de Justicia, cual es la autodenominada Coordinadora Nacional Sindical, por la tenencia ilegal de panfletos e impresiones y por la asociación ilícita, y que en definitiva llama en el país a producir actos ilegales".

¿A cuántas personas?

"El requerimiento es contra cinco personas y todas ellas están a disposición de los Tribunales".

¿Es efectivo que estas personas también estarían imprimiendo panfletos?

"Sí, es efectivo, y su número sería alrededor de los 100 mil".

Por detención de Gabriel Valdés

Rechazada protesta española

□ Canciller Schweitzer reiteró que el asunto es netamente judicial

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, rechazó ayer una protesta presentada por el Gobierno de España a través de su embajador en Santiago, Miguel Solano Aza, en relación a la detención del ex Canciller Gabriel Valdés decretada por la justicia.

Así lo manifestó el Secretario de Estado tras la reunión sostenida, pasado el mediodía, con el diplomático español.

Miguel Schweitzer dijo que el Gobierno rechazó la protesta porque entiende que se trata de un asunto netamente judicial. Añadió que en la presentación de España hay injerencia en los asuntos internos de un Estado.

Manifestó que "naturalmente, tanto el embajador como yo, esperamos que a la brevedad se pueda tener una salida, de tal manera que la amistad chileno-española siga en el camino en que ha estado siempre".

Reiteró el Ministro que el rechazo "es porque consideramos que siendo este asunto netamente judicial, no podía haber una manifestación de esta naturaleza por parte del Gobierno español".

EMBAJADOR SOLANO

Por su parte, el embajador Miguel Solano Aza, informó que su visita al Canciller se produjo a raíz de instrucciones emanadas de su gobierno. "He hablado con el Ministro para exponerle la protesta del gobierno español por la situación creada a partir del sábado con el señor Gabriel Valdés, con el señor De Gregorio y con el señor Lavandero".

"Tengo que decirles que el señor Canciller, como por otra parte era lógico, no ha aceptado mi protesta, la ha rechazado y las posturas estaban claras. En un ambiente de amistad hemos tenido la oportunidad de explicarnos todavía mejor".

"De todo esto, la conclusión que yo saco es que los dos hemos manifestado una esperanza. La esperanza es que dentro de la sincera y verdadera amistad que hay entre los dos pueblos, este incidente se resuelva lo más rápida y positivamente posible para que la amistad de nuestros pueblos sea cada vez más fuerte e intensa".

Freguntado el embajador si —a su juicio— cabe una protesta cuando se trata de un asunto netamente judicial, expresó que no deseaba entrar en ese punto.

"Creo que nos hemos expuesto nuestros puntos de vista con toda claridad y amistad. Es una cuestión perfectamente discutible, pero no creo que sea el momento, por una simple razón de discreción y disciplina diplomática, el contarles cuál ha sido mi conversación. Creo que tienen ustedes lo esencial".

Consultado si la presentación de la protesta es una intromisión en los asuntos internos de Chile, el embajador dijo que "no es la intención nunca del gobierno español intervenir en los asuntos internos de un país. Lo que si es intención y deber del gobierno español es expresar puntos de vista sobre expresiones que son dadas, más cuando estas situaciones se crean en países que son verdaderamente amigos".

Sobre si este hecho afecta a las relaciones bilaterales, Solano indicó que tanto el canciller como él quedaron muy conformes y de acuerdo en la esperanza que todo se resuelva rápida y favorablemente. "Nuestra intención es que no haya ninguna trascendencia".

El embajador Solano Aza se negó a dar a conocer cuál es la postura concreta de su gobierno sobre la situación, como también a expresar los fundamentos para la presentación de la protesta. Dijo que "el Gobierno chileno sabe muy bien cuál es la postura del gobierno español, como yo creo conocer en este momento cuál es la postura del Gobierno chileno".

Finalmente acotó que "siempre que vengo a esta Cancillería quedo muy satisfecho".



La Universidad de Chile hará nuevas inversiones para el mejoramiento de la infraestructura de varias Facultades, informó ayer el rector Roberto Soto Mackenney.

45 años celebró el Comercio Detallista

□ Ceremonia contó con la presencia de la Ministro de Educación, Mónica Madariaga, el subsecretario de Economía, coronel Manuel Concha, y dirigentes de todo el país

Con una ceremonia que contó con la presencia de la Ministro de Educación, Mónica Madariaga, y del Subsecretario de Economía, coronel Manuel Concha, la Confederación Gremial del Comercio Detallista celebró ayer sus 45 años de existencia.

Al acto —efectuado en la sede de la entidad gremial— asistieron, además, numerosos representantes del comercio de las regiones del país.

El presidente de la Confederación Gremial del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, recordó los primeros años de existencia de la entidad gremial, destacando la lucha que llevó a cabo durante la anterior administración.

Dijo que "todos los hombres de trabajo luchamos en el pasado para defender los más altos valores de nuestra patria, con un solo norte que es Chile".

MINISTRO DE EDUCACION

Por su parte, la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, destacó la importancia que tiene la actividad del comercio en la vida nacional. Dijo que estamos ciertos que en este nuevo aniversario del comercio con el esfuerzo de todos haremos grande a esta Patria, salvando los escollos que se manifiestan en cada una de las actividades.

Añadió que "estamos en una labor común, y todos entendemos que los objetivos de la Patria son uno y muy grande, y no uno muy pequeño".

SUBSECRETARIO DE ECONOMIA

Asimismo, el subsecretario de Economía, coronel Manuel Concha, manifestó que "este gremio desempeña un importante papel como elemento intermediario entre la producción y el consumo. Es por ello que el comerciante detallista, junto con ser parte fundamental de esta gran cadena productiva en la que somos partícipes todos los chilenos, tiene un importante papel en la sociedad".

Dijo el coronel Concha que "es permanente la preocupación de las autoridades por perfeccionar los diferentes mecanismos que protegen a los participantes del proceso de producción. Y es así que en este último tiempo fue aprobada una nueva ley de defensa del consumidor, la que beneficiará a industriales, comerciantes y público en general".

Destacó el importante rol que le compete al comercio en este proceso de reactivación en que está empeñado el Gobierno.

FINANCIAMIENTO

Interrogado en torno a los planteamientos de la Universidad de Chile sobre financiamiento para la educación superior, informó que "la universidad tiene ciertas discrepancias de opinión, y estima necesaria una adecuación, un ajuste de la forma de presentar los presupuestos de las universidades para que éstos sean autorizados por el Ministerio de Hacienda, en un enfoque distinto", inquietud que ha hecho llegar a las comisiones que estudian la nueva ley de universidades.

También respondió consultas sobre el cine Gran Palace, informando que la devolución de esta sala, de la que es actualmente propietario el plantel, no está finiquitada, pero que persiste la intención de retornarla a sus antiguos dueños para que luego pueda adquirir un teatro realmente apropiado a sus necesidades de extensión.

NUEVAS INVERSIONES

Por otra parte, el rector de la "U" anunció que serán vendidos algunos bienes prescindibles de la corporación, con el fin de hacer nuevas inversiones en algunas facultades, que tienen urgentes necesidades de mejoramiento de su infraestructura y equipamiento.

Crecen...

(Viene de la Pág. 1-A)

pecto de igual mas de 1982 y 5,3 por ciento, en relación a abril último. La construcción, por su parte, muestra perspectivas de reactivación de manera que el nuevo sistema de financiamiento para viviendas terminadas el 31 de diciembre como de los niveles de gasto del sector público.

RESERVAS INTERNACIONALES

Las tenencias de reservas internacionales del instituto emisor aumentaron en US\$ 66,4 millones en los primeros 16 días de junio y la balanza de pagos mostró un superávit de US\$ 92,7 millones. Con esto las reservas crecieron de US\$ 1.518,4 millones en mayo a US\$ 1.584,8 millones al 16 de junio.

En cuanto al comercio exterior, la balanza comercial registró un superávit de US\$ 100 millones durante los primeros 16 días de junio, con lo cual el acumulado del año llegó a US\$ 644,1 millones.

Las exportaciones ascendieron a US\$ 1.845,1 millones, en tanto que las importaciones totalizaron US\$ 1.201 millones en el año.

Según el instituto emisor, el resultado de la balanza de pagos obedece a tres factores, el creciente superávit comercial, la postergación de los pagos por concepto de amortizaciones de deuda externa, acordada con la banca extranjera y el ingreso de US\$ 150 millones en junio correspondientes al segundo giro del crédito de enlace de corto plazo otorgado por el Banco de Pagos Internacionales (BIS).

Educación... (Viene de la Pág. 1-A)

PENSAMIENTO CREATIVO

Posteriormente, hizo un paralelo entre educación centrada en la persona, impulsada por el Ministerio, y educación personalizada, planteando que esta última "supone cambios de filosofía educativa, nuevos conceptos de escuela, de maestro, de director, de funciones docentes, de programas y supone, además, nuevas medidas y material didáctico, como, asimismo, una nueva infraestructura institucional que el país no está en condiciones hoy de enfrentar".

Explicó que, pese a esa diferencia, "dentro de esta misma perspectiva, la educación centrada en la persona requiere ya hoy de un pensamiento creativo, y lo requiere al proponerse como proceso el desarrollo pleno del pensamiento y de la libertad; para que sea cierto que el hombre humanice su mundo, produzca cultura, transforme la sociedad y construya la historia".

con una inteligencia innovadora y fuerte.

Finalmente, la Secretaría de Estado puntualizó que "el crecimiento interno sólo es posible en la medida que nos abrimos a otros, en la medida que inbuídos en un estado total de apertura, permitimos que lo nuevo se estructure en nuestras experiencias. Y eso ustedes ya lo han demostrado en la organización de esta vigésima Escuela de Temporada".

Santiago de Chile,
Miércoles 13 de Julio de 1983

Cuerpo B

La Nación

Vacaciones para el campeón

Dos semanas de receso tendrá el contingente de la UC.

Luego de todos los festejos que aún continúan vigentes en imágenes, el plantel de Universidad Católica recibió otra buena noticia: dos semanas de vacaciones para descansar y, claro, prepararse para el Campeonato Nacional, donde los "cruzados" tratarán de ratificar todos los méritos que obtuvieron en el Torneo Copa Polla Gol.

Y antes de partir, Ignacio Prieto, el director técnico, entregó colectivamente un "libreto" de trabajo, porque en vacaciones, la idea es que nadie pierda la "forma". "Estas son unas vacaciones bien especiales, porque el plantel sabe que en ellas tendrá que trabajar, porque no sería aconsejable que se desentrenaran totalmente. Sé que ellos cumplirán con las instrucciones; es un plantel que se ha caracterizado por su profesionalismo. Junto a ello, también los lesionados tendrán un trabajo especial para que cuando nos juntemos nuevamente estén en óptimas condiciones".

¿Cuál será el objetivo en el Campeonato Nacional?

"Bueno, continuar por la misma senda, en ese torneo debemos demostrar que la Copa "Polla Gol" no la ganamos por azar, sino que todo fue producto de un trabajo que se inició hace varios años. Creo que esa debe ser nuestra obligación y sé que tenemos todo para conseguirlo, porque el plantel posee juventud, un tesoro que no tiene precio".

¿Y en la Copa Libertadores?

"Falta tanto para eso que aún no pensamos. Universidad Católica se ha distinguido por ir alcanzando metas tranquilamente sin acelerarse. Lo primero es el Campeonato Nacional y después veremos..."

Green Cross ya sólo es recuerdo

La "U", ahora, sólo vive para Everton

Ayer Universidad de Chile reinició su trabajo físico-futbolístico que ahora tiene como única finalidad el partido de este domingo, en el Estadio Nacional, con Everton, donde los "azules" tratarán de sumar dos puntos más, para así continuar celebrando y lógico, trabajando con serenidad y optimismo...

Sin embargo, la victoria obtenida en Temuco se ha visto empañada por la expulsión de Jaime Tejeda, a quien tendrá que reemplazar un juvenil si el Tribunal de Penales de lo suspende...

"La única preocupación —contó Luis Santibáñez, el técnico— es la expulsión de Tejeda, porque si lo suspenden tendré que jugar con un juvenil... Independiente de ello, el plantel se encuentra en óptimas condiciones y con la moral muy alta, pensando en el próximo compromiso, donde trataremos de ganar, ya que sólo así seguiremos celebrando y practicando sin problemas".

¿Conforme con el rendimiento?

"Sí, porque de cuatro puntos hemos obtenido tres y esto habla de un rendimiento parejo. Claro, en nuestro debut debimos ganar, pero como era el primer partido oficial, el rendimiento no fue el ideal. Sin embargo, en Temuco, la "U" ya entró en una buena órbita y seguramente iremos aumentando el rendimiento".

¿La ausencia de Rodolfo Dubó?

"Será importante, porque Dubó venía jugando bien y era vital en nuestro esquema. Sin embargo, tendré que buscar al reemplazante ideal, porque acá existe un plantel y todos deben estar aptos para luchar".

Se iniciará hoy la liguilla del Ascenso en el Estadio Santa Laura

Huachipato y Coquimbo Unido darán el puntapié inicial

San Luis de Quillota-Cobresal en el lance de fondo

El ganador de la competencia subirá a Primera División.

En el Estadio Santa Laura comenzará esta tarde, a partir de las 14.30 horas, la liguilla final del Ascenso entre los cuatro elencos finalistas del Torneo "Polla Gol". El aliante principal consiste en que el ganador de este cuadrangular subirá en forma automática a Primera División y

participará en el campeonato nacional de la presente temporada.

HUACHIPATO—COQUIMBO

El cuadro de Francisco Hormazábal ha tomado con excepcional dedicación esta liguilla y está en Santiago

hace varios días en el Hotel Panamericano. Las prácticas se han efectuado en el Estadio Pedernales y según su director técnico Hormazábal, no hay problemas de lesionados y presentará su mejor gente. "Esta liguilla la gana cualquiera, pero Huachipato va en alza en su juego y posee jugadores de gran experiencia. Nuestros rivales de hoy juegan bien al contraataque, pero tienen algunos vacíos defensivos que sabremos aprovechar".

La formación de los "acereros" será: Ortiz; Vega, Gutiérrez, Rivera, Román; Toro, Monsalve, Pérez, Lloyd Jones, Italiano, Solar.

Por su parte los "piratas" de Coquimbo creen firmemente en que serán los vencedores de la liguilla y traen como aval los resultados de los últimos partidos en que denotaron un buen nivel en sus presentaciones. El cuadro de José Sulantay no tiene problemas de lesionados y también saldrá con lo mejor de que dispone. La formación para hoy será: Rodríguez en la portería; Gálvez, Espinoza, Cortez y Pérez; López, Bozzo, Araya; Mella, Zurita, Juan Carlos Barraza.

SAN LUIS—COBRESAL

En su participación en esta liguilla viajarán el mismo día de los partidos. Su director técnico Alicel Belmar anunció que poseen problemas para la formación del cuadro porque tiene suspendido al zaguero Luis Vidal y está resentido Freddy Bahamondes. "Confío en mi equipo por su experiencia y poder de gol. Todos los rivales serán difíciles y el que pierda un partido queda prácticamente eliminado. Trabajaremos un resultado y aprovecharemos el contraataque", manifestó el D.T. del equipo canario. La novedad de hoy es Juan Amigo en el bloque defensivo. Por su parte Huett sería el reemplazante de Vidal como zaguero central.

Uruguay Grafigna sigue como hombre de "media puntada".

COBRESAL está hace varios días en Santiago, alojado en un hotel céntrico y también espera ser el vencedor de este mini torneo. Su entrenador Manuel Rodríguez sostiene que "están con la moral muy en alto y poseen un plantel capaz de soportar cualquier rigor propio de partidos intensos. No hay lesionados ni suspendidos".

La formación de Cobresal será con: Peña; Osorio, Reyes, Araya, Osorio; Olivares, Silva, Lobos, Salgado, Pedetti, Díaz.

La segunda fecha se jugará el próximo sábado en horarios y parejas de acuerdo a los resultados de la primera jornada.



JORGE "Pindino" MUÑOZ, el habilidoso alero derecho de los quillotanos, será una de las atracciones de la liguilla que se inicia esta tarde en Santa Laura. El vencedor del torneo sube automáticamente a Primera División.

Sólo uno podrá concretarlo

El dulce sueño de jugar en Primera

Tres clubes ya lo hicieron e incluso Huachipato fue campeón del 74

El fútbol de Segunda División comienza su propia fiesta deportiva, con los mejores equipos del momento actual

No hay club profesional que no quiera jugar en Primera División. De no ser así, habría un contrasentido pues los honores y la "plata dulce" están al alcance de los privilegiados. Ninguno desea vegetar ni jugar "en los potreros", como despectiva y equivocadamente suele llamársele a esta serie, que abarca gran parte del país con las incorporaciones de Osorno, Valdivia y Puerto Montt.

Lo de Ascenso es una división de sacrificio muchas veces incomprendido. Donde se prueba el temple de las instituciones y de los jugadores, recorriendo los caminos de Chile para cumplir un compromiso oficial. La publicidad es menor, por razones obvias, y un golazo de Segunda División pasa inadvertido ante una conquista de un conjunto de honor, acaparador de las primeras planas.

Todo esto le da gran mérito a la liguilla que comenzará esta tarde en el estadio hispano. Cuatro clubes irán tras el objetivo supremo de subir a Primera División, serie conocida por tres de los participantes. Incluso uno de ellos —Huachipato— fue campeón del 74, en inolvidable campaña del equipo dirigido entonces por Pedro Morales. El cuadro de Cáceres, Sintas, Riveros, Inostroza, Salinas, dándole calor y emoción a las tardes en "Las Higueras", el hermoso campo de deportes en Talcahuano.

LOS QUILLOTANOS DE YAÑEZ

San Luis de Quillota ha estado varias veces en Primera División, pero su gran mérito consiste en formar jugadores. El valor más cotizado actualmente en el fútbol chileno es surgido en San Luis de Quillota. Patricio Yáñez, valorado ya en Europa, nació futbolísticamente a la fama bajo la camiseta amarilla del antiguo club provinciano.

Retrocediendo, San Luis de Quillota dice dos jugadores de gran relieve: el arquero Hill, de la selección chilena, e Iván Mayo, triunfador en Vélez Sarsfield de Buenos Aires y uno de los pocos jugadores chilenos que se dieron a conocer en el exigente medio argentino.

O sea, San Luis de Quillota no es un equipo "cualquiera". Es un club de prosapia, identificado con una ciudad típicamente nuestra.

Coquimbo Unido es equipo popular. Adherido al puerto nortino, puro "esfuerzo y corazón", al decir de un coquimbano que estará esta tarde junto al cuadro aurinegro.

Ha jugado en Primera División; conoce el halago de la vitrina grande, pero Coquimbo Unido en la última década ha sido con frecuencia animador del Ascenso. Su rivalidad con Deportes La Serena es proverbial y uno de los incentivos es justamente subir a Primera División para envidia de los vecinos.

Cobresal? Se trata de una institución seria, solvente, respaldada por CODELCO. Nos consta que ha luchado mucho por ascender y ahora se le presenta la oportunidad de cumplir ese anhelo. De lograrlo, incorporaría una plana nueva, inédita, progresista, al fútbol profesional.

Cuatro opciones para un lugar en el fútbol de honor. Es el gran premio que empezará a disputarse hoy en el estadio de Unión Española.

S.R.B.



NELSON PEDETTI espera ratificar esta tarde todo lo bueno realizado en el Torneo Polla Gol. El ariete uruguayo de Cobresal será pieza importante en la ofensiva de los nortinos que enfrentan a San Luis de Quillota.

A las 9.00 horas

Colo Colo parte a Tongoy

En ese balneario, el plantel albo realizará su pretemporada

Colo Colo viajó hoy, a las 9.00 horas, al Balneario de Tongoy, donde realizará una pretemporada que tiene como objetivo primordial preparar físicamente al plantel pensando en el Campeonato Nacional, donde los albos tratarán de rehabilitarse luego de la pobre presentación cumplida en Polla Gol, donde no pudieron llegar a la "Superliguilla".

Considerando ese fracaso, más la eliminación de Copa Libertadores de América, el técnico —Pedro García— plañificó este trabajo costero que se realizará diariamente en tres jornadas. "Creo —contó García— que el plantel necesitaba vacaciones y además de esta pretemporada, considerando que el campeonato nacional será muy largo y no podemos dar ventajas. En Tongoy trabajaremos en tres tandas y veremos la posibilidad de realizar uno o dos partidos con equipos de la zona".

¿La ausencia de los seleccionados no perjudicará el trabajo?

"Me hubiera gustado haber podido contar con todo el plantel, porque así todos trabajan al mismo ritmo. Sin embargo, como ello no fue posible,

tendremos que acomodarnos, ya que la selección tiene prioridad y yo como técnico debe sentirse orgulloso de contar con sus jugadores en ella".

PACHECO, MENDONCA

Ayer, Pedro García se reunió con la directiva para dialogar sobre la posibilidad de nuevos refuerzos. Al respecto, el entrenador contó: "Colo Colo necesita más refuerzos, porque no podemos dar ventajas, como lo hicimos en Polla Gol, donde prácticamente, en los partidos claves, tuvimos que improvisar. Ahora no deseamos eso y por ello el plantel tiene que estar bien cubierto".

¿Marcelo Pacheco será uno de los refuerzos?

"Con él he dialogado y me gustaría tenerlo en el plantel. Sin embargo, ello dependerá de lo que pida Naval de Talcahuano, el dueño del pase".

¿Y el brasileño Mendonça?

"Como lo dije anteriormente: me gustaría tenerlo en el plantel, porque llena mi gusto. Sin embargo, ello dependerá de la nacionalización de Vasconcelos para que nos deje un cupo".



PEDRO GARCÍA: hoy viaja con su plantel a Tongoy para iniciar la pretemporada del "cacique".

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO



Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos- Trofeos- insignias
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
CHACABUO 40 - FON0 90004
SANTIAGO

OFICINAS EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1730 - FON0 54232

Vildósola a Antofagasta

VIÑA DEL MAR. Hugo Rojas, arquero de Everton y Jaime Vildósola, defensa de Magallanes serían las últimas dos contrataciones de Regional Antofagasta de acuerdo a lo informado por su técnico Isaac Carrasco.

En conversación en uno de los camarines del Estadio Sausalito el entrenador nortino puntualizó que solicitó dichos jugadores a sus dirigentes quienes aprobaron las contrataciones, iniciándose de inmediato las conversaciones con ambos elementos.

Carrasco se entrevistó con el arquero Hugo Rojas para tratar las condiciones económicas. Agregó que en el curso de esta semana le responderán al meta Oro y Cielo.

Respecto a Vildósola se conversó ayer en la capital, aprovechando la estadía del equipo nortino en esa ciudad que viajó hoy con destino al norte.

Fútbol peruano

Municipal y Melgar comparten liderato

LIMA (DPA).— Los equipos de primera división, Deportivo Municipal y Mariano Melgar, encabezan en Perú la tabla de posiciones del Campeonato Profesional de Fútbol 1983. Ambos ganaron sus últimos encuentros correspondientes a la decimocuarta fecha del torneo que se jugó este fin de semana.

Municipal derrotó al Atlético Torino 3-2 y Melgar al Coronel Bolognesi 1-0.

Los otros encuentros de la fecha tuvieron los siguientes resultados: Sporting Cristal—León de Huanuco, 6-1; Universitario—Universidad Técnica, 1-1; Alfonso Ugarte—Unión Huaral, 2-0; Alfonso Ugarte—Unión Huaral, 2-0; Colegio Nacional—Sport Boys, 0-0.

Mexicano Juan Meza tras cetro mundial

BANGKOK, Julio (Latin-Reuters).— El pugil mexicano Juan Meza se enfrentará hoy con Pongpan Sorphayathai, de Tailandia, en un combate a 12 asaltos que determinará cuál de ellos deberá luchar con el campeón de la categoría supergallo reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo.

El actual titular de la corona, el estadounidense Jaime Garza, pondrá en juego el cetro ante el colombiano Felipe Orozco y el CMB ha ordenado que el ganador de ese combate peleé antes de fin de año con el que resulte victorioso en el enfrentamiento Meza-Pongpan.

La corona de la división supergallo fue dejada vacante este año por el puertorriqueño Wilfredo Gómez.

Meza, de 27 años, quien llegó hace dos días a Bangkok, tiene un historial de 38 victorias, 32 de ellas por nocaut, y 6 derrotas.

Los comentaristas estimaron que el mexicano tratará de adueñarse de la iniciativa frente a un rival menos experimentado, ya que Pongpan incurrió originalmente en el muay thai, un tipo de boxeo en el que los contendientes utilizan como armas no sólo los puños, sino también los pies.

Contratación de Zico puede derivar a "lios judiciales"

Federación italiana en problemas

LUGANO, Suiza. (ANSA).— La Groupings Ltd. "dispone de grandes medios financieros", sostiene un comunicado difundido por el abogado Renzo Rezzonico, asesor legal del grupo, en polémica con el comunicado difundido por la Federación de Fútbol Italiano en el cual se afirmaba que la operación hecha por Udinese con Flamengo para la cesión del jugador brasileño Zico "no es clara".

El comunicado de Rezzonico subraya que la declaración de la federación de fútbol respecto a la "Groupings Ltd. sobre el caso Zico contiene afirmaciones "consideradas lesivas para su crédito". En particular —continúa el documento— la Federación de Fútbol insiste en revelar una pretendida falta de claridad de la operación y define a la misma Groupings Ltd. "sociedad fantasma".

En el comunicado respecto a la definición de "sociedad fantasma" se lee: "La Groupings confirma tener disponibles todos los fondos líquidos necesarios para la operación y precisa que en fecha 5 de julio de 1983 un primer instituto bancario suizo hizo una declaración certificando que la Groupings Ltd., "es confiable y dispone de medios financieros enormes".

"LA JUSTICIA Y LA VERDAD"

Como prueba se da el número de patente y el del notario de Lugano donde está depositada la declaración bancaria y se espera que "se restablezca la justicia y la verdad" para que "Udinese no tenga que recurrir los perjuicios presentes y futuros, directos e indirectos", además de tener que pagar el anticipo hecho por la "Groupings" al Flamengo (más de medio millón de dólares) por el contrato de Zico.



El tenista chileno Hans Gildemeister aparece entre los cabezas de serie del torneo de tenis en canchas de arcilla, que se jugará en Newton, Nueva York.

Semifinal Copa Davis

Borg reaparecería frente a Argentina

ROMA, (ANSA).— El tenista sueco Bjorn Borg tendría el propósito de poner fin a su prematuro retiro, para integrar la selección de su país que disputará con Argentina la semifinal de la Copa Davis.

Atribuida a fuentes periodísticas suecas, la hipótesis de un regreso de Borg circuló el domingo 10 en Roma, durante la última jornada de los cuartos de final jugados en esta ciudad entre Argentina e Italia.

Argentina se impuso a la selección italiana por 5 a 0, clasificándose para la semifinal contra la selección de Suecia, que se disputará en este país desde el 30 de septiembre hasta el 2 de octubre.

En esa ocasión, el equipo de Argentina podría verse privado del concurso de Guillermo Vilas, quien recientemente fue sancionado con una suspensión de un año de duración.

Borg, de 27 años de edad, abandonó el tenis después del último torneo de Montecarlo.

La selección sueca se clasificó para la semifinal de la Copa Davis, adjudicándose por 3 a 2 los cuartos de final, jugados en Inglaterra contra el equipo de Nueva Zelanda.



La clasificación del equipo de tenis de Suecia para jugar en las próximas semifinales con el equipo de Argentina, ha dejado abierta la posibilidad de que el campeón sueco Bjorn Borg vuelva a la actividad para defender a su país.

De la zona sur

En forma parcial se jugó fútbol cadete

CONCEPCIÓN. — En forma sólo parcial se cumplió la octava fecha del fútbol de cadetes de la zona sur debido a las desfavorables condiciones climáticas que afectaron a la jurisdicción, impidiendo que hubiera partidos en los recintos de Las Higueras, donde debían enfrentarse las series Naval—Lota y Huachipato—Vial.

De los nueve partidos jugados, Deportes Concepción fue el mejor provecho logró al obtener un total de cinco puntos en sus tres encuentros en la ciudad de Los Angeles frente a las divisiones inferiores de Iberia Bio Bio.

Los penquisas vencieron dos a cero, siete a uno e igualaron a uno en las series de segunda infantil y primera.

Los penquisas vencieron dos a cero, siete a uno e igualaron a uno en las series de segunda infantil, primera infantil y juveniles.

En Temuco, por su parte, Green Cross venció cinco a cero, igualó a 0 y cayó por 1 a 2 frente a Laja, en tanto en Chillán, Nublense venció uno a cero, empató a uno y perdió por 0 a 1 en sus encuentros con Deportes Malleco.

Cumplida a medias la última fecha, quedó en segunda infantil Lota-Schwager como puntero con 13 unidades, seguido por Huachipato con 12 y Green Cross con 10. En primera infantil el líder es Deportes Concepción con 11 puntos, seguido por Huachipato, Green y Laja, con 11 puntos. En juveniles, el puntero también es Concepción, con 13 unidades, escoltado por Naval con 11 e Iberia con 9.

La novena y última fecha que deberá jugarse el próximo fin de semana contempla los siguientes cotejos: Green Cross—Huachipato, Fernández Vial—Malleco; Nublense—Naval; Lota-Schwager—Iberia y Deportes Concepción—Laja.

A los sudamericanos

Málaga prueba jugadores

MÁLAGA (ANSA).— Dos jugadores sudamericanos, uno de ellos, el paraguayo Julián Jiménez, serán sometidos a prueba por el Málaga, informó un portavoz del club citado.

Jiménez procede del Sol de América de su país, añadió el informante así como que "en cuanto al otro, la directiva malagista se reserva el nombre".

Ambos son esperados en Málaga a mediados de esta semana y estarán a las órdenes del entrenador malagista veinticinco días, al cabo de los cuales elaborará un informe sobre el que se decidirá la conveniencia o no de contratarlos.

Vilas, Clerc y Gildemeister son animadores de torneo en Newton

□ Se ha reunido una buena nómina para canchas de arcilla

NEWTON, ESTADOS UNIDOS, (AP). Por Howard Uman. — Guillermo Vilas y José Luis Clerc tienen muchas cosas en común.

Ambos son argentinos; Clerc ganó el Torneo Profesional de Tenis de Estados Unidos en 1981 y Vilas el año pasado. Ambos están clasificados entre los diez mejores jugadores del mundo y ambos salvaron el torneo de este año en el Longwood Cricket Club, que corría el riesgo de hundirse bajo el nivel de mediocridad.

Vilas está preclasificado número 1 y Clerc, que no jugó aquí el año pasado, es el número 2 para la quincuagésima sexta edición del Torneo Profesional Estadounidense que se inició, pero ninguno de los dos habrá de jugar hasta fines de semana porque los ocho primeros preclasificados de entre 56 competidores tuvieron libre en el sorteo de la primera ronda.

Vilas está clasificado quinto en el mundo por la Asociación de Tenis Profesional y Clerc décimo. Sólo ocho de los jugadores participantes en esta edición figuran entre los primeros 40 de la clasificación mundial.

"Es una nómina muy buena para canchas de arcilla", dijo el árbitro del Torneo, Frank Hammond, quien sin embargo admitió que "la lista de participantes podría ser más fuerte".

Empero, agregó que esta edición del Torneo Profesional

sional reúne mejores talentos que los próximos dos a disputarse en Estados Unidos, el clásico del National Bank en Washington y el Internacional Volvo de North Conway.

La categoría de participantes habría sido menor si Vilas no hubiera apelado la suspensión de un año que se le impuso por supuestamente haber aceptado dinero como garantía de presentación en un Torneo. Según las reglas, está autorizado a jugar mientras se tramita la apelación.

Algunos de los mejores jugadores del mundo como John McEnroe y Jimmy Connors prefieren las canchas duras a las de arcilla que son más lentas. Pero, a los especialistas en canchas de arcilla como Ivan Lendl de Checoslovaquia, clasificado segundo en el mundo y perdedor en los cuartos de final del año pasado, y el ganador de 1979 José Higueras de España, han evitado este torneo.

Otros latinoamericanos que participan: Carlos Castellan de Argentina (7), Hans Gildemeister de Chile, segundo aquí en 1979 y 1981, Andrés Gómez de Ecuador (8), ganador del abierto italiano en 1982, y Mario Martínez de Bolivia (12).

Las semifinales están programadas para el domingo y el partido por el Campeonato se jugará el lunes por la noche.

Juegos universitarios mundiales

Discreta actuación de latinoamericanos

EDMONTON, Canadá, Julio

(UPI).— Los Juegos Universitarios Mundiales 1983 entraron en su penúltima jornada con el triunfo de Cuba en voleibol masculino mientras la Unión Soviética siguió acumulando una abrumadora ventaja en medallas de oro.

En voleibol masculino Guatemala derrotó a Gran Bretaña por 12-15, 11-15, 15-8, 15-12, 15-7 y Brasil dio la nota al superar a Estados Unidos por 15-12, 12-15, 15-7, 15-6.

En la final Cuba doblegó a Canadá 12-15, 15-12, 16-14, 15-8 y las posiciones quedaron así:

1, Cuba; 2, Canadá; 3, Italia; 4, Corea; 5, URSS; 6, China; 7, Japón; 8, Francia.

En Waterpolo masculino Brasil superó a Australia por 10-4 y Cuba a Rumania por 11-10.

En clavados el primer puesto correspondió al estadounidense Greg Louganis, con 628,11 y el brasileño Marcos Lourenco quedó noveno con 417,69.

En espada se impuso el equipo de Italia, seguido por: 2, Polonia; 3, Unión Soviética; 4, Rumania; 5, Canadá; 6, Francia; 7, Cuba; 8, Suiza.

En la final de 200 metros masculinos el corredor nigeriano I. Egunike marcó 20.42 y el chileno Luis Alberto Schneider Zuanich llegó noveno con 20.95.

Copa América

Apronte final de Argentina se inicia frente a Paraguay

□ Se enfrentarán hoy en Asunción

BUENOS AIRES, (ANSA).— El seleccionado argentino de fútbol viajará con destino a Asunción para el encuentro amistoso frente a Paraguay, un día más tarde, con una sola duda en su alineación: la del volante Norberto Alonso, quien aún no se repuso de su lesión.

El director técnico Carlos Bilardo confirmó que si Alonso no podrá integrar el equipo, su lugar será ocupado por Marcelo Trobbiani, quien no pudo viajar con el conjunto de Estudiantes de la Plata a Colombia por la Copa Libertadores, porque fue expulsado el viernes pasado en el cotejo ante Cerezo de Porto Alegre.

Bilardo dijo que el plantel albiceleste entrenó en la cancha de Vélez Sarsfield y hoy temprano emprenderá viaje a Asunción, para realizar una práctica esa misma tarde en el estadio "Comuneros", donde el jueves se disputará el partido frente a Paraguay.

EL EQUIPO

El equipo argentino que saldrá a la cancha, en con-

Acuerdo de Comisión de Boxeo

Japoneses quieren la revancha de Lupe Madera

TOKIO, (AP).— La Comisión de

Boxeo del Japón dijo que pedirá a la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) que realice una pelea revancha entre el campeón mininosca Lupe Madera, de México, y el ex titular japonés Katsuo Tokashiki.

Los funcionarios de la comisión japonesa dijeron que tomaron la decisión después de estudiar la película del combate efectuado el domingo entre ambos pugiles. Dijeron tener "dudas" sobre los resultados del encuentro, aunque aclararon que no

tenían problemas con la interpretación de las normas de la AMB.

Durante el combate, el mexicano ganó la corona debido a que como consecuencia de un cabezazo que sufrió por accidente comenzó a sangrar abundantemente y el médico de la comisión japonesa recomendó al árbitro Carlos Berrocal, de Panamá, que lo detuviera.

Los funcionarios del ring declararon primero que la pelea había sido tablas, pero cambiaron después la decisión y declararon a Madera vencedor. Basaron su decisión en una norma de la AMB que proclama como triunfador del combate al pugil que lleva ventaja en puntos cuando se produce un cabezazo accidental después del tercer round. Todos los jueces daban ganador a Madera al producirse el accidente.

Los funcionarios de la comisión dijeron después de estudiar la película que vieron cuando Madera se volvió de espaldas a su adversario y se dirigió a la esquina después de sufrir la cortadura, indicio aparente de que había abandonado el combate.

La pelea del domingo fue la tercera entre los dos boxeadores. Los tres han resultado controvertidos.



El comentario que más se repite en los Juegos Universitarios que se efectúan en Edmonton, Alberta, Canadá, es que los latinoamericanos han fracasado rotundamente ante la gran capacidad de los europeos y asiáticos. En el grabado, la rumana Anisoara Cusmir, en un gran esfuerzo para ganar el salto. (Foto Unifax UPI).

Sigue en Naval

Jara no vuelve a Magallanes

Los carabelleros buscan entrenador, teniendo el presidente Bruno Casanova tres nombres en carpeta

Eugenio Jara comunicó a la directiva de Magallanes que seguirá en Talcahuano, dirigiendo a Naval, y que se desligaba del compromiso que había adquirido con los directivos albicelestes en orden de dirigir el cuadro durante la actual temporada.

La decisión tomada por Jara deja al plantel albiceleste sin entrenador y en la emergencia de buscar otro director técnico, en un plazo breve.

Las gestiones las está realizando Bruno Casanova, el presidente, quien tiene vistos dos o tres nombres, los cuales mantiene en secreto.

COMENZO EL TRABAJO

Por su parte, el plantel de Magallanes comenzó a trabajar bajo las órdenes de Roberto Spicto y Francisco Graells, quienes diagramaron el trabajo hasta que sea contratado un nuevo director técnico.

En materia de contrataciones, Magallanes se ha reforzado con cuatro jugadores: los ex colocolinos Rodrigo Santander y Fernando Medina, Octavio Fritz de Malleco Unido, y Carlos Marcolleta, el hermano menor de Luis, quien posiblemente retorne a la tienda albiceleste.



Eugenio Jara

La esgrima cimenta halagüeño porvenir

Prioritaria preocupación por sus divisiones inferiores existe en la Federación Chilena de Esgrima. Consideraciones que en su semillero se cimienta o afianza el futuro de este deporte, sus dirigentes han encauzado con entusiasmo y responsabilidad sus diversas actividades.

Así quedó en evidencia el pasado fin de semana en las peanas de ese organismo rector, al cumplirse una nueva jornada de la competencia anual. Un numeroso público se dio cita para presenciar, de preferencia, las vueltas animadas por los esgrimistas más pequeños.

LOS MEJORES

En esta oportunidad se inscribieron pequeños de hasta diez años y, al final, los mejores fueron: Reinaldo Muñoz, seguido de Andrés Richmugli y, en tercer lugar, la agraciada penna Macarena García. Posaron contentos por nuestra lente y recibieron merecidos aplausos.

FLORETE DAMAS

En la competencia para damas todo competidor, en la especialidad de florete, se impuso el representante de Universidad de Chile. Mostró un equipo promisorio en el cual destacaron: Liliana Alarcón, Heidi Burchard, Verónica Espinoza y Verónica Rizzo.

El segundo lugar lo ocuparon los exponentes del nuevo club Banco Sudamericano, sobresaliendo: Elizabeth Tomasevic, Alejandro Muñoz, Virginia Squicciarini y Rudy Alarcón.

El tercer puesto fue para USACH, que defendieron: Ximena Castro, Marcela Jiménez y Gisela Pezzani.

FLORETE VARONES

En la etapa correspondiente al Campeonato Nacional, florete varones todo competidor, la victoria también se la adjudicó el equipo de Universidad de Chile, representado por: Angel Muñoz, Iván Anguita, Yuri Delgado y Jorge Romo.

La segunda ubicación fue para el Club Providencia con: Franco Accorsi, Luis Fuentes, Juan Carlos de la Cuadra y Rodrigo Uda.

La tercera posición correspondió a S. George's, formado por: P. Cornejo, Rafael Mena, José Guiridi y Eduardo Martínez.

La organización de la laboriosa jornada estuvo a cargo del club representativo de la Escuela Militar, dejando entrever, una vez más, que a la esgrima chilena le aguarda un halagüeño porvenir.



Ubaldo Fillol, arquero de River Plate y de la selección argentina, es la baja más importante para el amistoso que jugarán en Asunción ante la selección guaraní.

Suspendido por ingerir medicamentos por "su cuenta"

Pumpido reemplaza a Fillol en la valla de Argentina

Los trasandinos enfrentarán mañana a Paraguay en Asunción

BUENOS AIRES, 12 (AP). (Por Vicente L. Panetta). — El arquero Ubaldo Fillol no podrá jugar en la selección argentina de fútbol que enfrentará el jueves a Paraguay, en Asunción, en partido de entrenamiento para la copa "América", se informó hoy.

Fillol fue suspendido por seis días por su club River Plate por haber ingerido el pasado fin de semana medicamentos sin autorización del médico, lo que le impidió jugar por el campeonato local, dijo el vicepresidente de esa entidad, Patrick Noher.

El reglamento del fútbol argentino dice que las suspensiones que los clubes apliquen a sus jugadores por cuestiones disciplinarias son extensivas a los seleccionados nacionales.

Fillol, de 31 años, es el único jugador profesional con que cuenta River Plate, después que el resto declarara hace diez días rescindidos sus contratos por un atraso en el cobro de sus salarios.

El entrenador de la selección, Carlos Bilardo, se vio obligado a dejar de lado a Fillol al dar a conocer anoche la lista de 18 jugadores que viajarán mañana a Asunción para enfrentar a Paraguay.

Bilardo dijo que el reemplazante de Fillol será Nery Pumpido, de Vélez Sarsfield, y el suplente Juan Delmónico, de Instituto de Córdoba.

Además de estos arqueros viajarán los defensores Néstor Clausen, Julio Olarticoechea, Enzo Trossero, Daniel Kuchen, Oscar Ruggeri, Pablo Killer y Oscar Garre; los mediocampistas Carlos Arregui, Rubén Insúa, Claudio Marangoni, Jorge Burruchaga, Norberto Alonso y Víctor Ramos y los delanteros Pedro Magallanes, Carlos Moretti, Ricardo Gareca, Jorge Rinaldi, Gabriel Calderón, Juan Urrutia y Marcelo Trobbiani.

El entrenador dijo que Argentina formaría con Pumpido, Clausen, Trossero, Ruggeri, Garre, Insúa, Marangoni, Alonso, Calderón, Gareca y Trobbiani.

Será el tercer partido de Fogueo de Argentina en 1983 para su participación en la copa "América", en la que intervendrá en el grupo uno con Brasil y Ecuador. En sus otras dos presentaciones igualó 2-2 con Chile en Santiago y luego venció por 1-0 a ese mismo rival en Buenos Aires.

Paraguay es el actual campeón de la copa y jugará la etapa final con el ganador del grupo uno y los primeros del grupo dos, que integran Uruguay, Chile y Venezuela y del grupo tres, formado por Bolivia, Colombia y Perú.

Panamericanos de Caracas

En 12 disciplinas competirá Chile

En los próximos días, la comisión técnica del Comité Olímpico de Chile hará entrega de la nómina oficial de participantes con que nuestro país concurrirá a los Juegos Panamericanos de Caracas, a realizarse a mediados de agosto.

Chile con especialistas en ciclismo, equitación, tenis, pesas, tiro al vuelo, judo, tenis de mesa, remo, atletismo, yachting, esgrima y jockey en césped. La comisión técnica está en espera de saber si el fútbol optará a concurrir a Venezuela en reemplazo de Bolivia, para lo cual las autoridades de este deporte deberán presentar la solicitud correspondiente al COCH y se procederá a realizar el estudio necesario para resolver al respecto.

Actualmente casi todas las nóminas han sido entregadas por las federaciones respectivas. Faltan sólo las del atletismo, tenis de mesa y tiro al vuelo.

El tenis confirmó a los jugadores Juan Carlos Ayala y Marco Morales. El atletismo tiene solamente incluidos a 4 de los 6 representantes de los cupos que se le asignaron. Estos son: los velocistas Luis Schneider y Pablo Squella, el lanzador de bala, Gert Weil y el fondista Omar Aguilar. Los otros dos cupos podrían ser llenados por Mónica Regonesi y Alejandra Ramos, ambas semifinalistas, siempre que cumplan las marcas mínimas exigidas.

En todo caso, el COCH inscribirá, momentáneamente, junto a los 4 seleccionados, a las dos damas, más Cristián Molina, Francisco Pichott y Emilio Ulloa.

El tenis de mesa tiene acreditados ya a Marcos Núñez y Jorge Gamba. Le falta un tercer jugador.

Finalmente, el tiro al vuelo está realizando controles selectivos a 200 platillos que culminarán este fin de semana en los clubes Lo Curro y Arabe. Este deporte aportará 6 especialistas (3 en fosa olímpica y 3 en skeet).



Patricio Yáñez viajó ayer sorpresivamente de regreso a España, para reintegrarse a su club, el Valladolid. El cotizado jugador nacional disfrutó de un mes de vacaciones, junto a sus familiares y amigos. Ahora le espera una intensa temporada a la vez de sus vacaciones.

Copa Libertadores de América

Solicitan expulsión de Estudiantes de La Plata

BUENOS AIRES, Julio (ANSA). — Estudiantes de La Plata pidió a Colombia, acuciado por la grave situación derivada de los incidentes registrados el viernes pasado en su estadio, cuando logró una homérica igualdad en tres goles con Gremio de Porto Alegre, después de sufrir la expulsión de cuatro jugadores.

La ausencia torzosa de Camino, Trobbiani, Tevez y Ponce, suspendidos por sus expulsiones en el citado encuentro, coloca al director técnico Manera en una difícil situación, ya que deberá recurrir a los escasos jugadores que le quedan en reserva para conformar el equipo que se enfrentará a América de Cali, en el último encuentro del grupo semifinal, y en el que el conjunto argentino deberá triunfar indefectiblemente para clasificarse finalista de la Copa.

Pero además de los problemas de alineación, otros más graves aquejan a Estudiantes.

En efecto, el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, informó hoy que el Club Gremio de Porto Alegre, mediante un telex, había solicitado la expulsión de Estudiantes, de la Copa Libertadores de América. Y agregó, que ninguno de los cuatro jugadores mencionados podrá jugar ante el América.

Estudiantes confiaba en lograr que no fuera suspendido Ponce, quien a su juicio fue mal expulsado por el juez uruguayo Da Rosa.

La delegación de Estudiantes, en viaje a Bogotá, hará una escala de veinte horas en Lima, donde presentarán en la Confederación el videotape del partido, apelando por la expulsión de Ponce, pero Salinas, que hoy fue entrevistado telefónicamente por una emisora local, desde Lima dijo que la suspensión por una fecha ya está aplicada a los cuatro jugadores, y una apelación tendrá que esperar a la semana próxima.

En cuanto al reclamo de Gremio, Salinas señaló que en el mismo se afirma que parciales de Estudiantes agredieron al jugador Renato, y que desde las tribunas se arrojaron piedras a la cancha, una de las cuales golpeó al guarda línea Ramón Barreto. Gremio reclama la aplicación del artículo 16 del Reglamento de la Confederación Sudamericana, que prevé sanciones para las instituciones "Cuando existan hechos de suma gravedad".

Al partir esta noche, el técnico de Estudiantes señaló que cuenta con sólo doce jugadores habilitados, y que en esas condiciones "será una hazaña ganarle al América".

En torneo Metropolitano

Raúl Fernández Jr. retuvo el título campeón de karate

El Cinturón Negro se valió de su buena velocidad en el ataque

Raúl Fernández Junior conservó su título de campeón en combate deportivo, en la especialidad cinturón negro, del Campeonato Ken Shin Kan realizado este domingo en el Club Providencia. La velocidad que el ganador imprimió a sus ataques fue el factor esencial para alcanzar el máximo trofeo.

Aproximadamente ocho horas y media duró la competencia deportiva que entregó también otros campeones de distintas categorías. Raúl Montecino obtuvo el primer lugar entre los competidores de cinturones café y morado, correspondiéndole a Enrique Ramírez el segundo puesto y a Gonzalo Vidal el tercer lugar.

En la categoría cinturón verde y azul, Iván Pardo se consagró ganador ocupando el segundo puesto Edgardo López y Rodrigo Rocanova el tercero. Cerca de las 11.00 horas se inauguró el torneo con los rituales japoneses que rodean al estilo Goju Ryu, practicada por las academias Ken Shin Kan. Unos 50 deportistas tomaron parte en la competencia, debiendo

preclasificar, para luego enfrentarse a una semifinal y final de torneo.

El frío del domingo fue un impedimento serio para la realización. Los karatecas debieron precalentar en varias ocasiones para responder a las exigencias del combate deportivo o Comy-Te, sin sufrir lesiones de consecuencias. Sin embargo el espíritu, siempre estuvo alto durante todo el desarrollo. Tal entusiasmo se transmitió al público que desde tempranas horas repleto las asientadurias del Club Providencia.

MEJOR DEPORTISTA

Juan Valdivia, cinturón negro 1º Dan, recibió una medalla como el mejor deportista del campeonato metropolitano, y Oscar Urbina fue acreedor de otra medalla al ser considerado el deportista que mostró la mejor técnica. Igual relevancia recibieron los cinturones negros Jorge Rojas y Fernando Lazzcano, por obtener el segundo y tercer lugar en su especialidad competitiva.

Sudamericano en Buenos Aires

El sábado 16 debuta la selección de rugby

Equipos de Sudáfrica de diversas categorías anuncian próxima visita a Chile

Con 22 jugadores, más de 4 entrenadores y delegados, parte rumbo a Argentina la selección de rugby de Chile al Sudamericano en que intervendrán Uruguay, Argentina, Paraguay y Chile.

El 16 de este mes nuestra selección

se medirá en las canchas del CASI con el más serio rival y candidato al cetro, que es Argentina, cuya selección esta vez será integrada por los reservas del famoso equipo Los Pumas. El 20 juega Chile-Uruguay para finalizar el 23 frente a Paraguay.

Este torneo, que originalmente se disputa en octubre y que le corresponde efectuarlo a Brasil, fue trasladado a Argentina por motivos y desacuerdos de la Federación de Rugby de Brasil con la Confederación Brasileña de Deportes.

La selección chilena cuenta entre sus filas con sólo 7 de los jugadores que fueron a la gira por Sudáfrica, ya que por diversos motivos no se pudo contar con otros 7 jugadores que habría sido lo ideal.

INTENSA ACTIVIDAD

Miguel Angel Mujica, nuevo encargado de relaciones públicas de esta federación, dio a conocer una serie de actividades que se están impulsando. La visita de varios equipos de Sudáfrica de diversas categorías es lo más importante de destacar, ya que con el serio propósito de expandir este deporte a lo largo de Chile, los equipos se presentarán en el norte y sur del país, ya que el rugby se está jugando en Valparaíso, Concepción, Valdivia, Arica, Antofagasta, Serena y Calama. Pese a la gran falta de dirigentes, árbitros y entrenadores para el desarrollo de este deporte, la federación efectúa sólidos esfuerzos por lograr los fines propuestos.

Se pretende más adelante aprovechar cada visita nigística extranjera para organizar paralelamente clínicas y cursos de perfeccionamiento destinados a entrenadores, árbitros y dirigentes de nuestro país.

El presidente de la Federación de Rugby Jorge Jory, junto al encargado de Relaciones Públicas Miguel Mujica, en la conferencia de prensa en que se dio a conocer la extensa labor que tiene esa federación.

"La Vuelta a Francia"

El francés Pascal Simón sigue con malla de líder

La undécima etapa fue ganada por el francés Regis Clere

FLEURANCE, Francia, 12 (AP). — El francés Regis Clere ganó hoy la undécima etapa de la vuelta ciclista a Francia, un trayecto de 176 kilómetros entre Bagneres-De-Luchon en el suroeste del país y Fleurance.

Su compatriota Pascal Simón, a pesar de sufrir una caída en el kilómetro 46, retuvo la camiseta amarilla de líder de la clasificación general.

Resultados de HOY:
1. Regis Clere, Francia, 4hrs. 27:06; 2. Christian Jourdan, Francia, a 03 segundos; 3. Frits Pirard, Holanda, a 05 segundos; 4. Ludvig Wijmans, Bélgica, a 25 segundos; 5. Michel Laurent, Francia, a 28; 6. Adrie van Der Poel, Holanda, a 33; 7. Serge Demierre, Suiza, mismo tiempo; 8. Henk Lubberding, Holanda, mismo tiempo; 9. Pierre Bazzo, Francia, mismo tiempo; 10. Pedro Delgado, España, mismo tiempo.

TABLA GENERAL

1. Pascal Simón, Francia, 53 hrs. 03:15; 2. Laurent Fignon, Francia, a 4:22; 3. Jean-Rene Bernaudeau, Francia, 5:34; 4. Sean Kelly, Irlanda, 5:57; 5. Jacques Michaud, Francia, 7:16; 6. Pedro Delgado, España, 7:32; 7. Marc Madiot, Francia, 7:38; 8. Robert Alban,

Francia, 9:09; 9. Philip Anderson, Australia, 9:19; 10. Joachim Agostinho, Portugal, 9:21.

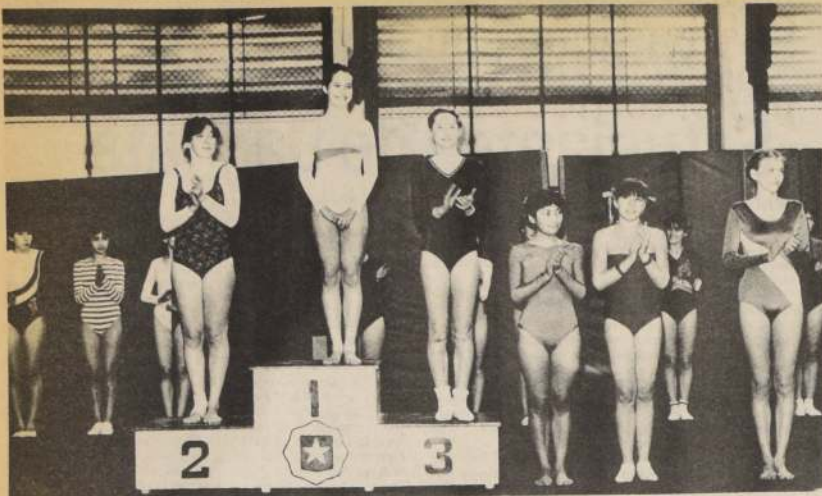
DROGAS

FLEURANCE, Francia, 12 (AP). — Los ciclistas Joop Zoetemelk, de Holanda, y Jean-Francois Rodriguez, de Francia, no pasaron los exámenes de drogas: que se les hicieron durante la actual vuelta de Francia, informaron hoy los jueces de la competencia.

Zoetemelk, campeón de la vuelta de 1980, fue sometido a un examen después de la segunda etapa, el 3 de este mes, que finalizó en Fontaine-Au-Pire, dijeron funcionarios de la carrera.

Agregaron que las pruebas se les hicieron a Rodríguez después de la tercera etapa, en Roubaix.

Los funcionarios dijeron que ambos ciclistas pidieron un segundo análisis, que confirmó los resultados del primero. Zoetemelk, de 36 años, y Rodríguez, podrán seguir en la competencia. Seles impuso multa de 470 dólares a cada uno y una prohibición —suspendida— de un mes de participar en eventos ciclistas, además de penalizarlos con 10 minutos en la tabla general de esta competencia. Asimismo se les relegó al último lugar de la etapa que precedió las pruebas antidoping.



Este fue un ramillete de excelentes gimnastas que hicieron las delicias de la concurrencia y dieron brillo al Torneo en homenaje a María Marino.

La gimnasia chilena mostró su indiscutible progreso

□ La talquina Marta Basoalto, Mirenxu Olea y Andrea Moral se lucieron en las jornadas de homenaje a María Marino, gran dirigente deportiva

La gimnasia rítmica rindió una hermosa competencia en homenaje a su ex presidenta de la Federación, María Marino Tortorella, quien no sólo se convirtió en dirigente, también en maestra de generaciones y forjadora del buen pie que exhibe esta especialidad en el país.

LAS JUVENILES

El gimnasio del COCH se vistió de gala para recibir a las delegaciones que concurrirían al certamen y también al selecto público que aplaudió sin reservas a las excelentes y no menos hermosas jóvenes que se prodigaron en la ejecución de sus ejercicios. Los resultados de esa competencia dieron como ganadora en clave a Marta Basoalto, de Talca, con 8,15 puntos. Su escoltadora fue Denisse Causade (Alianza Francesa), con 8,05. Terceras en empate terminaron Marcela Navarrete, de Valdivia, y Margaret Stines con 7,80 puntos.

En la especialidad de cuerda las mejores fueron: Mirenxu Olea, de Providencia, 7,60 puntos. Le siguió Denisse Causade, de Alianza Francesa, con 7,40. Tercera María Luisa Ossandón, 7,20 puntos.

La competencia de aros fue ganada por Mirenxu Olea, de Providencia, con 7,65 puntos. Segunda fue un empate entre Marta Basoalto, de Talca, y Marcela Navarrete, de Valdivia, ambas con 7,50.

El cómputo general dio el primer lugar a la gimnasta de Talca, Marta Basoalto, con 22,85 puntos. El segundo puesto fue para Mirenxu Olea, de Providencia, con 22,75. Tercera se ubicó Denisse Causade, de Alianza Francesa, con 22,50. Cuarto lugar para la gimnasta valdiviana Marcela Navarrete que acumuló 22,45 y quinta se ubicó la porteña Margaret Stines, quien sumó 21,50 puntos.

EL DOMINGO LAS DE CATEGORÍA SUPERIOR

En la mañana del domingo volvió el público a aplaudir a las gimnastas, las correspondió actuación a las de categoría superior, que realizaron pruebas de aro, balón, claves y cintas.

Los resultados de esas especialidades quedaron en poder de Aurora Muñoz, de Talca, que sumó 32,25 para las cuatro pruebas. Segunda fue Andrea Moral, de Alianza Francesa, con 32,15 puntos. Tercera, Paulina Cruz, de Alianza Francesa, con 29,95 puntos.

Destacada participación y buenos cómputos anotaron: María Gómez con 29,70; Ana María Gómez, 29,65; Jeanette Marie Verdugo, con 29,40.

Fue esta presentación una bonita realidad del trabajo que tanto en San-

Roberto Videla y "Camión" Vázquez jugarán en el sur Osorno se refuerza con experimentados

OSORNO.— Otro de los equipos que debutarán en el fútbol profesional en la presente temporada y que se está reforzando convenientemente, es Osorno, quien animará el certamen oficial de la Segunda División que se inicia en agosto próximo.

La ciudad está entusiasmada con la posibilidad de alternar con los grandes del fútbol rentado y está dando todo el apoyo posible para la contratación de valores de experiencia en el fútbol de los "potrereros", como se le dice a la División de Ascenso.

Es así como ya están entrenando en el equipo sureño varios elementos que tienen trayectoria en el profesionalismo, tales como Jorge "Camión" Vázquez, un zaguero central de fuerza y temperamento, que antes jugó en Unión y Audax; Roberto Videla, un alero surgido de las inferiores de Colo Colo hace algunos años, y que posteriormente jugó en Naval de Talcahuano; Joel Monsálvez, zaguero lateral de Trasandino; Edgardo Soto, goleador del torneo juvenil de Puente Alto y Sergio Benavides, meta de la selección de San Vicente.

tiago como en las regiones están desplegando dirigentes y profesores que han entregado su gran calidad y conocimientos a estas lindas actividades; los resultados de la gala mostraron a la vez la forma exigente y estricta que los jurados dieron a los cómputos, pero en todo caso ajustados a la misma tendencia que impera en los certámenes oficiales de los países avanzados.

ENTREGA DE PREMIOS Y ESTIMULOS

En ambas reuniones se procedió a la entrega de estímulos a las competidoras en cada especialidad con el sistema de medallas olímpicas.

Las competidoras distinguidas con esos estímulos recibieron los aplausos espontáneos de los asistentes. Muy merecidos por su empeño y buena calificación.



Margaret Skiners, de Valparaíso lució perfección en aro y se captó los aplausos muy merecidos en los concurrentes al gimnasio COCH.

Extensa gira de la selección uruguaya

□ La iniciará en Bolivia el 31 de julio

MONTEVIDEO, Julio (DPA).— La selección uruguaya de fútbol, que dirige el profesor Omar Borrás, iniciará a partir del fin de julio una extensa gira por América, prosiguiéndola posteriormente por Europa.

La selección "celeste" integrada por los mejores futbolistas del momento, comenzará jugando el 31 de julio en Bolivia para hacerlo luego en Ecuador, Colombia y Perú, percibiendo por cada encuentro alrededor de 20.000 dólares.

La representación volverá a Montevideo alrededor del 15 de agosto y entrenará hasta su debut en la Copa "América" el 1º de septiembre ante Chile en el Estadio Centenario de Montevideo. El 4 lo hará ante Venezuela por el mismo torneo y de inmediato viajará a realizar los encuentros revanchas por la Copa "América".

Desde Caracas, partirá hacia Escocia (sin definir el rival aún) disputando un encuentro el 21 de septiembre recibiendo 50.000 dólares. Posteriormente viajará a Israel en donde enfrentará a la selección, quedando pendiente aún un partido ofrecido en Grecia.

A principios de octubre la selección volverá a Montevideo, partiendo nuevamente en noviembre hacia Australia, en donde participará en un cuadrangular.



Uruguay jugando contra Chile en el Estadio Nacional. Ahora, los seleccionados de la "celeste" iniciarán una gira previa a la Copa "América".

En el Metropolitano

Paula Pereira batió record de natación

Con un record de Chile finalizó en la piscina del complejo deportivo "Rolf Nathan", la sexta fecha del torneo metropolitano de natación. La marca fue lograda por Paula Pereira del Estado Italiano, en los cuatrocientos metros libres, para todo competidor, quien mejoró su propio record, con 4 minutos, 45 segundos y 47 centésimas.

La organización del torneo correspondió al Estadio Español y en el evento participaron numerosos nadadores de distintos clubes. La institución que más puntaje acumuló fue la Universidad Católica con 1.346 puntos, secundada por el Estado Italiano con 947, seguidos por Estadio Español, Universidad de Chile, Metropolitana y Estadio Israelita.

RESULTADOS

200 Mts. Pecho Juvenil "A": 1º Marianne Kychental, U.C., con 3.00,01; 2º Carolina Ramírez, Metrop., con 3.11,12; 3º Paola Rubio, U.C., 3.13,08.

200 Mts. Pecho Juvenil "B": 1º Ernesto Bianchi, S.I., con 2.38,78; 2º Víctor Ulloa, U.C., 2.49,75; 3º Carlos del Río, S.I., 2.51,50.

400 Mts. Todo Competidor: 1º Álvaro Carvallo, S.I., 4.22,27; 2º Gonzalo Pérez, S.I., 4.32,45; 3º J. Pablo Quezada, S.I., 4.33,11.

400 Mts. Todo Competidor: 1º Paula Pereira, S.I., 4.45,47 (Record de Chile); 2º Marcela Sepúlveda, U.C., 5.06,40; 3º María José Cotez, U.C., 5.14,54.

100 Mts. Espalda Inf. "B": 1º Elsa Rojas, E.E., 1.21,55; 2º Soledad Mora, U.C., 1.25,79; 3º Angie Farias, E.E., 1.26,55.

100 Mts. Espalda Inf. "B": 1º Ricardo Benavente, E.E., 1.15,50; 2º Nicolás Glasinovic, U.C., 1.15,57; 3º Jorge Rey, E.E., 1.18,21.

100 Mts. Libres Juv. "A": 1º Paula Cabello, S.I., 1.07,38; 2º Sandra Mellet, S.I., 1.10,08; 3º Mary Champans, U.C., 1.10,52.

100 Mts. Libres Juv. "A": 1º Rodrigo Videla, S.I., 0.58,37; 2º Alberto Matutana, U.C., 0.58,06; 3º Víctor Ulloa, U.C., 1.01,32.

200 Mts. Espalda Todo C.: 1º Paula Pereira, S.I., 2.31,59; 2º Marcela Sepúlveda, U.C., 2.48,85; 3º Mariela Oyarzún, U.C., 2.52,68.

200 Mts. Espalda Todo C.: 1º Gerardo Moenke, S.I., 2.22,74; 2º Gonzalo Pérez, S.I., 2.27,56; 3º Álvaro Carvallo, S.I., 2.29,05.

200 Mts. Combinado Inf. "B": 1º Elsa Rojas, E.E., 2.49,64; 2º Carolina Zaens, E.E., 2.52,00; 3º María Teresa Vera, U.C., 2.52,40.

200 Mts. Combinado Inf. "B": 1º Nicolás Glasinovic, U.C., 2.42,07; 2º Adriano Venturi, S.I., 2.44,12; 3º Marcelo von Crisman, U.C., 2.46,47.

Postas 4 X 100 Libres Damas Juv. "A": Universidad Católica 4.44,34. Postas 4 X 100 Libres Varones Juv. "A": Estadio Italiano 4.05,79.

Old Mackayans continúa su campaña triunfal en rugby

Con triunfos concluyentes para Old Boys y Cobs, se completó la primera rueda del campeonato de rugby de Chile, ocupando la primera posición el equipo de Old Mackayans de Viña del Mar.

En cancha del Stade Français, el cuadro visitante Old Boys se impuso cómodamente a Stade Français por 41 tantos a 6, tras tomar una ventaja de 15 a 0 en la primera fracción.

Superior en el orden individual y colectivo, Old Boys se impuso también por presencia física y efectividad, destacando la figura de su capitán, Planella.

Marcaron para el triunfador: Strabucci (4), Haritcalde (4), Cruz (8), Grove (6), Saavedra (4), Acevedo (4) y Planella (11). Para el derrotado descontó Montenegro con dos tiros penales (6).

Dirigió las acciones el árbitro Gonzalo Román.

TAMBIEN COBS

En cancha del Country Club, el "quince" capitalino de Cobs dio fácil cuenta del de Valparaíso Sporting Club, por 24 puntos a 0, tras ganar 14 a 0 el primer tiempo.

Cobs dominó sin contrapeso, anticipando que no será fácil rival para los punteros en la segunda rueda de esta competencia.

Cristián Carrasco, su gran figura, convirtió 12 puntos. Los restantes fueron Mandiola (4), Fisher (4) y dos conversiones de Ungliatti (4). Árbitro, Alberto Irueta.

POSICIONES

Luego de jugados estos partidos pendientes de la quinta fecha, se dio término a la primera rueda, quedando las posiciones así:

1.- Old Mackayans de Viña del Mar, con 19 puntos; 2.- Old Boys y Universidad Católica, con 18 puntos cada uno; 4.- Stade Français y Cobs, con 15 puntos cada uno; 6.- Valparaíso Sporting Club, con 11 puntos; 7.- Country Club, con 9 puntos; y 8.- Universidad de Chile, con 7 puntos.

SANDRA MELET, del Stadio Italiano, segunda en los cien metros libres de la serie juvenil "A" y pertenece a la Escuela de Talentos.

AL AGUA: finalizó en la piscina del complejo deportivo "Rolf Nathan", el Campeonato Metropolitano de Natación.



Trata de arreglar su matrimonio J. Connors ya piensa en su retiro tenístico

JOHANNESBURGO.— Un diario local publicó declaraciones del tenista estadounidense Jimmy Connors, quien dijo que ha puesto su matrimonio y el futuro de su carrera en la balanza mientras se acerca el final de sus días como jugador y atraviesa por "un periodo de reajuste".

El Sunday Times informó que Connors, de 30 años, dijo que proyecta retirarse del tenis profesional en tres años y "no lo lamenta". Agregó que no piensa separarse totalmente de ese deporte porque se le ha ofrecido convertirse en comentarista de la televisión.

Connors viajó la semana pasada al centro de verano y juegos Sun City, Bophuthatswana, junto a su esposa Patti, una ex modelo de la que se encuentra separado.

"No sé qué habrá de suceder con Patti y conmigo, si vamos a estar juntos un día, un mes o para toda la vida", dijo Connors al diario. "No quiero hablar sobre los dos porque todavía no hemos decidido qué vamos a hacer", agregó.

La pareja, que fue vista besándose y caminando abrazada, pareció estar tratando de reconciliarse.

Sin embargo, Patti ha iniciado los trámites de divorcio y el mes pasado se opuso a que Connors llevara su hijo Brett al torneo de Wimbledon.



Jimmy Connors



REGULARIDAD

La dupla formada por Eduardo Hiriart y Pablo Portales tuvieron un excelente comportamiento en el Primer Campeonato Interstadístico de Regularidades Automovilísticas, defendiendo al Club de Camho. En una interesante pugna ocuparon el tercer lugar en la prueba organizada por la rama respectiva del Audax Club Sportivo Italiano y controlada por la Federación de Automovilismo de esa especialidad y que se disputó sobre la ruta a Llay-Llay. Los ganadores en las diferentes categorías fueron Ramón Arias-Rafael Martínez, Estadio Español; Eduardo Fábrega y Eduardo Ibarra, U. de Chile; Ariel Janssen y Fernando Ibarra para las tres categorías respectivamente.

Comenzó a los tres años

Carlos del Río, un "mateo" de la natación

- La semana pasada colocó un nuevo record de Chile en la prueba 400 metros combinados: 5.05,40 min
- Su libreta de notas marca promedio seis y armoniza sin problemas los estudios con el deporte

El fin de semana antepasado batió el record chileno de 400 metros combinados para la categoría Juvenil "A", dejando la plusmarca en 5 minutos 5 segundos y 40 centésimas. Se llama Carlos del Río Collados, es alumno de la Scuola Italiana, nació hace 14 años y es nadador desde los 3 años.

"A los 8 años me dedicué por completo a la natación. Me gusta nadar porque he podido salir a campeonatos afuera y es un deporte muy bonito. Pero a veces me da un poco de "lata" porque también es sacrificado".

Y claro que lo es. Seis veces a la semana, de seis a nueve, hay que estar en el agua. El entrenamiento abarca hasta siete kilómetros diarios cuando es tiempo de competencias importantes. "Tan cansador no es, porque se van alternando las pruebas. Uno nada tantos metros en un estilo, eso tiene que ser firme y contra el tiempo, pero entremedio nos dan otras tareas menos pesadas para que no nos cansemos".

Pese a lo anterior, Carlos del Río es un buen estudiante, su libreta de notas lo demuestra con un promedio seis. Nos explica que si mantiene cierto orden es capaz, perfectamente, para las dos cosas. "Organizando el horario, puedo estudiar. Incluso creo que esto de la natación me ayuda, porque sé que todos los días tengo que estar en la piscina a las seis, por lo tanto aprovecho mi otro tiempo estudiando".

La mayor queja del nadador, que es muy amigo de las fiestas, es que debido al deporte muchas veces tiene que dejarlas de lado, más que nunca cuando hay competencias y éstas son todas en los fines de semana.

Ha competido en el extranjero, en Perú, Río de Janeiro y Mendoza. Su mejor actuación fue en el torneo de Perú (Copa Pacifico) donde logró un tercer lugar en su categoría.

En cuanto a su record, manifestó que no lo esperaba. Efectivamente se había preparado bien, pero bajó su mejor marca en 11 segundos, lo que lo dejó sorprendido.

Sus pruebas preferidas son los 200 metros estilo Mariposa y los 400 metros combinados. (Consisten en Mariposa - Espalda - Pecho y Crawl).

Las perspectivas del joven nadador son optimistas y pese a que la natación chilena no se encuentra de lo mejor, en comparación con el continente, esta generación nueva puede cambiar la realidad.

Espera poder llegar a ser el mejor de sus especialidades y uno de sus mayores orgullos es poder defender los colores nacionales en el extranjero.

Una de sus más fervientes hinchas es su propia madre, que está siempre presente en las competencias, preocupada de los tiempos y de que no falte nada a su pequeño campeón.

Antes de comenzar con la natación pasó sin pena ni gloria por deportes como el atletismo y el tenis. Un buen día le hicieron un control y desde entonces se dedicó de lleno. Su entrenador le indicó que debía concentrar sus actividades en esto ya que contaba con condiciones innatas, y efectivamente dio en el clavo, ya que Carlos del Río comenzó a revelarse como uno de los grandes valores juveniles del deporte acuático.

Al finalizar nuestra entrevista el nadador manifestó: "El sacrificio que implica la natación vale la pena y si puedo voy a continuar, porque creo que aún puedo dar mucho".



FE: Manifiesta que seguirá entrenando firme, ya que a su juicio puede dar mucho más en natación.



ORGULLOSO: Con ovación del público, Carlos del Río recibe su diploma de recordman de Chile en natación.

"MATEO": Buen alumno y mejor nadador. "Pero la única lata es que practicar este deporte es muy sacrificado, no se puede ni ir a fiestas".

Tenis de mesa

Soinca sigue imbatible por el torneo de liga

- Es líder del certamen tanto en damas como varones
- Entraron a robar en domicilio del campeón Marcos Núñez

Soinca de Melipilla sigue comandando las posiciones tanto en damas como varones en la competencia Liga Nacional de Mesa después de cumplida la cuarta fecha.

El equipo de Melipilla derrotó en la última jornada a Colo Colo con suma facilidad, tanto en damas como varones, y demostró que será un aspirante muy serio para arrebatarle el cetro a Chiletra, que se muestra muy disminuido en relación al plantel del año pasado.

Otras notas destacadas de la fecha fueron las victorias logradas por Universidad de Chile (en forma muy estrecha) ante Barrabases y la victoria de Comercio Atlético ante Veliz Sánchez, equipo que aún no logra triunfo en el certamen.

LOS RESULTADOS

Soinca Bata venció a Colo Colo por 6x1 en varones y 4x2 en damas. Comercio Atlético aventajó a Veliz Sánchez por 6x4 en varones y 4x1 en damas.

Chiletra se impuso a Magisterio (de Valparaíso) por 6x3 en varones y 6x1 en damas.

Universidad de Chile ganó a Barrabases por 6x4 en varones y 4x2 en damas.

LAS POSICIONES

En varones, el puntero es Soinca con 8 puntos, seguido de Colo Colo y Chiletra, ambos con seis unidades.

En lo que respecta a las damas, el líder también es Soinca con 8 puntos, seguido de Universidad de Chile con 6 y Barrabases 5 puntos.

LAMENTABLE ROBO A MARCOS NÚÑEZ

Muy apenado andaba el jugador internacional Marcos Núñez por que, lamentablemente, en la tarde del sábado recién pasado le entraron a robar a su domicilio particular ubicado en La Cisterna. "Esto me tiene muy amargado y perplejo, puesto que me robaron nada más que cosas personales y relacionadas con el tenis de mesa. Me birlaron medallas, diplomas, trofeos, etc. y usted comprenderá que el valor que todo ello tiene para mí es muy grande. Lo extraño es que yo no sé qué utilidad les puede prestar el robo de este tipo de cosas, pero habrá que resignarse" se lamentaba el joven pimpinista de los "eléctricos" en el Gimnasio Manuel Plaza, ocasión en que disputó los respectivos singles en el torneo de la Liga Nacional.

K.O.T. para chileno Curilao

Venezuela mantiene supremacía en el Sudamericano de Boxeo

GUAYAQUIL, Julio (UPI). — Los venezolanos Jesús Pool, Omar Cataric y Luis Llubia triunfaron, consolidando la supremacía de su país dentro del segundo Sudamericano de Boxeo aficionado que se celebra en Guayaquil, Ecuador.

Por su parte, los ecuatorianos Abraham Bravo y Ferni Pérez dieron los primeros triunfos a su país al culminar la tercera jornada de este campeonato.

En la primera pelea, el peso mosca venezolano Jesús Pool derrotó por nocaut técnico en el tercer asalto al chileno Alejandro Curilao.

En la segunda pelea, en peso pluma, el también venezolano Omar Cataric venció al colombiano Rafael Zéniga. Cataric se impuso por fallo dividido de 3-2.

En la tercera pelea, el ecuatoriano Abraham Bravo dio el primer triunfo a su país, al derrotar a Eder González, de Colombia, en el casillero de los ligeros. Su triunfo fue por decisión dividida de 3-2.

En la cuarta pelea, en venezolano Luis Llubia dio un nuevo triunfo a su país, al imponerse al colombiano Marcelino Samarra.

Llubia venció por decisión unánime, en el casillero de los medianos.

En la quinta y última pelea de la jornada, el ecuatoriano Ferni Pérez dio el segundo triunfo a su país, al vencer al argentino Dario Matteoni, en el casillero mediano. La victoria fue por fallo dividido de 4-1.



CLAVAS: Amplio dominio en clavav, cuerda y aro demostró la deportista valdiviana Marcela Navarrete.

Se restablece púgil "Boom Boom" Mancini

YOUNGSTOWN, ESTADOS UNIDOS, Julio (UPI). — El campeón de los livianos, Ray "Boom Boom" Mancini, se encuentra en estado satisfactorio en el hospital St. Elizabeth, en Youngstown, Ohio, sometido a observación, dijo hoy su abogado, Edwards Flack.

Un vocero del hospital dijo que el campeón, de 22 años, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, fue admitido el domingo por la noche, pero se excusó de dar detalles sobre el problema.

Mancini tiene previsto defender su título en septiembre en Nueva York frente a Orlando Romero.

Flack dijo que la hospitalización no tiene nada que ver con la fractura de clavícula que Mancini sufrió en abril y forzó la cancelación de un encuentro con Kenny Bognar en Bophuthatswana. Mancini sufrió la fractura durante una práctica.

Mancini ha dicho que su meta principal es medirse con el triunfador de la pelea entre Aaron Pryor y Alexis Argüello. Este último es el único que ha derrotado a Mancini.

Mancini retuvo su corona en noviembre en un encuentro con el coreano Duk Koo Kim, quien murió luego de las lesiones recibidas.

Clubes campeones

Brasil pasó a ronda final del sudamericano cesteril

MONTEVIDEO (ANSA). — Monte Libano, de Brasil, derrotó por 77-62 a Sol de América, de Paraguay, y se clasificó para disputar la ronda final del torneo sudamericano de clubes campeones de básquetbol, que comenzó ayer en esta capital.

El equipo brasileño no tuvo dificultades para llevar a gusto el partido y cuando se lo propuso arrolló al rival paraguayo, que quedó eliminado.

Monte Libano y Ferrocarril Oeste, de Argentina, son los dos conjuntos que pasan a la fase siguiente del certamen, en la cual intervendrán también los clasificados de la serie "A", disputada en la ciudad argentina de Tandil. Obras Sanitarias, de Argentina y Guaiquerías, de Venezuela, además del local Peñarol, club organizador.

Los detalles del partido jugado anoche en el Palacio Peñarol, de esta capital, fueron los siguientes:

Monte Libano (77): Guy 10, Kadum 18, Wallace 6, Cleber 4, Israel 17, Joao Marín 6, Rubinhos 6, André 10, D.T. A. Pasos.

Sol de América (62): Gómez 10, F. Velásquez 8, Anad 11, González 4, Woods 18, J. Velásquez 9, Bogado 2, Ibáñez, D.T.: C. Montaner.

Jueces: Selbanes (Argentina) y Gómez (Perú).

La fase final del campeonato continental se jugará a partir de mañana en cinco jornadas dobles, de carácter nocturno, cuyo calendario se estructurará en las próximas horas.

Entretanto, en Tandil, se disputará la rueda consuelo, en la que participarán los eliminados de la serie allí disputada, Escuela Militar, de Perú, y North Lasalle, de Bolivia, además de Sol de América, que viajó hacia Argentina.

Destacada en torneo "María Merino"

Valdiviana Marcela Navarrete le pone ritmo a la gimnasia

Marcela Navarrete, de Valdivia, demostró sus excelentes condiciones en Santiago, en el transcurso del torneo de Gimnasia Rítmica "María Merino", a pesar que no logró primeros lugares.

"Lo que ocurre es que en Valdivia es difícil entrenar en este tiempo. Es necesario un gran espacio techado y para estar en condiciones, por lo me-

nos hay que practicar unas tres horas diarias. Yo solo hago un par de horas tres veces a la semana".

Marcela comenzó con la Gimnasia en Aparatos, pero su rápido desarrollo terminó con la frustración. "Crecí tanto que me era difícil hacer algunas pruebas. Lo más complicado eran las barras paralelas. Aunque las ponía lo

más alto posible, tenía que hacer magia por no tocar el suelo".

Fue allí que descubrió que como gimnasta aún no estaba acabada, aunque su físico no se prestaba para la práctica en aparatos, sí era apto para la gimnasia rítmica. Y comenzó con las clavav, cuerda y aro, llegando a dominarlas hasta entrar al círculo de las mejores del país.

Pero los problemas se continuaron conjugando. El vivir en Valdivia significa poco acceso a competencias.

"Allá hay varias niñas que practican este deporte, pero no todas pueden venir a Santiago, porque hay que conseguir alojamiento. Hay dos competencias interesantes al año en que podemos participar, pero para la mayoría se resumen a una, por el problema económico".

El problema de Valdivia queda expuesto, falta infraestructura. Es una lástima que valores de provincia, como Marcela Navarrete, que bien podría ser la campeona de Chile si entrenara en forma apropiada, pierdan su oportunidad por falta de locales adecuados y acceso a competencias de importancia.

DAR SANGRE ES DAR VIDA



Para Ud. sólo una gota de sangre
Para quien la necesita... la vida

Cruz Roja Chilena
Unión de donantes voluntarios de sangre
Santa María 0150

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en La Palma:

CAMBIOS DE PESO

PRIMERA CARRERA: (1) Bañero de 51 a 56 y (15) Moricha de 48 a 49. CUARTA CARRERA: (2) Mocito Rangoso de 54 a 53. (6) Receso de 53 a 52. (7) Tactus de 53 a 52. (8) Descalabro de 52 a 51. (12) El Rastro de 51 a 50. (13) Natania. Mantiene peso y (14) Zampartortas de 51 a 52.

SEPTIMA CARRERA: (1) Lirico de 55 a 54 y (10) Palanquin de 50 a 49.

NOVENA CARRERA: (5) Despeque de 56 a 55. (6) Lord Lener de 56 a 55. (7) Tompelhuano de 55 a 54. (8) Macaco de 51 a 52 y (9) Ojo Ardiente de 50 a 49.

UNDECIMA CARRERA: (11) Ojos Lindos. Mantiene peso. Duodécima Carrera: (4) Dominio de 57 a 56. (6) Guantánamo de 56 a 55. (8) Remolcador de 55 a 54. (11) Machetado de 53 a 52, y (12) Royador. Mantiene peso.

DECIMOTERCERA CARRERA: (2) Resumen de 56 a 55. (3) Gabacha de 55 a 54. (6) San Andrés de 53 a 52. (8) Yataf de 53 a 52 y (10) Claret de 52 a 51. DECIMOCUARTA CARRERA: (1) Espolin de 58 a 57. (2) Kedive de 56 a 57. (4) Jikari de 54 a 53. Jaguar de 54 a 53. (8) Vilucano de 52 a 51. (10) Sorrento de 51 a 55. (12) Mucho Más de 50 a 49, y (14) Parachoque de 50 a 49.

MONTAS QUE FALTABAN

CUARTA CARRERA: (13) Natania. Juan Navarrete. Quinta Carrera: (5) Clodoaldo. Omar Silva. Séptima Carrera: (9) Real Valer. Omar Silva. Octava Carrera: (15) Royal Street. Manuel Santos. Novena Carrera: (8) Macaco. Pedro Cerón. (9) Ojo Ardiente. Patricio Muñoz. (10) Cordeliere. Heriberto Galaz y (11) Togliabue. Manuel Santos. Decimotercera Carrera: (1) Mesonero. Claudio Leighton. Decimocuarta Carrera: (5) Jaguar. Raúl Dura.

DESCARTES

Primera Carrera (1) Obediencia, (2) Robespierre, (12) Malvado Slade. Undécima Carrera: (9) Hola Vellocino. Duodécima Carrera: (10) Merry Tournee.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	Bañero Moricha	Bañero Moricha	Bañero Moricha	Montgomery Rikimo	Esipiganta M. Agnes	Rikimo S. el Rey	Frizette Esipiganta	Bañero Moricha
2 ^a	Nortino Bernardo	Nortino Robert	Nortino Bernardo	Nortino Heredero	Nortino Robert	Nortino Robert	Hit Mic Mac	Nortino Hit
3 ^a	Ocala Bretón	Bretón Remojada	Bretón Remojada	S. Man Bretón	Bretón Remojada	Bretón Remojada	Bretón Haquin	Ocala C. Town
4 ^a	Lucky Sotenida	P. Perro Zampartort.	Sotenida Zampartort.	Sotenida P. Perro	Sotenida Quito	Sotenida Natania	Descalabro Zampartort.	Natania Lucky
5 ^a	Candongo Clarivid.	Candongo Clarivid.	Candongo Trovón	Clarivid. Portrayer	Candongo Clarivid.	Clarivid. Candongo	Troyón Clodoal.	Candongo Pavito
6 ^a	Celebridad Gaviotera	Gaviotera Celebridad	Celebridad Gaviotera	Celebridad Revenue	Gaviotera En Bromia	Celebridad Gaviotera	En Bromia Gaviotera	Revenue Gaviotera
7 ^a	Verrillón Macumbro	Humanitas Lirico	Humanitas P. Azul	P. Azul Humanitas	P. Azul Humanitas	P. Azul Verrillón	Lirico Palanquin	Devans Verrillón
8 ^a	Exterrier R. Street	Invento Floripond.	Invento Mulchén	Floripond. R. Street	Floripond. R. Street	Mulchén R. Street	Mulchén R. Street	Floripond. R. Street
9 ^a	Trato Togliabue	Macaco Trato	Trato Confeiti	Trato Macaco	Trato Togliabue	Trato L. Lener	Togliabue Trato	Togliabue Macaco
10 ^a	M. Bella Huallatiri	M. Bella Romano	M. Bella Madrás	M. Bella P. Floyd	M. Bella Jamu	Jamu Rodellillo	Madrás M. Bella	Falastin Jamu
11 ^a	Denunciado Emotiva	Denunciado Hulano	Jadito Grendo	Denunciado Grendo	Emotiva Hulano	Hulano Grendo	Emotiva O. Lindos	Jadito Grendo
12 ^a	Piki Yaguare	Yaguare Humisur	V. un Trago Yaguare	Remolcador Yaguare	Yaguare Quelindo	Yaguare Humisur	Humisur Peldehue	Peldehue Royador
13 ^a	Resumen Fusal	Chirigie Resumen	Resumen Escampado	Resumen Chirigie	Resumen Yataf	Yataf Resumen	Gabacha Chirigie	Gabacha Chirigie
14 ^a	Nadezha Kedive	Sorrento Kedive	Puccini Grandulón	Grandulón Espolin	Kedive Nadezha	Baile M. Más	Espolin Nadezha	Sorrento Nadezha

Monterrico

"Furioso" se impuso en el "Derby"

LIMA, (ANSA). — FURIOSO, con la monta del jinete Pedro Mendoza, se adjudicó la octogésima primera edición del "Derby Nacional", disputado sobre 2.400 metros como prueba central del programa hípico desarrollado en el hipódromo limeño de Monterrico.

Obteniendo una recompensa de 50 mil dólares para el Stud "Delta", FURIOSO actuó durante gran parte de la competencia, entre los puestos de vanguardia, pasando a comandar el lote de quince participantes en la recta final, cubriendo los 2.400 metros de la tercera de la cuadruple corona en el discreto registro de 2 minutos, 35 segundos y 4/5.

VALENTIN, de Atropellada, logró un meritorio segundo puesto, a un cuerpo y cuarto del ganador; tercera, una de las dos únicas potranas que participaron "Samsara", cuarto el gran favorito de la prueba, "Bóldo", a tres cuerpos del ganador y completó el marcador "Furioso", que actuó en pareja con FURIOSO, por estar ambos al cuidado del mismo preparador, Miguel Arteta.

Clásico Diario La Segunda

Mocita Bella, con peso para lucirse

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en la arena del hipódromo de la Avenida Fernán Vica. La primera está señalada para las 15.30 y la del cierre para las 21.05.

La Sociedad Hipódromo Chile aprovechará esta oportunidad para rendir homenaje al diario "La Segunda", al nominar el encuentro central con su nombre. Es una carrera clásica handicap de 1.500 metros con recompensa de 220 mil pesos al vencedor. En él tomarán parte numerosos y calificados especialistas, cuyas últimas actuaciones hacen abrigar una completa confianza en el colorido y emoción. Damos seguimiento a las actuaciones más cercanas de cada uno de los animadores del citado compromiso:

REJONEO, 60 kilos, José Manett. Undécimo — penúltimo — con 59 kilos de Super Boy 48, a quince largos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.1/5.

LORD PROTECTOR, 58 kilos, Patricio Herrera. Tercero con 55 kilos, a 5.1/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior.

RUMANO, 58 kilos, Sergio Vera. Llevando 58 kilos en la montura fue cuarto de Petisero 48, a 9.1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.900 metros. Tiempo: 1.57.1/5. Pista regular.

PINK FLOYD, 57 kilos, Sergio Vázquez. Séptimo con 57 kilos a — último — trece cuerpos y un cuarto. En la misma prueba del anterior.

DELINCUENTE, 54 kilos, Luis Rivera. Quinto (entre siete) con 54 kilos de Petisero 48, a 9.3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.900 metros. Tiempo: 1.57.1/5. Pista regular.

FALASTIN, 54 kilos, Elías Silva. El hijo de Tiberio llegará en esta competición en sobresaliente training. En reciente presentación finalizó cuarto con 54 kilos de Curaca 53, a poco más de 1.1 2 cuerpo. Clásico handicap de

1.300 metros. Tiempo: 1.18.1 5. Pista barrosa.

MADRAS, 54 kilos, Antonio Vergara. Llevando 59 kilos (descartado), aventajó por 1.3/4 cuerpo a Peldehue 51. Handicap de 1.400 metros. Índice: 39 al 27. Tiempo: 1.25.1/5, pista regular.

GATO, 53 kilos, Pedro Cerón. El hijo de El Oriental no cumplió en su reaparición lo que de él esperaban en su caballería. Pero la ausencia que lo tuvo alejado de las pistas por prolongado espacio, no le permitió llegar en la plenitud de sus condiciones. Esta vez la cosa cambiará fundamentalmente. Así lo reflejan los registros en sus corréos previos. Fue quinto con 52 kilos de Super Boy 48, a 6.3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.1/5.

HUALLATIRI, 52 kilos, Fernando Díaz. La regularidad de sus actuaciones, le asignan un lucido papel con éstos. Con 50 kilos escoltó a Petisero 48, a 1.3/4 cuerpo. Clásico handicap de 1.900 metros. Tiempo: 1.57.1/5, pista regular.

VERITABLE, 51 kilos, Alberto Muñoz. Tercero con 60 kilos (entre once) de Mantenon 54, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 41 al 27. Tiempo: 1.24.4/5. Pista pesada.

RODEILLO, 50 kilos, Juan Turrieta. Ha estado ausente alrededor de sesenta días de las pistas. En sus más cerca salidas, arribó octavo con 49 kilos (entre catorce) de Programado 50, a 5.1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24.3/5. Pista regular.

GOLDEN WALD, 49 kilos, Luis Toro. En handicap de 1.400 metros. Índice: 41 al 27, finalizó octavo con 60 kilos (entre once) de Mantenon 54, a poco más de 10.1/2 cuerpos. Tiempo: 1.24.4/5, pista pesada.

MOCITA BELLA, 48 kilos, Manuel Santos. En el match con Mocita Novata clásico reglamentario de 1.400 metros, cumplió a satisfacción de sus responsables. Dos cuerpos vme dio la separación de la vencedora. Tiempo: 1.23.2/5. Pista regular.

NUESTRA FAVORITA, 48 kilos, Jaime Díaz. En el césped del Club Hípico, llegó noveno con 51 kilos (entre trece) de Alexander 49, a nueve cuerpos. Clásico handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.22. Pista barrosa.

MAINTENON, 48 kilos, Pablo Castillo. La hija de Mr. Long pasa por uno de sus mejores momentos. Ha ganado en forma consecutiva sus dos últimos desempeños. En el más cercano superó con 54 kilos a Humisur 48, por 1.1/4 cuerpo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 41 al 27. Tiempo: 1.24.4/5, pista pesada.

GRANIT D'OR, 48 kilos, sin monta. El domingo recién pasado ocupó el último lugar (entre cinco) de Snow Car, a 17.112 cuerpos, en la milla del reglamentario, premio Raúl Ovalle U. Tiempo: 1.39.2/5, pista barrosa.



FALASTIN

Debutantes

Diez machos de la generación del año 1980 harán su primera aparición en público en la reunión de hoy en el hipódromo de la Avenida Fernán Vica. Llama la atención la presencia de Bernardo, Sereno y Foxterrier. Estos son sus antecedentes:

SEGUNDA CARRERA

BERNARDO (Broker's Tip II) y Barcal por Estuardo II. Criado en el haras "El Laja". Propio hermano de Barea India (ganadora de 2 carreras inclusive el clásico "Tanteo de Potrancas", 3° en el "Carlos Azueta") de madre de Soavein Girl (Sovereign), Deck, ganadora de 4 carreras en Concepción, de Barsola (ganadora y frecuente figuraciones). Adquirida en \$ 180.000.

MIGUELINO (Clinias y Macedo) por Gallero. Criado en el haras "Los Lagos". Propio hermano de Madrastra y materno de M. Acuña (Minero II). Esta es la 3ª cria. Defendido en \$ 160.000.

REVERSE (Respingo II) y Huallatiri por Huxley II. Criado en el haras "Santa Laura". Propio hermano de Respiración (ganador de 2 carreras y varias figuraciones) y de Begón (ganadora). Defendido en \$ 80.000.

SERENO (Javán y Super Star por Invisible). Criado en el haras "Santa Inés". Hermano materno de Super Boy (Treviers, ganador de 6 carreras inclusive el clásico Diario Tercera de la Hora), y de Principesco (Pradrey). Esta es la 3ª cria. Defendido en \$ 160.000.

QUINTA CARRERA

ABACO (Abranquil y Bonny por Bristol). Criado en el haras "San Carlos". Primera Cria de la yegua. Defendido en \$ 110.000.

CLARIVIDENTE (Chairman Walker y Vizcachas por Refor). Criado en el haras "Tarapacá". Segunda cria de la yegua. La primera murió en el haras. Adquirido en \$ 280.000.

NI LORANDO (Scelto y níneta por Sertorius). Criado en el haras "Los Lagos". Propio hermano de No roeste y de Nenúfar. Esta es la 4ª cria. La primera no corrió. Defendido en \$ 260.000.

OCTAVA CARRERA

COBERTIZO (Iram y Constancia por Calificad). Criado en el haras "San Luis". Primera cria de la yegua. Subastado en \$ 360.000.

FOXTERRIER (Forthwith y Epico por Eyrefield). Criado en el haras "Santa Laura". Propio hermano de Foxtro (ganador de 6 carreras inclusive clásico República de Colombia, Especial y varias figuraciones clásicas), de Empirica (ganadora de 3 carreras y numerosas figuraciones) y de Fulera (con figuraciones). Materno de Rescate (Respingo II, exportado a Colombia) y de Releeto (Respingo II). Rematado en \$ 220.000.

INVENTO (Saint Ange II e Incomencia por Scelto). Criado en el haras "Curiche". Propio hermano leguible (con figuraciones). Materno de Indulto (Proposal, 2 carreras inclusive 2° en el "Tanteo") y de Inoculto (Proposal, ganador). Licitado en \$ 600.000.

CARRERA 1.500 mts. Ind. 37 al 22, a las 20.15 horas. Primera Válida para la Triple del Desquite

1369 P. Bagú 2-9 1 Shaky 61 S. Vázquez 12
1376 P. Bagú 7-9c 2 Atadno 58 S. Soto 12
1399 L. Urbina 6-5c 3 Peldehue 58 J. Carrasco 10
1369 L. Urbina 1-6c 4 Dominiquin 57 G. Pardo 10
1376 O. Salinas Rp. 5 Dos Ases 56 J. Pérez 10
1369 P. Molina 3 6 Guantánamo 56 J. Amestley 10
1365 F. Hernández 6-4 7 Machicor 55 L. Navarro 10
1364 E. Beuzenberg 5-4 8 Remolcador 55 G. Barrera 10
1369 O. Mora 2-5 9 Humisur 54 J. Castillo 10
1369 O. Mora Rp. 10 M. Tournee 54 J. Silva 10
1369 E. Acevedo 4-11 11 Machetado 53 F. Díaz 10
1369 J. Sánchez V. 6-6 12 Royador 53 F. Díaz 10
1341 J. Pichara 4-1 13 Yaguare 53 E. Silva 10
1302 D. Alvarez 3-1 14 Galván 51 G. Valencia 10
1337 P. Olave Rp. 15 Quelindo 50 N.N. 10
1165 R. Lora Rp. 16 V. un Trago 49 H. Galaz 10
1344 M. Velarde B. 5-11 17 L. Liao 48 N.N. 10
1392 P. Melel Rp. 18 Piki 48 M. Santos 10

CARRERA 1.500 mts. Ind. 17 al 11, a las 20.40 horas. Segunda Válida para la Triple del Desquite

1396 C. Melel Rp. 1 Mesonero 56 N.N. 12
1348 A. Yunusic 4-8 2 Resumen 56 S. Vera 12
1359 J. Sánchez V. 4-3 3 Gabacha 55 G. Barrera 12
1247 L. Urbina Rp. 4 Holding 54 N.N. 12
1297 A. Muñoz 3-10 5 Luxor 53 G. Pinto 12
1328 C. Vázquez Rp. 6 S. Andrés 53 S. Vázquez 12
1373 E. Vidal 6-13 7 Verano 53 J. Turrieta 12
1348 R. Serrano 5-4 8 Yataf 53 J. Silva 12
1395 D. Contreras 10-3c 9 Carrascal 52 F. García 12
1342 J. Pichara 8-11 10 Clarinete 52 M. Santos 12
1370 A. González 9-5 11 M. Blanco 52 M. Santos 12
1348 H. Miranda 9-10 12 Deschadado 52 H. López 12
238 A. Rivas Rp. 13 Escampado 52 G. Manett 12
1373 C. Urbina 5-6 14 Fusil 51 M. Olguín 12
1135 M. Muscat Rp. 15 Matón 51 L. Rivera 12
1395 V. Contreras 8-15c 16 Fouquet 50 R. Arrué 12

CARRERA 1.200 mts. Ind. 26 al 17, a las 21.05 horas. Tercera Válida para la Triple del Desquite

1345 C. Jara 11-2 1 Espolin 58 P. Herrera 12
1345 J. Pichara 4-4 2 Kedive 56 O. Escobar 12
1371 J. Vélaz 8-11 3 Carrion 54 J. Navarrete 12
1342 D. Contreras 12-10 4 Hikari 54 O. López 12
1371 F. Hernández 7-14 5 Jaguar 54 N.N. 12
1208 C. Miranda Rp. 6 M. Song 53 A. Muñoz 12
1345 P. Bagú 7-11 7 Sicopata 52 N.N. 12
1342 D. Alvarez 10-6 8 Vilucano 52 G. Valencia 12
1371 G. Reyes 12 9 Dantallana 51 H. López 12
1371 D. López 3-3c 10 Sorrento 49 F. Castillo 12
9-10c 11 Baile 50 E. Silva 12
1294 J. Melel 2-1 12 Nadezha 50 J. Berrios 12
1373 A. Albarca 2-1 13 Nadezha 50 C. Amestley 12
1327 L. Urbina Rp. 14 Parachoque 50 C. Amestley 12
1266 G. Melel 5-5 15 Grandulón 49 N.N. 12
1318 D. Bernal Rp. 16 Puccini 49 H. Galaz 12

Hipódromo Chile

(Miércoles 13 de julio de 1983)

1 ^a	CARRERA.— 1.200 mts. A las 15.30 horas. Ind. 8 al 1. Primera válida para la triple inicial.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
2 ^a	CARRERA.— 1.300 mts. A las 15.55 horas. Condicional. Segunda válida para la Triple Inicial.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
3 ^a	CARRERA.— 1.500 mts. A las 16.20 horas. Condicional. Tercera Válida para la Triple Inicial.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
4 ^a	CARRERA.— 1.200 metros, a las 16.50 horas. Ind. 12 al 6. Primera de la "Sexta del Chile".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
5 ^a	CARRERA.— 1.300 metros, a las 17.15 horas. CONDICIONAL. SEGUNDA "SIXTA DEL CHILE".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
6 ^a	CARRERA.— 1.200 metros, a las 17.40 horas. CONDICIONAL. GANADOR Y PLACE.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 8 con 9.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
7 ^a	CARRERA.— 1.500 metros, a las 18.05 horas. Indice 15 e Inf. TERCERA "SIXTA DEL CHILE".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
8 ^a	CARRERA.— 1.300 Mts., a las 18.30 horas. CONDICIONAL. GANADOR Y PLACE.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
9 ^a	CARRERA.— 1.400 Mts., a las 19.45 horas. Ind. 10 e Inf. SEXTA DE LA "SIXTA DEL CHILE".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
10 ^a	CARRERA.— 1.500 Mts., a las 19.20 horas. Ind. 55 e Inf. CLASICO DIARIO LA SEGUNDA. QUINTA DE LA "SIXTA DEL CHILE".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
11 ^a	CARRERA.— 1.400 Mts., a las 19.45 horas. Ind. 10 e Inf. SEXTA DE LA "SIXTA DEL CHILE".	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
12 ^a	CARRERA.— 1.500 mts. Ind. 37 al 22, a las 20.15 horas. Primera Válida para la Triple Del Dequite.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
13 ^a	CARRERA.— 1.800 mts. Ind. 17 al 11, a las 20.40 horas. Segunda Válida para la Triple Del Dequite.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12
14 ^a	CARRERA.— 1.200 mts. Ind. 26 al 17, a las 21.05 horas. Tercera Válida para la Triple Del Dequite.	1338 H. Yáñez 6-1 13 Natania 51 N.N. 7 1346 A. Martínez 6-4 14 Zampartortas 51 L. Ramos 15 1141 O. Espinoza Rp. 15 Carlo 50 C. Amestley 6 CORRAL: 12 con 13.	1366 H. Miranda 12 3 Contrafue. 56 D. Salinas 10 1097 M. Campos Rp. 4 Don Gilber 56 H. Galaz 1 1364 J. Castro R. 6 5 Floripond. 56 J. Turrieta 3 — D. López 56 G. Forsterier 56 G. Valencia 13 1366 C. Urbina 14 6 Fretta 56 J. Muñoz 13 1367 J. Inda M. 13-11 7 Gruman 56 S. Vázquez 16 — P. Bagú Deb. 8 Invento 56 S. Vázquez 16 1285 A. Breque Rp. 10 Montalto 56 P. Cerón 17 1366 D. Bernal 7-5 11 Mulchén 56 P. Cerón 17 1364 D. Torres P. 8 12 Potente 56 R. Arrué 2 1367 M. Velarde B. 7-3 13 Redimido 56 S. Soto 18 1290 C. Zúñiga 15-10 14 Regodión 56 J. Suárez 4 1364 O. Martínez 15 15 R. Street 56 J. Navarrete 7 1366 J. Nicoli 9-12 16 Samago 56 J. Navarrete 7 1366 R. Piombo 8 17 S. Ruperez 56 C. Amestley 15 1366 V. Romo 11-9 18 Turgot 56 C. Leighton 6	1401 J. Sánchez V. 9-3c 11 O. Lindos 53 P. Vega 12 954 H. García Rp. 12 Stradivarius 52 N.N. 12 1357 O. Manso Rp. 13 Quiepi 51 G. Navarrete 12 1379 E. Zil Rp. 14 Totea 51 J. Duarte 12 1362 L. Toledo 9-11 15 R. Belica 50 H. Galaz 12 1254 H. Jara Rp. 16 Catwick 49 N.N. 12 1347 A. Martínez 5-7 17 Jadito 49 M. Santos 12 1362 M. Muscat 4-3 18 Fantasmag. 48 N.N. 12

Marcó 1.27.2/5 para 1.400 metros

In Reality se floreó en el barro

IN REALITY, tres por Mr. Long y Realidad por Rigel, hizo una de las mejores marcas por pista de arena (barrosa) del Club Hípico. Bajo la dirección de Luis Muñoz y acompañado por "JORGE" con Emeterio Guzmán en la montura, movieron 1.400 metros, empleando 1 minuto 27 segundos y 2 quintos. Ganó IN REALITY por cuatro cuerpos.

Otros apuntes fueron los siguientes:

SABADO

Pista de arena (barrosa)

1.600 metros
SEMILLERO, G. Barrera, en 1.46 2/5
SAINT LOUIS, M. Santos, en 1.46 3/5

1.400 metros
JUDAS, L. Muñoz, en 1.54
MINOSKA, O. Jara, en 1.33
ORO VIEJO, S. Vera, en 1.32 2/5
PINITA, J. Berrios, en 1.32 2/5

1.200 metros
MESSONE, M. Santos, en 1.18 2/5
MOCHINA, R. Pérez, en 1.18 2/5
ARGUMENTO, M. Santos, en 1.15 1/5
STROGONOF, N. Urrutia, en 1.14 3/5
REBONITO, G. Barrera, en 1.19 1/5
PENIA, J. Berrios, en 1.16
TANICA, J. Berrios, en 1.15 3/5
CONCEPTO, S. Azócar, en 1.18 2/5
PASTUCIA, G. Barrera, en 1.21
SALSERIA, G. Barrera, en 1.18 2/5
OKORI, M. Santos, y TRONO, G. Barrera, en 1.17 4/5
CAPITAL, G. Barrera, en 1.20 3/5

1.000 metros
ABARDILLA, Verdugo, en 1.05 3/5
RUPESTRE, J. Berrios, en 1.04 2/5
COIHUECAN, D. Vázquez, en 1.03 3/5
GRANDULON, O. Escobar, en 1.04
SANDIALERO, N. Urrutia, en 1.05

800 metros
TIC TAC D. Vázquez, en 52 1/5
CUNTERO, M. Santos, en 49 1/5
RELOLA, L. Muñoz, en 52
FLOR DE ABEJORRO, aprendiz, en 49

PROTEO, O. Muñoz, en 52
DIADOGA, C. Barrera, en 51 1/5
QUEEN ROSE, P. Cerón, en 51
ÓTELO, P. Muñoz, en 52
MAGIC BOY, R. Pérez, en 42 2/5
PIRQUE, F. Díaz, en 50 3/5
ROYAL KING, M. Santos, en 48 4/5
GRAN LOLA, J. Díaz, en 51 2/5

700 metros
JORNALERO, S. Azócar, en 44 3/5
PASO A PASO, S. Azócar, en 43 1/5
MIGA, J. Romero, en 45 3/5
GURI, M. Sandoval, en 43 3/5

Gran Premio Club Hípico de Santiago

"Quintín", dos triunfos seguidos

QUINTIN, potrillo de tres años, hijo de Table Play y Quilhuicana en Silent Song, ha conseguido dos triunfos consecutivos y con ello se ha transformado en uno de los buenos potrillos en ese recinto a la fecha. La ganancia conseguida el domingo en la prueba Condicional de 1.300 metros lo ratificó como una de las mejores cartas de su preparador Juan Silva, quien en todo momento se ha referido a él como uno de los mejores tesoros que posee en su cuadra. Quintín acumula 120 puntos y en sólo tres presentaciones, ya que en su primer intento llegó fuera de tabla producto de una serie de tropiezos.

Otro de los machos que estuvo el domingo y que llegó de buena manera es PANCRACIO, cuyo segundo puesto le significó ascender hasta los primeros 20 del Gran Premio del Club Hípico de Santiago. FRESON, que es el mejor ubicado de los potrillos que corrió en la justa antes aludida, no tuvo fortuna llegando solamente sexto. Este puntaje (5) sumado a sus 129, le dieron 134 y sigue octavo.

Las posiciones de vanguardia siguen inamovibles y ASALDUA es la flamante ganadora de la primera etapa que repartirá entre los cuatro primeros animales (dueños y preparadores) las sumas de dos millones de pesos. Variaciones podrían registrarse en el segundo lugar ya que LONQUIMAY (tercer) al vencer en el A. Vial Infante sumaría 80 unidades más. Siempre y cuando de vencer este potrillo de Juan Cavieles y que GOLD GIRL (segunda) no llegue en ningún lado en el Arturo Lyon Peña, que se corre este domingo 17.

Así va la estadística actualizada de los tres años.

Lugar	Caballo	Puntos	C.G.	C.C.
1º	Asaldua	330	5	6
2º	Gold Girl	226	2	7
3º	Lonquimay	160	2	4
4º	Pellin	156	2	3
5º	Che Tiron	144	1	5
6º	Semillero	136	1	4
7º	Pash	135	1	6
8º	Fresón	134	1	7
9º	Tambor	128	1	3
10º	Esponáneo	125	2	3
11º	Dignite	120	2	3
	Quintín	120	2	3
	Putudita	120	1	3
14º	Marcel	110	2	2
15º	Diadoga	108	1	3
16º	Julia Maria	106	1	3
17º	Pancracio	105	1	5
	Extra Suite	105	1	6
19º	Justin	96	1	2
20º	Champán	90	1	5
21º	Kissy	85	1	4
	Papaya	85	1	5
	Prejudicia	85	1	6

OMAR SILVA Y OLIVERIO MARTINEZ: Han formado una muy buena dupla en la cancha del Sporting y de la capital. El joven latino responde a todos los requerimientos del dos veces ganador de la estadística viñamarina.



Alberto López

¡Un buen partididor!

El joven profesional comenzó el año con óptimo rendimiento en su caballeriza e incluso estuvo a la cabeza de la estadística del Club Hípico. Actualmente mantiene el nivel entre los ocho preparadores de mejor rendimiento de ese recinto

Es uno de los fieles representantes de la nueva generación de preparadores y cada año que pasa lo hace mejor. La modestia de Alberto López señala que todo se debe a la fortuna de poseer propietarios de primera línea, que le entregan animales que constantemente le dan satisfacciones.

Pero nosotros sabemos otra realidad. Desde hace cuatro años que este trainer se ha forjado el futuro sobre sus propios medios y ha respondido bien en los instantes en que hay que hacerlo. Desde tempranas horas lo vemos trabajando en la pista de arena del Club Hípico, cuyas instrucciones debían ser bien cumplidas por los empleados que están a su cargo.

Cada orden es producto de un estudio planificado de lo que es mejor para sus pupilos. Por eso que se hace tanto hincapié en que los cotejos se lleven a cabo tal como señala. Alberto López siempre ha sido un hombre estudioso y por ello tiene título universitario en pedagogía. El training realizado en las aulas de la educación superior le permitieron seguir ahondando en otra de sus pasiones como lo es el turf. Primero fue juez de cancha y enseguida preparador y a la vez administrador del Haras María Pinto.

Pese a que es uno de los jóvenes promisorios del medio, la experiencia conseguida en todos estos rubros le ha permitido desenvolverse con mucha soltura y avalar que siempre ha estado preparado para recibir a animales de primerísima línea, como lo fue el gran "NAVARINO", una verdadera escuela de aprendizaje, según nos dice él mismo, que luego de una magnífica campaña en la arena del Hipódromo Chile fue exportado a los Estados Unidos.

BUEN PARTIDOR

Igual que los buenos salidores, Alberto López lo hace a la perfección. Este año, durante los primeros meses, en la estadística local de Blanco Encalada partió en punta y se mantuvo ahí bastante tiempo. A la fecha ocupa el



"MOMENTO". — Luego de su último triunfo en la arena de Vicaceta, sigue en alza. Moció los 1.200 metros en 1 minuto y trece segundos.

En La Palma

"Momento" cotejó 1.200 en 1.13

Bastante actividad hubo en la pista de carrera del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Ello trajo consigo una serie de registros de alta calidad. Entre ellos cabe señalar el realizado por el tres años "MOMENTO" (Proposal y Mundana por Atys). Montado por Manuel Santos cotejó 1.200 metros en 1 minuto y 13 segundos.

Otros ejercicios controlados fueron éstos:

PISTA DE CARRERA BARROSA

1.665 metros (una vuelta)

JOLIMENT, P. Herrera, y FABRIAN, S. Vera, en 1.45 2/5, ganó Joliment por tres cuerpos.
MACHUELO, J. Castillo, en 1.53, a voluntad.
ELIAT, C. González, en 1.47.
PETISERO, H. López, en 1.46 2/5.

1.400 metros

RISEÑO, P. Herrera, en 1.28.
ZEKER, G. Barrera, en 1.28.
PANDILLAJE, A. Gutiérrez, y NAUFRAÇA, A. Muñoz, en 1.29 4/5, fácil Pandillaje.
CAMPO ALEGRE, J. Farfán, en 1.31.
MAR NEGRO, C. Valencia, en 1.32, a voluntad.

1.300 metros

CONTAINER, S. Azócar, en 1.23, no fue exigido.
TINGLADA, J. Turrieta, en 1.23.

1.200 metros

FLEE, J. Turrieta, en 1.18 3/5.
ARCON, J. Amestelly, en 1.16.
ZOOON, J. Turrieta, en 1.20.
MOMENTO, M. Santos, en 1.13.
SAMAGRA, G. Barrera, en 1.15 3/5.

octavo lugar, con trece carreras a su haber.
Conversamos con el profesional en uno de sus escasos momentos libres, enseguida de que había trabajado a todos sus efectivos.

AÑO POSITIVO

"Pienso que este año ha sido positivo. Llevo 16 carreras. Estoy muy contento con estos logros y pretendo que a medida que pase el tiempo las cosas se me sigan dando de la misma forma."

—¿Pretensiones?
"La esperanza mayor que tengo es volver a tener un caballo como "Navarino", que para cualquier preparador es un anhelo. Todo está en la suerte del corral cuando llegan potrillos nuevos."

—Supimos que "Feeling" está en sus manos.

"Si, efectivamente este caballo está en mi corral y estará allí por un tiempo para un tratamiento contra la piroplasmiasis, que fue la causal por lo que lo devolvieron desde los Estados Unidos. El caballo no viene a entrenarse ni a correr. Como te digo, es sólo un tratamiento el que se le hará, de tal forma que ingrese nuevamente al país del norte."

—¿Por qué le fue entregado a Alberto López el caballo?

"Se debe quizás a que en anterior ocasión tratamos en el corral a un caballo de piroplasmiasis y nos dio un muy buen resultado. Su dueño, que es muy amigo mío, me lo ha confiado y tiene muchas esperanzas que se consiga la recuperación de "Feeling".

En el comienzo del presente año lo vimos en un mano a mano con Juan Cavieles y luego echó raíces entre los primeros tres entrenadores del césped. Actualmente, la temporada de invierno pareciera que no le ha dado óptimos resultados porque hace bastantes reuniones que no logra ganar en su recinto."

"Lo que ocurrió con todos estos animales que ganaron a comienzos de

año es que este grupo estaba en un índice en que podían responder. Por esa razón ganaron y a medida que iban subiendo en el handicap las cosas se presentaron más difíciles, porque tenían que medirse con similares de mejor condición. Este lote me ha estado figurando, pero no pueden cruzar la meta victoriosos."

EL TRECE FATAL

Alberto López es un tanto supersticioso y como totaliza trece carreras en el Club Hípico le ha costado bastante alejarse de ese número, que lo tiene estancado por casi un mes y medio.

"Tengo un montón de segundos lugares y todavía no puedo salir de las trece carreras. De todas formas estoy contento porque mis pupilos siempre están en el marcador."

—¿Qué pasó el año pasado?

"No fue ni bueno ni malo. Lo que ocurrió es que varios caballos de mi corral se fueron al exterior, lo que sin dudas merma las posibilidades de triunfo. La otra razón se debe a los típicos altos y bajos de la actividad."

—¿Has respondido como tal en estos 4 años de preparador?

"Pienso que sí, pero quiero mucho más. En la hípica, como en cualquier actividad, se aprende mucho, lo que enriquece al profesional que va aplicando sus conocimientos con más seguridad. Pienso que el segundo año fue extraordinario, porque me salió "NAVARINO". Pero haciendo un balance, sostengo que hay un cierto equilibrio en mi campaña. Esto significa el éxito profesional cien por ciento. Por todo lo que he conseguido, podría decirse, con mucha modestia, que me siento ya un triunfador."

La creencia de López llama la atención. Confía en lo que puede seguir brindando a sus propietarios. Esa modalidad resulta digna de destacar, porque en la medida que nosotros mismos vayamos logrando realidades, nuestra auto-opinión deberá ir creciendo. Este caso se da, sin dudas, en Alberto. (J. Cervellino)

ALBERTO LOPEZ. — El preparador de Blanco Encalada se siente muy realizado con lo que ha conseguido en sus cuatro años de profesionalismo. Entre sus grandes logros está el crack "Navarino", que fue exportado a Estados Unidos.

Ganó 4 carreras

La gran jornada de Valentín Cáceres

Hay dos punteros entre los jinetes, Antonio Vergara y Marcos Aranda (suspendido). Juan Bernal, líder entre los preparadores, al dar tripleta afianzó su posición con 32 carreras, sobre 25 de Luis Urbina y 23 de Oliverio Martínez

Al rojo vivo se puso la estadística del Valparaíso Sporting Club luego de la cuadrupleta del jinete Valentín Cáceres que está a "tiro de cañón", para alcanzar a los líderes. Sobre esto último, el triunfo de Antonio Vergara Aranda que está suspendido desde hace más de un mes. Vergara totaliza 26 ganancias y ahora es asediado por sus colegas Francisco Carvajal (24) Cáceres que tiene 22. Entre los jockeys la disputa es muy latente porque la diferencia que tienen unos de otros es ínfima y cualquiera de los que se ubican en la parte alta podría quedarse con el mando de la tabla local.

El profesional José González ascendió al sexto puesto luego de las ganancias junto a "Temeridad" que le significó un total de 13 carreras. El jinete es uno de los promisorios del momento y también avala su calidad en las pistas de Santiago.

Otro de los que sobresalió en rendimiento es Juan Maíra, que hacia varias reuniones no lo volamos ganar en los triunfos. De todas formas la magnífica campaña del joven trainer es digna de destacar, porque además es uno de los que está en la parte alta de la general.

Bernal sigue arrancándose de sus escoltas y con muchos deseos de seguir comandando en la tabla local. Oliverio Martínez sigue entre los punteros y sólo está a la espera de una doblona o tripleta para quedarse segundo en la estadística del puerto. El ganador de las dos anteriores tablas mantiene a un grupo de buenos pupilos. Pormenores a la fecha:

PREPARADORES

La tripleta que hizo el afortunado Juan Bernal le entrega tranquilidad en la posición de privilegio que ocupa desde hace dos meses. Treinta y dos son las carreras que tiene a la fecha sobre 25 de Luis Urbina, cuyos pupilos no son muy buenos para las pistas barrosas, ya que se ha detenido en los triunfos. De todas formas la magnífica campaña del joven trainer es digna de destacar, porque además es uno de los que está en la parte alta de la general.

Bernal sigue arrancándose de sus escoltas y con muchos deseos de seguir comandando en la tabla local. Oliverio Martínez sigue entre los punteros y sólo está a la espera de una doblona o tripleta para quedarse segundo en la estadística del puerto. El ganador de las dos anteriores tablas mantiene a un grupo de buenos pupilos. Pormenores a la fecha:

PREPARADORES

JUAN BERNAL 32
LUIS URBINA 25
OL. MARTINEZ 23
DAVID ALVAREZ 15
LUIS A. BERNAL 14
RICARDO CHELLEW 10
JAIME JARA 10
GABRIEL REYES 9
E.S. GUJARDO 9
FCO. HEINANDREZ 8
RAFAEL BERNAL 7
DELFIN LOPEZ 7
GUSTAVO POMBO 6
PEDRO BAGU 5
ALONSO CARRENO 5
HECTOR ESPINOZA 5
CRISTIAN LOPEZ 5
ROBERTO LORCA 4
HUGO JARA 4
A. PADOVANI 4

JINETES

A. VERGARA 26
M. ARANDA 26
FCO. CARVAJAL 24
V. CACERES 22
J. NAVARRETE 15
J. GONZALEZ 13
E. GUJARDO 12
OMAR SILVA 12
AMTHAR JALIL 11
OSCAR JARA 11
SILVIO PEREZ 11
J. PAILAMILLA 9
JUAN MAIRA 8
G. PARDO 7
SERGIO AZOCAR 7
RAUL DURAN 6
FELIX LOPEZ 6
ABTO. MUÑOZ 6
C. BARRERA 5
FDO. DIAZ 5



Tatiana Alamos.

En Inglaterra

York se ha convertido en un gran centro turístico

Por su situación en el nordeste de Inglaterra, la ciudad de York constituye un magnífico centro rico en lugares de interés turístico, pues sus propios encantos, ya de por sí numerosos, se suman a los existentes en la comarca circundante.

Por ejemplo, resulta muy fácil trasladarse a Ripon, en cuya pequeña catedral se conjugan muchos estilos arquitectónicos desde una cripta sajona a una nave del siglo XVI. Se trata de una ciudad agradable, con excelentes establecimientos de comidas y meriendas, y en sus cercanías se halla la Abadía de Fountains, cuyo estado de conservación es uno de los mejores de Inglaterra, así como las mansiones de Markfield Hall (siglos XIV a XVI) y de Newby Hall, edificio este último que pertenece a la época de la Reina Ana.

La antigua villa de mercado de Leyburn está tan solo a 32 km de Ripon, más allá de las ruinas de la Abadía de Jervaulx, que fue fundada por los cistercienses en 1156. Por Leyburn, el viajero entra en los valles y páramos de Wensleydale, donde puede contemplar maravillosos paisajes en automóvil, a pie y alojarse en una de las numerosas fondas que ofrecen habitaciones limpias y cómodas y ténapiés en el bar a la hora del almuerzo.

Scarborough, ciudad de 44.000 habitantes, es el centro veraniego del nordeste de Inglaterra, situado en una hermosa comarca donde el turista puede disfrutar de una amena jornada en sus abras arenosas, acantilados, jardines, castillos en ruinas, teatro, sala de ópera e instalaciones deportivas.

Por una carretera muy empinada se llega a Whitby, después de pararse en el camino en la Bahía de Robin Hood y ver el pueblo pesquero que baja hasta el mar por una inclinada ladera.

La propia ciudad de Whitby es un puerto pesquero y punto marítimo de verano que se extiende por ambas orillas del río Esk, formadas por altos acantilados. Cuenta con un museo de bellas artes dotado de una colección de acuarelas, las bellas ruinas de la Abadía de Whitby y recuerdos del antiguo poeta inglés Caedmon, que murió en el año 680 de nuestra era.

Si el viajero regresa a York por Pickering podrá admirar la belleza de los pintorescos paisajes de los valles del nordeste de Yorkshire. La gran mansión de Castle Howard, proyectada por el arquitecto Vanbrugh, se halla entre el campamento romano de Malton y York. Una larga avenida de 8 kilómetros pasa por parques y jardines antes de llegar al edificio, con sus extravagantes aposentos, muebles y tapices, ropajes, porcelana y cuadros de Reynolds y Dom Fetti, entre otros artistas.

Mirando arte en Santiago

Dos pintores, dos escultores

- Expresionista violencia del color
- Tonalidades sombrías, raíces indigenistas
- Las amarras de los ángeles

Los nombres que han surgido en las últimas dos semanas en el tapete de las exhibiciones son una cantidad apreciable. Lo que vale realmente la pena de ver es otra cosa. Quedémonos en lo de más relevancia. Pintores, en el sentido del uso de la pintura como tal, sin la dependencia del dibujo, hay dos: en el Museo Nacional de Bellas Artes, **Augusto Barcia**, que derrama su paleta con violencia. En el Museo de Arte Contemporáneo, el brasileño **Bracher**, que se circunscribe a tonos menos puros y más controlados.

Barcia muestra óleos de dimensión. El contemplarlo, así en conjunto, conduce a comprender la coherencia de su obra, a introducirse en su calidad, su fuerza interior, su vitalidad, su audacia, su compromiso consigo mismo. Con marcadas reminiscencias del fauvismo en cuanto a la furia del color, se le podría, sin embargo, catalogar como un expresionista del paisaje. Del paisaje unido a lagos o mares, o bosques, pero más que nada a la fogsidad o calma de la naturaleza, pre-ocupándole más, mucho más, la energía telúrica de aguas o nubes que el detalle reconocible. Es la suya la exposición pictórica más importante del momento, a excepción de la de los grabados de Israel, en el mismo Museo Nacional de Bellas Artes.

Con Bracher vale la pena la comparación. Ajeno a las corrientes más contemporáneas de su país o al vigor de la naturaleza del Brasil, palpita frente al paisaje ciudadano como el de Ouro Preto, sin embargo, sin embargo, la esencia barroca o colonial de la arquitectura, o la luminosidad de los cielos de Minas Gerais. Curiosamente, tal vez por ancestro y a pesar de cierta emanación primitivista de su

REPORTAJE

AL ARTE

Por Nena Ossa

pinceles, su enfoque es mucho más europeo que lugareño. Es un expresionista, también, si se consideran al-



Cuadro de Augusto Barcia.



Carlos Bracher.

llega la similitud. Mientras la temática de Lucía Waiser se abonda en los vericuetos más rebeldes, aunque fatalistas, del alma de la mujer, las monumentales figuras colgantes de Tatiana Alamos imponen los impulsos y la validez de los espíritus de ancestros indigenistas del continente andino. Las oscuras obras de Tatiana, enamoradas del gigantismo, requieren de una ambientación especial, que el montaje del Instituto de las Condes ha concedido con creces, envolviéndolas de misterios semi-mágicos vecinos al vudú.

Las esculturas de Lucía Waiser representan en todo sentido el reverso. Limpidas de tono, y nítidas al máximo como composición, indican un sentir mucho más universal. Las amarras del ser. O del ser mujer. Ángeles notoriamente femeninos, de enormes alas, ninguno se ha liberado lo suficiente como para volar. Lucía Waiser, quien reside con su marido e hijos en California, aclara que para ella la libertad es relativa en general. Que se necesitan cosas que aten para sentirse libre. Y agrega que, aunque ello parezca absurdo y aunque tengamos dos pares de alas, siempre hay algo que sujeta a la tierra: los hijos, el matrimonio. Y que eso está bien. Son estos ángeles atados lo mejor que se ha exhibido en mucho tiempo en Chile de artistas que viven fuera. Ello en cuanto a imaginación, seriedad, profundidad y, sobre todo, encanto.

Fue instalado en el Parlamento

Busto de Simón Bolívar se inauguró en Alemania



Busto de Simón Bolívar

BRUSELAS (INP). — "Bolívar es uno de los 100 líderes más importantes que he conocido" declaró Hans August Lücker (alemán) miembro del Parlamento Europeo en la Sexta Conferencia Interparlamentaria entre Europa y América Latina. Lücker, durante la inauguración de un busto de Bolívar aquí, dijo que el Libertador encarna los ideales de libertad y de integración latinoamericana. "Es un personaje que ha encarnado no sólo la historia de un pueblo sino de un continente entero. Por sus ideales de lucha en favor de la libertad, es un ejemplo que sobrepasa las barreras del continente latinoamericano para forjar un sitio en la historia de la Humanidad", indicó Lücker. Emocionado agradeció la ocasión que se le había brindado a él y a su asociación (Asociación Europa - América Latina) para ofrecer el busto del Libertador que reposará como símbolo en la sede del Parlamento Europeo.

Rafael Caldera, expresidente de la República de Venezuela, expresó que seguramente se realizarán ceremonias en los más calificados foros del Universo, que se reunirán los jefes de Estado de diversos países en torno a la cuna de Bolívar y a su tumba, que se cantarán los en todos los idiomas, pero dijo que, sin duda, el hecho de que el Parlamento Europeo haya decidido inaugurar su figura en bronce para colocarla permanentemente en su sede, expresa en forma elocuente la admiración de los pueblos del Viejo Mundo, y que sus integrantes representan y constituyen la más autorizada y emotiva expresión del propósito de estrechar lazos con una América Latina plenamente soberana, libre e integrada.

clasificados

AGUSTINAS 1269-A/ASILLA 81-D-FONO 82222

3 REMATES

REMATE: Ante Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, con fecha 18 de julio, a las 16 horas, se rematará inmueble ubicado Alameda Bernardo O'Higgins N° 2960, esquina de calle Meigs, departamento 304 piso 3° del edificio. Propiedad se encuentra inscrita a fojas 10.444, N° 12.760 Registro Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1981 a nombre de Margarita San Mateo Cortez. El mínimo para las posturas será la suma de \$ 483.292, pagadero de contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía a la orden del tribunal por el equivalente al 10% de la postura mínima, esto es la suma de \$ 48.329,20. Bases y demás antecedentes en autos rol 2219, juicio ejecutivo, caratulado "Ramcham con San Mateo de custodia". La Secretaría.

10-11-12-13

13° Juzgado Civil de Santiago rematará el próximo 29 de julio de 1983 a las 16.00 hrs. en Secretaría del Tribunal los siguientes inmuebles como un solo todo:

a) Inmueble ubicado en calle Barros Arana N° 0380 de Temuco, inscrito a Fs. 2.258 vuelta N° 2.762 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Temuco de 1980. b) Inmueble formado por un retazo de terreno de 3 cuartos de hectáreas, inscrito a Fs. 2.257 vuelta N° 2.761 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Temuco, año 1980. Mínimo para los pagos en dinero efectivo o vale vista con 35% al contado y saldo en 2 cuotas semestrales y sucesivas reducidas a UF más 10% intereses en autos rol N° 6398-81, quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría.

13-14-15

REMATE: Segundo Juzgado Crimen Santiago, General Mackenna esquina Teatinos, se rematará 4 de agosto de 1983, 15 horas, inmueble calle B N° 9729, pasaje uno interior, Villa Los Ciruelos, Cisterna, inscrito Fs. 3.383 N° 3.427 1980, Conservador San Miguel, mínimo \$ 313.625, pagadero contado. Acompañar boleta bancaria o dinero 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes proceso N° 91.631-3 contra Manuel Dagoberto Retamal y otros. Secretario.

11-12-13-14

REMATE Judicial: Séptimo Juzgado Civil Santiago, rematará el 29 julio 1983, a las 15.30 horas el inmueble ubicado calle Vasconcelos 1840 Comuna Providencia, inscrito a Fs. 17819 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, año 1969. Precio pagarse contado. Mínimo \$ 2.213.103. Garantía: Vale Vista Bancario Tribunal o dinero efectivo ascendente al 10% del mínimo equivalente a

12-13-14-15

TERCER Juzgado Civil Santiago rematará próximo 27 de julio de 1983 a las 16.00 horas en la Secretaría del Tribunal, el estacionamiento N° 23 del edificio ubicado en calle Huérfanos N° 624 de Santiago, que se encuentra inscrito a Fs. 43.519 N° 56.045 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes

Raíces de Santiago año 1981. Mínimo para subasta: \$ 100.000 pagaderos contado o dentro de quinto día. Demás antecedentes en autos Quiebra Inversiones Olimpia S.A. Rol N° 4929-81. Cuaderno de Administración. — Secretaría.

12-13-14-15

13° Juzgado Civil de Santiago rematará el próximo 28 de julio de 1983, a las 15.30 hrs. en la Secretaría del Tribunal, el inmueble ubicado en la ciudad de Puerto Varas, calle Decher N° 220 e inscrito a Fs. 7 N° 10 del año 1974. Mínimo para las posturas: \$ 1.000.000, pagaderos al contado o dentro de tercero día. Demás antecedentes en autos rol N° Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría.

12-13-14-15

REMATE: Ante Vigésimo primer Juzgado Civil Santiago, audiencia 28 julio 1983, 17.00 horas, se subastarán los derechos de don Enrique Cantolla Bernal que corresponden a un tercio del bien raíz ubicado calle Monda 2132, inscrito a nombre Enrique Cantolla Bernal y otros a Fs. 8.880 N° 10.268 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1968, y a Fs. 8.007 N° 9.772, mismo Registro, año 1978. El mínimo para las posturas será de \$ 558.696. El precio se pagará al contado. Para tener derecho a posturas, interesados deberán presentar boleta garantía o consignar cuenta corriente Tribunal por suma equivalente 10% del mínimo de la subasta, o sea, \$ 55.869,60. La propiedad se vende ad corpus, en el estado que actualmente se encuentra. Serán de cargo: subastador, gastos, derechos, impuestos e inscripciones, en especial gastos de escritura. Mayores antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos rol 6.583 "Financiera de Interés Social FINTESA S.A., con Mesa y otros". Secretario.

11-12-13-14

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

RAQUEL ALAMOS DE PIZARRO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Juan Pizarro Muñoz y familia

Ha fallecido la señora

IRENE BELLO DE AGUIRRE EDWARDS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia

Ha fallecido doña

ZOILA BOLBARAN CASTRO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la Parroquia Nuestra Señora de los Angeles (El Golf N° 155).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

RITA BORBONET CARRASCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia San Carlos de Borromeo (La Cañada N° 7001).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, tía, prima y cuñada, señorita

LUCIA BRAVO OSORIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la capilla de dicho cementerio.

La familia

Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora

HORTENSIA CISTERNAS VDA. DE CHACANO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Italiana (Avda. Bustamante N° 180).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARCELINA SOTO VDA. DE CARVAJAL (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 14.00 horas, desde su casa habitación, ubicada en Pasaje 17 Sur N° 03622 Pobl. J. María Caro - La Cisterna.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

FELIPE SEGUNDO DIAZ NAVARRO (Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Capilla Colegio San Marco, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.30 horas, hacia el Cementerio General por Avda. La Paz.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

VICTOR MANUEL MALDONADO PEREZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Cristo Redentor (Parad. 23 de Vicuña Mackenna) - La Florida.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

OSCAR MANUEL MONTERO OVIEDO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia N. S. de Lourdes (Avda. Goycolea esq. de Argentina).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

BERTA SANCHEZ DE MOYA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas en la Parroquia Don Bosco, Parad. 22 1/2 Gran Avenida).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hermana, suegra, abuelita, y bisabuelita, señora

MARCELINA SOTO VDA. DE CARVAJAL (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 14.00 horas, desde su casa habitación, ubicada en Pasaje 17 Sur N° 03622 Pobl. J. María Caro - La Cisterna.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

LUISA VALDES PARSONS VDA. DE BLANCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

LUISA VALDES PARSONS VDA. DE BLANCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

LUISA VALDES PARSONS VDA. DE BLANCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

CARLOS WILLIAMS SANHUEZA (Q.E.P.D.)

Hoy a las 12.30 horas se oficiará una misa en la Parroquia San Francisco de Asís (Parad. 27 Gran Avenida). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 14.00 horas, desde dicha parroquia.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida abuelita, señora

LUISA VALDES PARSONS VDA. DE BLANCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida abuelita, señora

LUISA VALDES PARSONS VDA. DE BLANCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.

La familia

Ha dejado de existir doña

EMA VALENZUELA VDA. DE GIOLITO (Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Antofagasta N° 3108, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.00 horas, hacia el Cementerio General por Avda. La Paz.

La familia

Ha dejado de existir nuestra muy querida esposa, hermana y tía, señora

LAURA VIDAL VARGAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, saliendo el cortejo a las 12.00 horas desde su casa habitación ubicada en José Domingo Cañas N° 2914 - Nuñoa.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

CARLOS WILLIAMS SANHUEZA (Q.E.P.D.)

Hoy a las 12.30 horas se oficiará una misa en la Parroquia San Francisco de Asís (Parad. 27 Gran Avenida). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 14.00 horas, desde dicha parroquia.

La familia



- 12.35 CARTA DE AJUSTE.
13.05 SUPER VELOZ. Dibujos animados.
13.30 ALMOZANDO EN EL 13. Con la conducción de Julio Martínez. Tema "La Zanzuela". Dirección de Fernando Leighton.
14.30 TELETADE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano, bajo la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Iglesia de San Agustín".
14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra. (Últimos capítulos).
15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Andere y Ernesto Alonso. (Últimos capítulos).
16.00 BUENAS TARDES A SUS ORDENES. Programa misceláneo para orientar, entretener y ayudar a la comunidad, con la conducción de Alejandro Chávez. Secciones de hoy: "Buenas Tardas a sus Ordenes", "Mundo Verde", "Se vende" y "Cara y Sello", entre muchas.
17.10 CINE EN SU CASA. Hoy: "Patines de Plata" (Hans Brinker, Silver Skates). Protagonistas: Eleanor Parker, Richard Basehart. Una historia de amor que se desenvuelve en una típica ciudad holandesa del siglo pasado, la que muestra los esfuerzos de un muchachito y sus ilusiones para ayudar a su padre enfermo. Un campamento de patines se convertirá más tarde en su máxima esperanza.
18.50 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano, bajo la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Don Judas Tadeo Reyes" (Museo de San Francisco).
18.55 AVANCE NOTICIOSO. Noticias del Departamento de Prensa.
18.57 CONSORCIO.
19.00 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Patricia Achurra y Jaime Vadell, entre muchos más, del autor y guionista Arturo Moya C. Dirección de Oscar Rodríguez.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santis. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. Deportes con Alberto Foulloux. Y el informe del tiempo con Carmen Jauriguerry.
21.28 CONSORCIO.
21.30 LOS PAJAROS. Una cinta de suspense dirigida por Alfred Hitchcock y protagonizada por Rod Taylor, Jessica Tandy, Suzanne Pleshette y Tippi Hedren. Basada en una novela de Daphne Du Maurier, la trama describe el pánico que viven los habitantes de un pequeño pueblo costero de San Francisco, Estados Unidos, ante el ataque de millares de agresivos pájaros.
23.55 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano, bajo la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Palacio Errázuriz" (sede de la Embajada de Brasil).
24.00 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.



- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Reportajes a las industrias con Celia Eluchans; Gimnasia con Karin Mertens; Jardinería con Hugo Clarke; La Cámara de Pepe Guixé; Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret.
09.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 CINE. "Kate Bliss y los forajidos" (cowboys). Con Suzanne Pleshette, Don Meredith y Tony Randall. En un pueblo de Texas se desata un violento conflicto cuando un individuo se va apropiando de a poco de las mejores tierras del condado.
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy con la cantante Florence Henderson.
20.30 PANORAMA. Noticiero con Eduardo Riveros. Comentario internacional de Dario Rojas. Informe meteorológico con Carolina Araya.
21.05 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de los niños les invita a dormir.
21.10 FRANKY CULTURAL EDUCATIVA. Hoy: "Los Escorpiones".
21.25 PERSONA A PERSONA. Un perfil humano de un destacado personaje con opiniones de quienes lo conocen y luego de una conversación en casa del entrevistado. Conduce: Adolfo Yankelevich.
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realizada por la red Los Bandeirantes de São Paulo. Premio a la mejor producción de televisión 1981.
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.
23.30 CIERRE.



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL INFANTIL.
12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos FESTIVAL DE FESTIVALES. AFIRMESE UD. COMPADRE. YO SOY... los hits, presentados por Edmundo Soto junto al ballet Festival, canciones, humor y muchas novedades.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo con: Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie protagonizada por Sandro y Gladys Rodríguez.
15.15 VANESSA. Teleserie protagonizada por Lucía Méndez, Isabela Corona, Hector Bonilla, Rogelio Guerra y un destacado elenco.
16.00 ARIA 12. Serie policial de gran éxito protagonizada por Kent Mc Cord y Martin Milner.
17.00 LA HECHIZADA. Entretenida serie de aventuras.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy la película "Los Naufragos de la Isla Gilligan", con las actuaciones de Bob Denver, Alan Hale, Jim Backus, Natalie Schafer. Con restos de viejos aviones que encuentran en una solitaria isla, un grupo de naufragos intentan llegar a la civilización, pero las habituales torpezas de Gilligan impiden el éxito de la aventura. No obstante, son finalmente rescatados por una patrulla costera. Tiempo después, el mismo grupo convierte aquella isla en un idílico baneo donde ofrecen a turistas unas vacaciones de ensueño.
19.00 SEGUNDA FRANKY CULTURAL. Hoy el primer capítulo de la superproducción "Masada" protagonizada por Peter O'Toole, Peter Strauss, Barbara Carrera y Anthony Quayle.
20.00 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO. Informe meteorológico presentado por Paulina Nasso.
21.30 DALLAS. Exitosa serie norteamericana que narra la vida de los Ewing, una poderosa familia de petroleros del sur de Estados Unidos. Hoy presentamos "Mi padre, mi hijo".
22.30 LA JUSTICIA DE MAC CLAIN. Apasionante serie de acción policial protagonizada por James Arness como Jim Mc Clain. Hoy presentamos "Amigos a la orden".
23.40 UNA SONRISA CON LUKAS.
23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada cada noche, con la conducción de Rodolfo Herrera.
00.00 TEATRO DEL HORROR. Serie de terror de gran impacto. Hoy "Amargo despertar".
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 20.15 SINTONIA.
20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Con cuentos, noticias y reportajes didácticos. Cuenta La Sorda; entrevistas; reportaje Teatro para Sordos. Conducción de Iván Arenas.
21.00 24 HORAS EN INGLATERRA. Un lugar, un quehacer, un hecho diferente en el diario vivir de Inglaterra. Hoy: Lucha contra el fuego.
21.10 FRANCIA DE HOY. Noticiero misceláneo con informaciones de Francia.
21.30 RIO, SAMBA Y CARNAVAL. La magia y belleza de Río de Janeiro con sus playas, bellas mujeres y el embrijo del carnaval.
22.00 FORMACION DE DESIERTOS. El desierto australiano. Cómo se forman por el daño a la naturaleza. La lluvia, el viento y la erosión. Formaciones propias del desierto. Mesetas, dunas y estepas.
22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.
22.35 MAQUINAS VOLADORAS. La aviación y sus etapas a través del tiempo.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. "La meta de la Educación Cristiana: El Amor".

Diseñadora de Nydia Caro

"La mujer latina es muy elegante"

La diseñadora portorriqueña, Ana Colón, que vistió a la Miss Puerto Rico, Carmen Bätz, en el Concurso Miss Universo, es además la creadora exclusiva de estrellas como Nydia Caro, la esposa de Frank Sinatra, Bárbara Regine, Joan Fontaine, entre otras. La famosa vestuarista opina que la mujer latina, en general, es "muy elegante" y que sus clientas están entre los 20 a los 96 años de edad, considerando que los precios de sus prendas fluctúan entre los mil y 6 mil dólares. Colón, que tiene su exclusivo taller en el corazón del barrio textil de Nueva York, no es nueva en el negocio de hacerse ver más bonita a las mujeres bonitas. Entre sus clientas figura la cantante Nydia Caro y también la esposa de Frank Sinatra, Bárbara.

Tras cuatro años al frente de su taller propio, en el que es socia del empresario dominicano Miguel Garrido Álvarez, la diseñadora ha decidido ampliar sus horizontes y en septiembre llevará su línea de invierno de 1983 al hotel Camino Real de Ciudad de México.

También figuran en sus planes desfiles de moda en República Dominicana, Venezuela y Perú, aparte de un compromiso que tiene en los próximos meses en Alemania Occidental.

La línea de Ana Colón, cuya característica es el plisado y el dibujo hecho a mano en seda o polyester, está dirigida especialmente a un público sofisticado que quiere salir de lo común, según contó.

"Los vestidos que yo hago son para la persona que quiere ser notada cuando entra a algún lugar", dijo Colón. "Yo no me ocupo de la gente que quiere andar vestida como el resto". También están en su lista de clientas personales figuradas de la estatura de Joan Fontaine y Regine, la francesa cuyo nombre figura en los avisos de neón de las discotecas del jet set repartidas por todo el mundo.

"A mí me ha gustado desde niña la alta costura", contó la canosa y delgada cultora de la alta costura. "Mi abuela, en Arechibo, donde nació, costó y yo siempre quería ayudarla hasta que poco a poco fui conociendo sus secretos, los que me han servido ahora para ganarme la vida. Todos los días me hacía un vestido".

Y desde el principio lo que tuvo en mente fue ser distinta al resto de sus colegas, los que están siempre buscando

algo exótico para sobresalir. "Yo dicto mi moda", dice con orgullo. "A mí nadie me dicta. En este sentido, soy una dictadora. Mis colegas famosos hacen modelos tan complicados que al final las mujeres ni siquiera los pueden usar. A veces no caben ni por la puerta".

Después de pasar su infancia y adolescencia en el cálido clima de Puerto Rico, Colón se trasladó a Nueva York para perfeccionarse en esta actividad y encaminar su carrera con el objetivo puesto en la alta sociedad.

"Hace 19 años que estoy en la moda en forma profesional, desde que una vez me pidieron que hiciera un dibujo en un sobre manila por 18 dólares con tres cuellos diferentes", cuenta emocionada. "Comencé a estudiar primero en el Meyer School of Fashion y luego pase al Fashion Institute of Technology, las dos instituciones más prestigiosas del ramo".

Como buena hispana, la diseñadora sólo tiene palabras de encomio para la mujer latinoamericana, en general, a la que encuentra distinguida y elegante, sea cual fuere su situación económica.

"La mujer latina en general es muy elegante", indicó mientras ordenaba los varios brazaletes de diversos metales que le adornaban los brazos y los anillos de todos tamaños y piedras preciosas que le cubrían los dedos de uñas extraordinariamente largas. "Ella siempre tiene que estar vestida con ropa que le haga juego con la cartera, los zapatos, el cinturón o hasta con el sombrero".

Además de vender directamente a clientes particulares, Ana Colón abastece asimismo a las cadenas de tiendas más elegantes de Estados Unidos, tales como Bonwit Teller, Sakowitz, Elizabeth Arden y Capriccio, entre otras.

Paralelamente, en Estados Unidos lleva a cabo varios desfiles a beneficio de los niños pobres, la sociedad contra el cáncer y otras instituciones. En septiembre tiene programado un desfile cuyos fondos irán al World Mercy Fund.

"Mis clientas tienen desde 20 a 96 años", indica, "pero para todas ellas les ofrezco modelos exclusivos que pueden usar hoy día y volver a ponerlos dentro de 10 años, porque son clásicos, que no pasan nunca de moda. Hasta se pueden incluir en los testamentos".

Director de "Perfume de Mujer"

Dino Rossi hará serie para la televisión italiana

Se trata de "La vida continúa", con la cual la RAI espera competir con largas series extranjeras

ROMA. — Otro director afamado del cine italiano ha llegado a la TV: Dino Rossi. Precedido por Fellini, Paolo y Vittorio Taviani, Antonioni, Petri, Rosi, Damiani, Comencini y otros, Dino aceptó realizar un filme en episodios titulado "La vida continúa". Se trata de un género que tiene de sustituir al telefilme para permitir, entre otras cosas, a la RAI competir, en planos diversos, con largas series extranjeras.

Ganador de un "Oscar" por "Perfume de mujer", considerado a fines de los años '70 el mejor filme extranjero (protagonistas Vittorio Gassman y Agostina Belli), Dino Risi, en la historia del cine italiano, va ligado su pro-

prio nombre a la comedia a la italiana. Ejemplo simbólico: "Il sorpasso".

Ahora, el objetivo de la RAI consiste en el intento de transformar, a través de "La vida continúa", la comedia a la italiana en comedia a la europea, utilizando la receta que fue justamente la clave de la comedia a la italiana, pero que también despertó el gusto del exterior, sobre todo en Francia, España y recientemente Alemania. Los episodios en los que se articula la película son seis.

La realización es un resultado de una coproducción RAI — CEP — Antenne 2 — Bavaria Atelier — Tve. En el "cast": Virna Lisi, Sylvia Koscina, Vittorio Mezzogiorno, Tobias Hoesli, Elio Goldsmith, Philippe Leroy.



La cantante portorriqueña Nydia Caro, una de las estrellas que son vestidas por Ana Colón.

En Scala de Milán montaron el ballet "Cristal de Roca"

MILAN. — El público milanés que asiste a "Música en nuestro tiempo" tuvo oportunidad de aplaudir con calor el ballet "Cristal de roca" de Busotti en la Scala. No sabemos, con precisión, hasta que punto este público resultó atraído por la danza, pues, en el fondo, este espectáculo bifronte, cantado y bailado, es ciertamente una habil operación teatral, pero de tal modo carente de equilibrio que un gran sector del público experimentó cierta perplejidad.

Resulta casi paradójico: musical-

mente estamos frente a un intelectual que sabe cómo expresar cierta grandeza, pero, desde una perspectiva teatral, hay una serie de banalidades que son tales a pesar de estar a la moda.

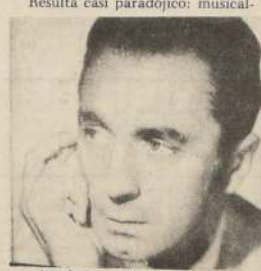
El músico encontró en el coreógrafo Geoffrey Cauley un amigo fiel. Hay elegantes pas de deux y razones en tiempos de danza del siglo XIX. La relación con la música, sin embargo, inexistente. Nótase, sin embargo, una buena profesionalidad de Cauley en un buen profesional en un hombre gentil. Por muchos tanto transformado en mito.

Los personajes, por su parte, salen de la fórmula y están poco caracterizados. En la primera parte hay auténticos vacíos coreográficos en tanto en la segunda, varios personajes bailan como si en realidad pertenecieran a otro ballet.

Busotti escribe la presentación que en el programa de la Scala se hace de la obra. Dice allí que "Cristal de roca" es una obra maestra, la compra con "Consagración de la primavera" de Stravinsky y decide que quien no comprende... un analfabeta. En general, muchos de los espectadores, debemos decirlo, y la crítica también, consideró que la apreciación era excesiva para un trabajo que no cambia la historia y que fundamentalmente está girado al pasado.

Sabemos que Busotti detesta a Bejart, no obstante, debemos señalar que Bejart jamás se habría permitido el desperdicio de presencias injustificadas que abundan en "Cristal de roca". Esta y muchas otras cosas se hacían diez años atrás.

En comparación con la primera presentación de la obra que se efectuó en Venecia en 1978, hay que decir que entonces el espectáculo en su conjunto resultaba más agradable, la fábula resultaba la justa bien servida por la imaginación y el signo gráfico preciso del mismo Busotti.



Michelangelo Antonioni



Federico Fellini

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

<p>ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril</p> <p>Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. Los viajes largos no están propicios; es mejor que el correo o teléfono. Si cae fácilmente en los dictados de la moda o acepta, sin el debido análisis, algunas ideas en boga perderá su propia e inestimable identidad.</p>	<p>CANCER 22 de Junio al 22 de Julio</p> <p>Sorpresas en las relaciones con parientes cercanos o vecinos. Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones. Puede recibir noticias que alentarán uno de sus proyectos. Si analiza demasiado sus sentimientos perderá la espontaneidad en sus relaciones de pareja. Las actividades desafiantes perjudicarán sus intereses monetarios.</p>	<p>LIBRA 23 de Septiembre al 22 de Octubre</p> <p>Jornada propicia para relacionarse con seres de pensamientos elevados. Fortemente la unión entre todos los familiares cercanos, lejanos y políticos pensando que muchas personas sufren con más gravedad cualquier crisis debido a la falta de solidaridad familiar que se está puntualizando en la actualidad.</p>	<p>CAPRICORNIO 22 de Diciembre al 19 de Enero</p> <p>Suerte en actividades de esparcimiento, trato con los hijos y en trabajos creativos. Facilidades para reconocer a tiempo uno de sus errores. Puede creer que es ambigua una situación perfectamente clara aunque no se ajuste a sus deseos. Posibilidad de rupturas entre pololos de signos incompatibles.</p>
<p>TAUROC 22 de Abril al 21 de Mayo</p> <p>Tendrá que hacer desahogos impensados si permite que le descubran esas pequeñas reservas económicas. En las relaciones matrimoniales hay aspectos que deben encausarse naturalmente, sin presiones tan evidentes de su parte. No vuelva a confiar en esa amistad que antes fue inculpidora y desleal.</p>	<p>LEO 23 de Julio al 22 de Agosto</p> <p>El día favorecerá el cumplimiento de pequeños propósitos. Las amistades íntimas pasarán a primer plano tanto para bien como para mal. Deberá ser más diplomático (a) en el trato con los suyos para evitar fricciones innecesarias. Recuerde que el bienestar depende del equilibrio que hay entre los gastos y las ganancias.</p>	<p>ESCORPION 23 de Octubre al 21 de Noviembre</p> <p>Revise su presupuesto antes de comprometerse en adquisiciones que no le son indispensables. No olvide que su pareja también espera de Ud. mayor comprensión y ternura. Debe controlar el estado de los alimentos envasados. Sentirá inclinación a refugiarse en sus ideales desahogándose de algunas exigencias de la realidad inmediata.</p>	<p>ACUARIO 20 de Enero al 18 de Febrero</p> <p>Sea breve en sus exposiciones y procure no perder la calma si desea valer su autoridad. El afán de esparcimiento puede inducirle a gastos que después le mentará. Algunos nativos caerán en la tentación de experimentar romances ilícitos que les harán sentir culpables. La flexibilidad será su mejor arma en esta día.</p>
<p>GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio</p> <p>Bienestar anímico para quienes pertenecen a sociedades espiritualistas. Peligro de rupturas en torno de los romances no consolidados. Un menor necesitará más dedicación que la habitual. Persevere en los esfuerzos para concretar sus ambiciones sin resistirse a los cambios ajenos a su voluntad que le desviarán momentáneamente de ellas.</p>	<p>VIRGO 23 de Agosto al 22 de Septiembre</p> <p>Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o desméritos con mucha facilidad ocasionándole algunos problemas. Mastique bien sus alimentos para conseguir una mejor digestión que normalizará el funcionamiento de todo su organismo. Sus opiniones pueden ayudar a otras personas si las expresa sin perder la calma.</p>	<p>SAGITARIO 22 de Noviembre al 21 de Diciembre</p> <p>Alguno perjuicio o convencionalismo puede influir negativamente en la marcha de su matrimonio o pololeo. Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Las reuniones informales con amistades constituirán una fuente de esparcimiento. Tropiezos por asuntos serios.</p>	<p>PISCIS 19 de Febrero al 20 de Marzo</p> <p>Personas de menor jerarquía intentarán desviarse de sus propósitos con argumentos poco éticos. Ideas de su cónyuge o socios pueden ser muy útiles para avanzar en proyectos económicos de largo plazo. Quiénes se muestren inconstantes en sus actitudes corren el riesgo de perder a sus parejas. No descuide su salud.</p>

Obra de Jorge Marchant

Seis actrices montarán su "Última Edición" en Temuco

De corte periodístico, cuenta con la actuación de Claudia di Girólamo y Consuelo Holzapfel

En el Colegio Alemán de Temuco se estrenará este viernes la obra "Última Edición" del escritor y periodista Jorge Marchant Lazcano, que cuenta con un reparto femenino estelar, dentro del medio televisivo y teatral chileno.

La novedosa presentación que por primera vez se efectuará en provincia, obedece a una invitación de la Corporación Cultural de Temuco, e implica movilizar todos los elementos de escena hasta esa ciudad.

Sin embargo, este original estreno no es ningún impedimento para las seis actrices que trabajan en la obra: Kerry Keler, Silvia Santelices, Ana Reeves, Claudia di Girólamo, Consuelo Holzapfel y Maricarmen Arriagorriaga. Todas viajarán por tren a la Novena Región para actuar allí este fin de semana y posteriormente regresar a Santiago para las presentaciones diarias en el Teatro Camilo Henríquez.

REVISTA FEMENINA

La obra teatral "Última Edición" se refiere a la historia de una revista femenina que por problemas económicos enfrenta sus últimos días de trabajo. Allí se presentan tal cual son los personajes de la directora, editora, periodista, fotógrafo y modelo, que juntas deben superar el conflicto.

Consuelo Holzapfel encarna a Karin Blumberg, una ex Miss Chile que trabaja como editora de moda y modelo de la revista "Gracia". Claudia di Gi-

rolamo será Sandra, una periodista joven que se está cuestionando todo.

Sandra al principio está muy alienada con la revista, pero de a poco se va dando cuenta que el periodismo que ella hace no tiene nada que ver con la realidad. Trabaja para una minoría, un público muy selecto, elitista. Descubre que lo real está en otra parte. Está descontenta y empieza a atarizar, dice su autor Jorge Marchant Lazcano.

PROBLEMAS PERIODÍSTICOS

La obra, que será dirigida por Fernando González, se refiere a la crisis de posiciones que sufren seis mujeres que pueden estar trabajando en una revista, tienda, banco o en cualquier otra parte indica su autor.

Cada función tiene dos actos y dura aproximadamente una hora y cuarto. Las entradas de martes a jueves tienen un valor de \$ 200 y los fines de

semana alcanzan a \$ 300 por persona. Los encargados de la obra indican que existen rebajas para estudiantes y convenios con instituciones interesadas en su presentación.

"Última Edición" es la segunda obra de teatro escrita por Jorge Marchant, la cual nació inspirada en su experiencia como periodista en revistas femeninas. Su primera obra en este género fue "Gabriela", que estrenó Alicia Quiroga en el Centro Cultural Los Andes.

Marchant también ha incursionado en el género de la novela, obteniendo gran éxito con el título "La Beatriz Ovalle", que hasta ahora lleva su séptima edición. También terminó de escribir en diciembre del año pasado una novela corta cuyo título es "La noche que nunca ha gestado el día".

El escritor y periodista indicó finalmente que su carrera en el futuro se orientará decididamente por el teatro y la literatura.



Una escena de la ópera "Tannhäuser", de Wagner, que abrió la temporada lírica '83 del Teatro Municipal.

Con "Tannhäuser" en el Teatro Municipal

Digna partida para la temporada lírica 1983

Con un público delirante, que aplaudió de pie durante más de 10 minutos y tuvo palabras de elogios para la puesta en escena y elenco, finalizó la función de estreno de la ópera "Tannhäuser", de Wagner, que marcó la partida de la temporada lírica 1983 en el Teatro Municipal.

La ópera romántica en tres actos tuvo una duración de cuatro horas, pero el público siguió sin mostrar signos de cansancio y casi con fervor el desarrollo de esta obra, de argumento dramático y simbólico, que trata el conflicto del hombre frente al antagonismo entre el amor espiritual y el amor carnal.

El elenco fue brillantemente enca-

bezado por el tenor dramático Richard Cassilly, considerado "el mejor Tannhäuser del momento", quien dio prueba de su talento mostrando una voz plena de fuerza, de gran resistencia, potente y de hermosos agudos. También demostró grandes dotes histrioncos y naturalidad en la actuación. Por su parte, la soprano sudafricana Margarita Napier, en los roles de Venus y Elizabeth deleitó al auditorio, logrando sus mejores momentos en el rol de Elizabeth, consiguiendo una notable entrega dramática en el escenario.

Las actuaciones tanto del barítono Norman Baey, como Wolfram, y el bajo John Macurdy, como el Land-

grave Hermann, más el resto del reparto, contribuyeron a dar mayor brillo a esta ópera, destacando además la Orquesta Filarmónica bajo la conducción del nuestro alemán Franz Paul Decker, experto en partituras wagnerianas.

El coro lírico y profesional, bajo la dirección de Jorge Klarnick, tuvo una destacada participación y fue muy aplaudido especialmente en el tercer acto y final.

La escenografía realizada por el argentino Roberto Oswald llamó la atención del público por su originalidad.

Este viernes

Vence el plazo para el Concurso de Dramaturgia Eugenio Dittborn

Este viernes, a las 18 horas, se cierra impositivamente la inscripción de obras participantes en el Segundo Concurso Nacional de Dramaturgia "Eugenio Dittborn", organizado por la Escuela de Teatro de la UC.

El certamen, denominado así en memoria del destacado hombre de teatro que gobernara los destinos de la UC en materia de arte dramático por casi un cuarto de siglo, se realizó por primera vez en 1981 resultando vencedora la obra "Lautaro", de Isidora Aguirre, gran éxito de público y de crítica de la temporada recién pasada.

El Segundo Concurso está dirigido a todos los autores chilenos y extranjeros residentes en nuestro país un mínimo de 5 años. Las obras que envíen no deben haber sido ni editadas ni representadas con anterioridad. El tema es libre y su puesta en escena tiene que durar al menos 90 minutos.

Los textos se reciben en la Escuela de Teatro, ubicada en el Campus Oriente de la Universidad, lugar donde también pueden obtenerse las bases completas del certamen.

Un jurado, integrado por la Directora de la Escuela de Teatro, Paz Irarrázaval; el destacado profesor Julio Retamal, en representación del Rector de la UC; un dramaturgo y otro docente de la misma Escuela, y un profesor del Instituto de Letras, emitirá el 30 de septiembre su fallo, discerniendo los dos premios y tres menciones honoríficas del concurso. El primer premio "Eugenio Dittborn"

está dotado de 80.000 pesos, y el segundo tiene una recompensa de 40.000 pesos.

La singularidad del certamen consiste en que los autores favorecidos con premios o distinciones con menciones, tienen la posibilidad, si así lo desean, de integrarse a un taller de

dramaturgia en la Escuela de Teatro, para perfeccionar el texto de su obra con la asesoría de docentes de esa unidad. Si el lugar de residencia del dramaturgo no es el Área Metropolitana, se hace acreedor además de una beca por tres meses para poder asistir a dicho taller.



La obra "Lautaro", de Isidora Aguirre, ganó el año pasado el Concurso de Dramaturgia Eugenio Dittborn, y luego su montaje se constituyó en éxito de la temporada '82.

Próximo filme de Coppola se rodará en Nueva York

HOLLYWOOD. (ANSA).— En agosto Francis Ford Coppola comienza a rodar en Nueva York "Cotton Club" formando nuevamente un trío con Robert Evans y Mario Puzo, respectivamente productor y co-guionista de "El Padrino" primera y segunda parte.

Un vocero de la "Producers Sales Organization" que se ocupará de la distribución en el exterior, dijo en Hollywood que Coppola está elaborando todavía el guión del filme, basado en una novela de Mario Puzo.

La historia se ambienta en el célebre club de jazz "Cotton Club" principal sitio de encuentro de las noches de Harlem en los años '20 y en algunas situaciones que implican a los ex-ponentes del hampa neoyorquina.

El filme tendrá también números musicales. Sus actores principales serán Richard Gere ("American Gigolo"), "Oficial y gentil hombre" y Gregory Hines, conocido en los Estados Unidos sobre todo como actor de teatro.

No obstante los problemas de los estudios "Zoetrope", que corren peligro de quiebra, Coppola sigue alimentando nuevos proyectos. Su último filme, estrenado en los Estados Unidos, "The outsiders" recibió una tibia acogida por parte del público. "Rumble fish" la última película que rodó, basada como la anterior en una novela de Susan Hinton, es esperada para el próximo otoño en las pantallas norteamericanas.

PRIMER FILME ARABE EN DIBUJOS ANIMADOS

BAGDAD.— El primer largometraje árabe en dibujos animados, titulado "Al Amiera na al Nahr" (La princesa del río) fue completado por el Centro Árabe de Cine de Animación, cuya sede se encuentra en Bagdad (Irak). El realizador iraquí Faisal Al Yassiri dirigió este largometraje que se basa en una leyenda en la que se cuenta la historia de un hombre y de su lucha por conquistar fama y gloria. El filme está siendo lanzado en el mundo árabe gracias a una compañía publicitaria en la prensa de los países del Medio Oriente.



El concertista en guitarra Narciso Yepes, arribó en la tarde de ayer al país para cumplir un ciclo de recitales, entre ellos, el programado en Temuco el próximo viernes.

El viernes próximo

Narciso Yepes ofrecerá recital en la zona sur

El concertista en guitarra Narciso Yepes se presentará el próximo viernes a las 19.00 horas en el Teatro Central de Temuco, programa incluido en el noveno concierto de los "Momentos Windsor".

Narciso Yepes, que llegó ayer, interpretará obras como "Cantigas de Santa María", de Alfonso X El Sabio; Dos Sonatas de Domenico Scarlatti; Zarabanda y Double en Si Menor, de J.S. Bach; Sonata Op. 15 en Do Mayor, de Mauro Giuliani; "Au Clair de la Lune", de Eugene Roldan; Tres Danzas Derviches, de Gurdjieff-Hartmann; Canción y Danza N° 13, de Federico Mompou; Tarantos, de Leo Brouwer; Analogías de Leonardo Balada; y tres piezas de Francisco Tarrega.

El destacado concertista en guitarra nació en la localidad rural de Lorca en noviembre de 1927 y en relación a ello señala que "conservo en mí el alma del campesino que sabe levantar la mirada hacia el cielo".

En cuanto a su creación artística por casi medio siglo, Narciso Yepes destacó que "soy feliz de poder comunicarme con tantas personas distintas, de tantas paides y crear un lenguaje común que no necesita palabras; intento día a día comprender mejor el sentido de la música y del silencio".

El músico declaró asimismo que "me considero peregrino de la vida en búsqueda de la verdad, y sé que me falta mucho por aprender. En mi tierra natal, la Universidad de Murcia me ha recibido. Doctor Honoris Causa, y la Academia de Alfonso X el Sabio me ha nombrado miembro suyo. Encuentro que no merezco todos estos honores, pero los agradezco y me emociona el que a través mío se valore más lo que significa una labor honrada de artesano de la música".

Narciso Yepes también señala que sus inquietudes son "enseñar y ayudar a los que de verdad lo desean. Espero conseguir escribir, editar y dejar una huella para los jóvenes que no escatimen sacrificio".

El concertista en guitarra expresa finalmente que "amo a mi familia, a mis amigos, a la vida en todos sus aspectos, porque tiene un sentido que es la esperanza".

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246. (66276). Martes: "Informe para indolentes" de Juan Radrigán. Con: Adolfo Auzar y Jaime Wilson.
ANITEATRO LO CASTILLO. Pza. Lo Castillo (2460345). Martes: "Los chinos" de Murray Shigal. Con: Tomás Vidella, Miguel Ángel Bravo, Soledad Pérez y Eliana Vidella.
CARLOS CAROLLA. San Diego 246. (89350). Viernes: "Antología de la zarzuela 83".
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (739042). Martes: "En Las Vegas está la casa". Con: Pepe Tapia, Gino Bruce, Edo. Thompson, Chicho Azúa, Claudia Namari, Silvia Eber.
CENTRO CULTURAL DE LA REINA. Sta. Rita 1153 (2369225). Jueves: "La giraldita, para un tema simple, Antimal y las estaciones". Con: Ballet Nacional chileno.
CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360 (36253). Miércoles: Festival de la infancia.
EL CALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). Pronto: "Fuenteovejuna" de Lope de Vega. Adap. de Isidora Aguirre.
FORUM. Providencia 2633. Pronto: "La muela del juicio final" de Fdo. Joseau. Con: Tennyson Ferrada, Jorge Alvarez, Jaime Azocar, Oscar Castro.
HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (383610). Jueves: "El baxador y el karateca". Con: Gladys del Río, Fernando Alarcón y Jorge Pedreros.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 horas. "Me gusta más chico que un peso nuevo". \$ 250. Tracciones internacionales y strip tease total.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Expos. 16 a 19 horas. "Dibujos de A. Escobedo" y "Fotografías niños en sus mundos". Entrada libre. Teatro 19 horas. "El rostro perdido" de C. Weisenberg. \$ 100 socios y estud. \$ 50.
INST. CHILENO FRANCÉS. M. Claro 200 (2335004). Video "Paris by night", "Charmes de París", "Une semaine en France", actualités, sport, spectacles. Entrada libre. Expos. "Homenaje a la mujer a la mujer". "La vela" y "Los castillos de la Loire".
INSTITUTO CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Morandé 19. Exposición colectiva. Jorge Chávez y Lionel O'Kintion.
LA CASA. Romero 2421 (92672). Sábado: "El pelicano" de A. Strindberg.
LA COMEDIA. Merced 349 (91523). Miércoles: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de J. Bravo.
LA FERIA. Crucero Exter 0250 (377371). Jueves: "El tijaal" creación colectiva.
MONEDA. Moneda 900. (715451). Tegrámi: "Cinturón de castidad" de Jean de Letraz. Traducción y adaptación de Lucho Córdova. Con: Patricio Bustamante, Clara Ocaranza.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Temporada de Opera 1983. "Tannhäuser" de Richard Wagner. Con: Richard Cassilly, Norman Baey, Dimitri Kavrats.
MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Sala Chile: Barcia en el paisaje y Sala Matta: "Grabados israelíes contemporáneos" \$ 35 niños \$ 20 a 13 y 14 a 18 horas.
PICARESCUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 Hrs. "Qué Ghandi lo tiene el Oscar" \$ 300.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 4876. (2282416) Martes: "Lecho nupcial" de Tom Jones y Harvey Schmidt. Con: Carmen Barros y Gabriel de los Ríos.
SALA S.A.R. Compañía 1413. (717842). Martes: "Matselem" de Iván Goll.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1384. Cine arte 19 Hrs. "El mercader de las cuatro estaciones". \$ 50 Estud. \$ 25.
SU CUCHO. Nva. Providencia 2322. Viernes: "Peligro, hombres trabajando" con: Exquiel Lavanderos y María Monona y sus dos maridos con Marilu Cuevas y Pato Torres.
UNIV. CATALICA. J. Washington 26 (465652) 16 Hrs. "Becket" de J. Anouilh \$ 250 Estud. \$ 100 con: Cristian Campos, Rebecca Ghigliotti, Edo. Barril, Rolando Valenzuela.
CINES
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 Hrs. "Las tentadoras" y "Azúcar y miel" (21) \$ 70.
ASTOR. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Beto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
AUTOCINE VIZCACHA. Camino a El Volcán. Funciones viernes, sábados y domingos.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "E.T. el extraterrestre" (Men.) \$ 150 L. M. y M \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15 Hrs. "Dumbo" (Men.) 17 Hrs. "Aventura de las 1001 noches" (Men.) 19.30 y 21.45 Hrs. "Rambo" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Terror en la montaña rusa", "Flash Gordon" y "La batalla de Midway" (Men.) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 920 (33355) Desde las 11.30 Hrs. "Rambo" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Aventura de las mil y una noches" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "La isla azul", "El maestro de los dedos rotos" y "Los héroes visten de negro" (18) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 450 (67532) Desde las 13 Hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" y "Cosecha salvaje" (Men.) \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.30 Hrs. "El barrendero" (Men.) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (33375) Desde las 12 Hrs. "Plata dulce" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 19 y 22 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (Men.) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Dumbo" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.
HUELLEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 Hrs. "Dumbo" (Men.) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "Una ardiente pasajería", "Banana Joe", "Experimentos humanos" y "Duelo de kárate" (21) \$ 30.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "El dragón rojo" (Men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 Hrs. "El sexólogo" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15.30, 18.45 y 21.45 Hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 100.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Firefox", "Los 7 magníficos", "La cobra satánica" y "Festival erótico" (21) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Programa triple acción" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "El regreso del maestro borrachón" y "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 Hrs. "Perro callejero", "Triángulo chino" e "Infidelidad ante notario" (21) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Caligula" y "Sexo y felicidad" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alemania 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Encuentros con hombres notables" (14) \$ 130 Estud. \$ 80 cine de medianoche viernes: "Frankenstein Junior".
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15 Hrs. "Aventura de las 1001 noches" (men) 17 Hrs. "Dumbo" (men) 19.30 y 22 Hrs. "Rambo" (18) \$ 130 y \$ 60 L. a V. may. 60 años \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 Hrs. "Alumno y amante" (18) y el show strip de las patitas del pascu Huérfanos M. M. y J. \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2338546) 14.20, 18 y 21.40 Hrs. "Ghandi" (men) \$ 60.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 Hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2110 (50754) Desde las 14 Hrs. "La buena intrépida", "El maestro borrachón" y "Ze Wung Do, arte mortal" (14) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Monti 032 (42867) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Herencia de un valiente" (men) \$ 100.
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (men) \$ 100.
REX1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 Hrs. "Herencia de un valiente" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
REX2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 Hrs. "Bodas de sangre" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100 Estud. L. a D. \$ 80.
REX3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 Hrs. "La pista de la Pantera Rosa" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 Hrs. "Dos policías fuera de orden", "La guerra de las galaxias" y "Los cazadores del área perdida" (men) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 Hrs. "Manuela" y "El baxador y el karateca" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 Hrs. "La intrusa" y "Kamasutra" (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 150.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 10.30 y 21.30 Hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 160.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Plata dulce" (18) \$ 160.
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 Hrs. "Tootie" (14) \$ 100.

Filme de Alfred Hitchcock

"Los Pájaros" estará en Canal 13

"Los Pájaros", la célebre película del desaparecido director del misterio, Alfred Hitchcock, será transmitida esta noche por Canal 13 en su espacio Filmes Destacados. El director ha sido uno de los pocos cineastas que siguió un ritmo de constantes progresos, que culminaron en la espléndida trilogía "Psicosis", "Los pájaros" y "Marnie, la ladrona", cintas que forman un conjunto de impecable cohesión.

La película a presentar fue realizada en 1963. Está basada en una novela de Daphne du Maurier y cuenta en su reparto a los actores Rod Taylor, Jessica Tandy, Suzanne Pleshette y Tippi Hedren.

La trama describe cómo el pánico se apodera de los habitantes de Bodega Bay, un pequeño pueblo costero de San Francisco, cuando son atacados por millares de agresivos pájaros.

Hasta allí ha llegado Melanie, una chica acaudalada que anda en busca de un joven abogado que conoció a muy de paso, en una tienda de mascotas. A medida que transcurren los días, comienza a darse cuenta que los pájaros del lugar se comportan de manera extraña, para luego volverse furiosos y agresivos atacando en bandadas a todo ser viviente.

"Los Pájaros" es una de las mejores cintas de Alfred Hitchcock. Tiene varios premios a su haber y siempre ha sido bien ponderada por la crítica especializada.



ALFRED HITCHCOCK es el director de la cinta "Los Pájaros", una de sus más destacadas realizaciones.



Mónica Madariaga, a través de personas que han tenido o tienen relación con ella, desde una perspectiva diferente a la de Secretaria de Estado. En el grabado, junto a Adolfo Yankelevich.

En "De Persona a Persona"

Visión humana de Mónica Madariaga en Canal Once

La actual Ministra de Educación será la invitada de hoy de Adolfo Yankelevich

La ex Ministra de Justicia y actual titular de Educación, Mónica Madariaga, será la invitada de hoy, a las 21.20 horas, de Adolfo Yankelevich en su programa de Teleonce "De persona a persona".

Dentro del estilo habitual del espacio, un grupo de personas que están o han estado relacionadas con la Secretaria de Estado evocarán recuerdos y le harán preguntas.

Entre ellos Carlos Madariaga, medio hermano, jefe de Obras Municipales de la Municipalidad de San Bernardo; Patricio Mardones, compañero en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y actual Ministro del Trabajo; Ximena Gutiérrez, compañera en el Liceo 7; además de otros.

Durante la entrevista saldrán a relucir muchas anécdotas y detalles simpáticos de su vida personal ("No era matea, pero sí muy polola", "El novio le regaló un enorme anillo de brillantes", "por qué no se casó", "Dibujaba muy bien y pensó estudiar arquitectura").

EXITO DE LA ZARZUELA

Debido al enorme éxito obtenido con el programa "Antología de Zarzuelas", ofrecido en la Franja Cultural del jueves pasado, Canal 11 decidió incluir mañana nuevamente un espacio dedicado a este popular espectáculo español.

"La canción del olvido" se titula la zarzuela producida por la Televisión Española, que se transmitirá esta semana, a las 21.25 horas.

La acción se sitúa en Nápoles, a comienzos del siglo pasado, y la trama

gira en torno a un capitán enamorado de todas las mujeres de la ciudad, hasta que un día una princesa se fija en él y decide que esta vez será ella quien lo enamore.

Esta producción, basada en la obra de Federico Romero y Guillermo Fernández Serrano, con música de José Serrano, incluye la participación de cantantes de categoría como Vicente Sardinero, Josefina Cubeiro y Francisco Saura, además de la Orquesta Lírica Española y los coros de los Cantores de Madrid.

"Tootsie" sigue cosechando éxitos

MOSCU, Julio 12 (UPI).— La película "Tootsie" atrae a las mayores multitudes del XIII Festival Cinematográfico Internacional de Moscú, afirma Jack Valenti, presidente de la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos.

"Tootsie" es el ganador no oficial del Festival", sostuvo Valenti. "Ninguna otra película atrae semejantes multitudes".

En "Tootsie" el personaje del actor Dustin Hoffman se viste como una mujer para obtener un papel en un programa televisivo.

"Se necesita conocer a alguien para ver 'Tootsie' y los horarios de presentación son un secreto", dijo Valenti.

Comentario de Televisión

Jorge Tapia Vidal

"Miss Universo 1983"

Conducción: Antonio Vodanovic

Invitados: Zalo Reyes, Pepe Vilar y Pedro García

Televisión Nacional transmitió, como es habitual, el concurso Miss Universo a todo el país. Una vez más Antonio Vodanovic tuvo a su cargo la animación del espacio y contó en esta oportunidad con la compañía de tres invitados especiales, todos varones de diferentes actividades.

Zalo Reyes, cantante popular; Pedro García, entrenador del club deportivo Colo Colo; y José Vilar, actor, conformaron la mesa redonda para analizar y comentar el espectáculo.

A diferencia de otras oportunidades, los invitados no tuvieron, en ningún momento, la tentación de posar de expertos, de analistas rigurosos del show y de las misses, ni tampoco a emitir juicios sin fundamento que fueran más allá de cómo los hombres comunes y corrientes ven un concurso de belleza.

Esto permitió que el espacio se desarrollara sin problemas, sin acusaciones, sin recriminaciones, ni menos vanos halagos a una postulación nacional que de antemano se sabía sería muy difícil de lograr un lugar destacado.

Atinadamente, el tema de Josefa Isensee no se tocó con melodrama barato, sensiblerías carentes de juicios razonables ni tampoco opiniones que van más allá de lo mero estético. Por supuesto que los varones se limitaron a emitir opiniones propias y sin especular en demasía.

En lo que respecta al show mismo, todos los integrantes se sintieron, como muchos televidentes, satisfechos, alegres y gratificados. Los paisajes de St. Louis fueron elocuentes y entusiasmaban a los contestatarios. Las muchachas, en su gran mayoría hermosas, salvo algunas excepciones, fueron objeto de halagos correctos, discretos y espontáneos.

Todo esto llevó a hacer de este espacio un momento grato sin falsas expectativas y con la dimensión exacta de lo que significa un concurso de

belleza. Nadie se sintió estar presenciando un pacto de no agresión, una llegada a la Luna, una elección de la inmortalidad ni lo más trascendental del momento. Era, simplemente, un concurso y punto.

Si en algún momento Pepe Vilar monopolizó un tanto el espacio con sus observaciones, no llegaron éstas a molestar y menos a incomodar al resto de los invitados.

Zalo Reyes, con su acostumbrada cancha, sencillez y bonhomía, entregó sus opiniones en forma directa, simple y cubiertas de la gracia que siempre le ha caracterizado.

Pedro García, con un espíritu muy deportivo, fue el único que no acertó en la Miss Universo, pero como corresponde a caballeros que solamente estaban opinando, optó por brindar con sus compañeros de mesa al final del concurso.

Creemos que este tipo de concursos encierran solamente una expectativa real, no imaginada, no sobredimensionada, y menos desproporcionada en cuanto a las posibilidades de nuestras representantes. Sabemos de sobra que muchas veces el país entero

ha esperado, como el sueño del pibe, un lugar entre las 12 semifinalistas. Hace muchos años que ya esto no sucede y nadie ya se hace muchas ilusiones.

Antonio Vodanovic llevó el espacio con seriedad, muy buen humor, documentado al máximo sobre el tema y con sobriedad, dejando incluso en algunos momentos que la espontaneidad no se diluyera con argumentos pseudodocetos en la materia.

Fue una reunión cordial, amena, sencilla, sin pretensiones y menos acartonada. A juicio de este comentario, ha sido uno de los concursos Miss Universo más atinados, frescos y logrados desde que se están transmitiendo.



La preferida de los invitados al programa de TVN fue elegida Miss Universo: se deduce que los hombres pueden, en algún momento, escoger atinadamente una gran belleza. La neerlandesa Lorraine Downes cautivó a Pepe Vilar y Zalo Reyes. Para los otros que no acertaron ofrecemos las cinco mujeres más hermosas del universo.

Hoy

Presentan a finalistas para concurso "Miss Mundo '83"

Una presentación de gala tendrán las doce semifinalistas del concurso "Miss Mundo-Chile 83", hoy a las 18.00 horas. Las jóvenes candidatas a este cetro fueron seleccionadas por revista Vea, a través del canal de la UC y su programa estelar "Martes 13".

La reunión tendrá lugar en las "caves" de Champagne Valdivieso en Celia Solar 55 (Vicuña Mackenna a la altura del 2.000) todas las posibles reinas han sido preparadas para su eventual misión en Canal 13 durante un mes.

Este año, a diferencia de los anteriores, los organismos han demostrado un real interés por preparar a cada una de las preclasificadas con el fin de que sean capaces de superar hasta las más difíciles circunstancias del certamen de belleza internacional.

El propósito es enviar a una "mujer", que junto con ser muy bella, tenga la sensualidad, inteligencia, cultura general suficientes como para realzar un excelente papel. El error que se cometió en anteriores ocasiones, fue seleccionar a una joven más o menos atractiva, pero que no tenía la personalidad suficiente como para destacarse en todos los planos.

Pianista chileno

Alfonso Montecino ofrecerá recitales en todo el país

Una serie de presentaciones en los centros musicales más importantes de la capital y del país, realizará el destacado pianista chileno, Alfonso Montecino, quien permanecerá en Chile hasta el 25 de agosto próximo.

El destacado intérprete nacional, que por más de veinte años reside en los Estados Unidos, indicó que participará en una gira itinerante presentando obras de Brahms y Carlos Voto. Además de sus presentaciones con esta oferta ofrecerá recitales propios en Viña, Talca y Linares.

Montecino, fue durante siete años alumno de Claudio Arrau en Nueva York y con sus presentaciones en distintas latitudes del mundo ha adquirido fama internacional. Indicó que luego de sus presentaciones en Chile volverá a los Estados Unidos para participar como jurado en el Concurso Internacional de Piano de Washington, en el cual participan músicos de todo el mundo.

El pianista nacional se desempeña como profesor en la Universidad de Indiana por ya más de dos décadas. En estos momentos prepara su repertorio para una gira mundial en 1985 con motivo de celebrarse los 300 años del natalicio de Bach. En esa oportunidad visitará Israel, Grecia, Chipre, China, Japón y otros países del oriente.



Alfonso Montecino

Bellas jóvenes ayudan al éxito de James Bond

La actriz Maud Adams explica que con ello no quiere ofender a Roger Moore

HOLLYWOOD, Julio 12 (UPI).— La actriz Maud Adams cree saber cuál es el secreto del éxito de las películas de James Bond.

Maud, que acompañó a Roger Moore en "Octopussy", sostuvo: "Sin querer ofender a Roger Moore, no son los artefactos, son las muchachas". Las opiniones de las mujeres de Bond sobre los filmes varían. La muchacha de la primera época de Bond, "Dr. No", de hace 21 nostálgicos años, fue Ursula Andress, que dijo a la revista "People": "Me imaginé que nadie la iría a ver, de modo que podía hacer la prueba de actuar en ella".

Bárbara Bach llamó a Bond "un cerdo chauvinista que usa a las muchachas para escudarse de las balas".

"Cerdo chauvinista" es la expresión estadounidense para un extremo de machismo.

Lois Chiles de "Moonraker", comentó que "Hay alguna cosa igual entre Bond y yo", sin especificar más qué quería decir.

Jane Seymour Of "Vivir o dejar morir" sostuvo que "nunca más" aceptaría papeles en filmes de Bond.

Pero Britt Ekland estaba enamorada de tal trabajo. Tal vez porque, como comentó, "no importa si una es una buena actriz".

Retransmiten "Masada" en TV Nacional

"Masada" es la superproducción que Televisión Nacional transmitirá hoy, a las 19.30 horas, en su Segunda Franja Cultural. Fue dirigida por Boris Sagal con las actuaciones destacadas de Peter O'Toole, Peter Strauss, Barbara Carrera, Anthony Quayle y David Warner.

Basada en el best seller "Los Antagonistas", de Ernest Gann, esta serie de televisión narra una epopeya real sucedida en el año 72 D.C., cuando 960 hebreos resistieron el sitio de cinco mil legionarios romanos, reunidos en la escarpada ciudad de Masada en Palestina.

Dos líderes, uno de los orgullosos Roma, Silva (Peter O'Toole), y el otro hebreo, Eleazar (Peter Strauss), se enfrenta en el interminable sitio —duró cuatro años— en una nueva Troya, Masada, acosada por el sol, el hambre y las huestes poderosas del Imperio. Cada uno quiere probar quién es más fuerte como divinidad: si el César imperator o Jehová, Dios que protege a un pueblo pacífico y sencillo.

En el desafío se enfrentan dos posiciones vitales: el poder ejercido en toda su fuerza y la justicia de un pueblo que quiere que se le respete a pesar de su debilidad material. Durante el sitio, el general romano se apodera de una hermosa judía (Barbara Carrera), de la cual se enamora, apartando el aspecto romántico al tema bélico o histórico.

En muchos aspectos la película es un homenaje al pueblo judío, y un documento sobre uno de los momentos más duros de su historia.



PETER O'TOOLE es el protagonista de la serie "Masada", que es un homenaje al pueblo judío en su lucha por conservar su identidad frente al ataque romano.